



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Житловий кодекс

Гарантії є, але віри в них малувато

▶ СТОР. 5



## Долі

Про що мріє довгожителька

▶ СТОР. 12



## Голубий вогник

Програма телепередач на наступний тиждень

▶ СТОР. 7—10, 15—18



№ 243 (4993)

ЧЕТВЕР, 23 ГРУДНЯ 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Предметом розслідування стануть усі без винятку обставини

**Парламентська хроніка**  
**Ранкове засідання 22 грудня**  
У цьому народних депутатів запевнив заступник Генерального прокурора Євген Блажівський, надаючи інформацію стосовно останніх конфліктних подій у Верховній Раді. Його доповідь завершилася демаршем опозиційних фракцій, які залишили сесійну залу. ▶ СТОР. 2

**Експерти прогнозують: 2011-й мине без кардинальних змін у газовому секторі**

Наступного року ціна російського газу для України зросте. За урядовими підрахунками, середня вартість імпортованого газу становитиме 269 доларів за 1 тис. куб. м. Незалежні ж експерти запевняють: уряд правильно рахував, але помилився. Мовляв, їхні прогнози менш оптимістичні. ▶ СТОР. 11

**Попит на житло впав у 2,5 рази**

Нинішнього року скорочення споживчого попиту на житлову нерухомість упало в 2,5 рази. Але пропозиції впала значно більше. Про це під час «круглого столу» на тему: «Будівництво житла в Україні: підсумки, прогнози й «революційні» зміни» повідомив голова компанії «Т. М. М.» Микола Толмачов, передає Liga.net. Крім того, Толмачов зазначив, що 4 млн. квадратних метрів, уведених в експлуатацію в сегменті висотного житлового будівництва, — це нижча точка за весь час існування України. Становище в галузі важке.

**До Дня працівників дипломатичної служби**

**У період трансформацій головне — професіоналізм**

**Привітання Голови Верховної Ради України**

Щиро вітаю з професійним святом у переддень нового року, який буде ювілейним для Української держави та її дипломатичної служби. Цей період позначений кардинальним трансформаціям Міністерства закордонних справ України від органу з обмеженими представницькими функціями до потужного і повноцінного зовнішньополітичного відомства. ▶ СТОР. 14

**Дипломатія — це мистецтво!**

Учора наша країна відзначала День працівників дипломатичної служби. Дата його святкування була обрана в 2005 році не випадково: саме в цей день 1917 року урядом Української Народної Республіки було утворено Генеральний секретаріат міжнародних справ. ▶ СТОР. 14

## Комунальний зашморг затягується

За холодні батареї і неприбране сміття платитимемо більше

Разом з іншими сюрпризами українцям поклали під ялинку... чергове подорожчання житлово-комунальних послуг. Так, у Донецьку з 1 січня тарифи на гарячу воду і тепло зростуть на 12—14 відсотків, оголосив міський голова Олександр Лук'яненко. В Кам'янці-Подільському суми в комунальних платіжках збільшаться на 25—35 відсотків — залежно від того, в якому будинку мешкає споживач. За словами начальника міського управління житлово-комунального господарства Сергія Середюка, підставою для переписування квитанцій є підвищення цін на паливо, будматеріали та газ.

Новорічне «привітання» від комунальників отримали й кияни. Одразу після свят чималій кількості родин доведеться тугіше затягти паски, щоб вчасно оплачувати недешеві послуги. Як відомо, з легкої руки Національної комісії регулювання енергетики тарифи на тепло для населення в Києві з 1 січня 2011 року зростуть на 34,9 відсотка. Не виключено, що подорожчають й інші комунальні блага.

Тим часом якість комунальних послуг залишатиметься низькою, впевнені споживачі. Мешканці Кам'янця-Подільського, приміром, взагалі не можуть пригадати — в якому сторіччі ЖЕКівські працівники востаннє саджали клумби у дворах чи розгрібали снігові замети?

З нового року вони витратять більше коштів на утримання будинків і прибудинкових територій. Тож власнику однокімнатної квартири в дев'ятиповерхівці доведеться платити за ці блага до 45 гривень за місяць (раніше обмежувалися 35-ма), а трикімнатної — 89 (замість 71 грн.). З мешканців п'ятиповерхівок братимуть дещо менше: для них при формуванні нових тарифів вилучили деякі послуги — зокрема, поливання клумб та вивезення снігу з дворів. Але споживачів це мало втішає, адже до всього мешканці хрущовок і новобудов Кам'янця-Подільського очікують підвищення плати за тепло і воду, повідомляє наш власкор Віра ШПИЛЬОВА. ▶ СТОР. 6

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



## Передплата-2011

на «Голос України» продовжена до 29 грудня включно

Щоб одержувати з 1 січня парламентську газету українською чи російською мовами, бути в курсі подій політичного та соціально-культурного життя держави, слід оформити передплату на «Голос України». Ви можете це зробити в будь-якому відділенні поштового зв'язку.

**Передплатна вартість:**

5-разовий випуск газети на тиждень (крім неділі та понеділка) для індивідуальних передплатників — 10 гривень на місяць;  
3-разовий випуск (вівторок, четвер і п'ятниця) для індивідуальних передплатників — 6 гривень на місяць;  
5-разовий випуск газети (крім неділі та понеділка) для підприємств, установ та організацій — 30 гривень на місяць.

У ці суми входить вартість приймання передплати та доставки газети. Індивідуальні передплатники 5-разового випуску газети на рік або півроку можуть отримати безплатну юридичну консультацію і взяти участь у розіграші автомобіля, грошового призу (3000, 2000 і 1000 гривень) та різноманітних подарунків. «Голос України» — це твій вибір, читачу, твоя газета!



## КОРОТКО

■ За підсумками 11 місяців виробництва промислової продукції на Сумщині зменшилося на 8,8 відсотка (порівняно з відповідним періодом минулого року), інформує наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.

■ Проти житомирянки порушено кримінальну справу за те, що викинула сміття з балкона, адже скляна пляшка пошкодила припарковану біля будинку іномарку: збиток оцінено в 7678 гривень, повідомляє наш власкор Олексій КАВУН.

■ Понад два мільярди гривень залучать на здійснення інвестиційних проектів Шевченківського краю — такого висновку дійшли учасники конференції «Інвестиції, інновації — основа майбутнього Черкащини», інформує наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.

У листопаді українська банківська система вперше з початку кризи показала прибуток



# Предметом розслідування стануть усі без винятку обставини

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

### Ранкове засідання 22 грудня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

А почалося все з того, що заступник Генпрокурора поінформував народних депутатів про дослідчі дії, які здійснюються прокуратурою щодо подій, які мали місце у парламенті 27 квітня та 16 грудня цього року. Щодо квітневих подій, то, за словами силовика, було проведено дослідчі дії та порушено кримінальні справи стосовно народних депутатів Юрія Гримчака та Андрія Парубія. Проте Верховна Рада не дала згоди на притягнення їх до відповідальності, відправивши подання прокуратури на доопрацювання. «Ми готові повторно подати подання, адже без дозволу народних депутатів ми не можемо рухатися далі», — сказав Є. Блажівський.

Що стосується грудневих подій, то чиновник повідомив, що 16 грудня о 21.30 до Печерського райуправління МВС у місті Києві надійшло повідомлення лікарів про те, що ними до клінічної лікарні «Феофанія» було доставлено п'ятьох народних депутатів із тілесними ушкодженнями, які вони отримали цього самого дня о 19-й годині у приміщенні сесійної зали Верховної Ради. А 20 грудня до Генеральної прокуратури надійшли заяви народних депутатів про злочин, вчинений у приміщенні сесійної зали. Того ж дня заяви було спрямовано до прокуратури міста Києва для прийняття рішення. «Приймаючи до уваги наявність достатніх приводів та підстав, 21 грудня прокуратура міста Києва порушила кримінальну справу за фактом втручання в діяльність державних діячів з метою перешкодити виконанню ними службових обов'язків», — зазначив прокурор. За словами прокурора, у ході дослідчих дій встановлено, що починаючи з 9.30 група народних депутатів, використовуючи своє службове становище, перешкождала виконанню народними депутатами своїх обов'язків. «У подальшому, близько 19-ї години, між присутніми народними депутатами виникло силове протистояння».



Григорій СМІТЮХ, В'ячеслав БОГУСЛАЄВ.

Доповідь силовика час від часу переривали вигуки опозиціонерів: «Він бреше». Бо депутати дійшли висновку, що до відповідалності будуть притягнуті самі постраждали парламентарії. Прокурор спробував заспокоїти присутніх, додавши, що на цей час досудове слідство триває, і предметом слідчих дій будуть абсолютно всі події, які мали місце 16 грудня — починаючи з ранку і до заподіяння тілесних ушкоджень. Утім, це мало заспокоїло народних депутатів. Так, Анатолій Гриценко («НУ—НС») заявив, що прокуратура стає на бік влади. «Порушення кримінальної справи не за фактом побиття, а за фактом блокування парламентської трибуни свідчить, що ви стаєте на бік злочинної влади. Зупиніться!» — наголосив депутат.

У свою чергу Михайло Чечетов (ПР) нагадав, що 16 грудня до сесійної зали були внесені предмети, якими можна було завдати тілесних ушкоджень. «Чи візьмуть це до уваги?» — поцікавився він. «Всі обставини будуть предметом прокурорського розслідування», — запевнив його заступник Генпрокурора.

Опозиціонери хотіли обговорити по-

чуту інформацію, однак сесія не підтримала їхнього бажання. «За» проголосували лише 103 «бютівця», 52 «нунсівця» та четверо позафракційних. Усього 159 депутатів. Тоді на вимогу двох фракцій БЮТ і «НУ—НС» у роботі сесії було оголошено 30-хвилинну перерву. Після якої опозиціонери розкритикували інформацію Генпрокуратури і залишили сесійну залу. Тож розгляд питань порядку денного відбувався без них.

Нагадуємо, порядок денний середі формується за пропозиціями меншості. Однак більшість майже всі опозиційні законопроекти або відхилила, або відправила на доопрацювання. За основу ухвалили лише два проекти з 15. Позафракційний Тарас Чорновіл навіть висловив жаль, що гору бере політична складова.

Далі сесія ратифікувала угоду між Кабінетом Міністрів України та урядом Республіки Македонія про взаємну охорону інформації з обмеженим доступом та Конституцію Міжнародної асоціації з контролю за якістю насіння. У другому читанні та в цілому народні депутати ухвалили чотири законопроекти, зокрема,



Заступник Генерального прокурора Євген БЛАЖІВСЬКИЙ.

зміни до деяких законодавчих актів щодо дотримання законодавства про заборону грального бізнесу.

### ДОВІДКОВО

*Документ передбачає право органів внутрішніх справ (поряд з органами державної податкової служби) звертатися до суду з позовом про застосування фінансових санкцій щодо фізичних та юридичних осіб за порушення ними вимог Закону «Про заборону грального бізнесу». Проектом також пропонується доповнити Кримінальний кодекс новою статтею, якою встановлюється кримінальна відповідальність за зайняття гральним бізнесом.*

На початку ранкового засідання депутати привітали з днем народження свого колегу Кирила Куликова.

Олена ГОРБУНОВА.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Інші фото з цієї події шукайте у фотوماгазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).

# Самолікування може бути шкідливим для здоров'я

### Вечірнє засідання 21 грудня

Депутати повернулися до обговорення питання про оцінку Генпрокурором останніх конфліктних подій у Верховній Раді. Глава парламенту повідомив про міжфракційні консультації. «Наша Україна—Народна самооборона» заявила: якщо це питання буде включено до розкладу, вони братимуть участь у роботі над запланованими законопроектами. БЮТ-«Батьківщина» була категоричніша — доки не буде заслухано Генпрокурора, не братиме участі у пленарному засіданні. Депутати 300-ма голосами підтримали пропозицію заслухати інформацію Головного наглядного органу щодо оцінки останніх конфліктних подій у Верховній Раді в середу.

Одразу за основу та в цілому прийнято проект змін до закону «Про Митний тариф України», розроблений урядом з метою приведення законодавчої бази у відповідність до системи загальновизначених норм міжнародного права та вимог Європейського Союзу і СОТ. Проектом пропонується усунути розбіжності у версіях систем української класифікації товарів та країн — торговельних партнерів, прискорити та спростити процедури митного оформлення товарів під час здійснення зовнішньоторговельних операцій, а також привести ставки увізного мита на продукцію і товари у відповідність до рівня, визначеного зобов'язаннями України перед СОТ на 2011 рік.

Наступні законопроекти також стосувалися економіки — в першому читанні схвалено проект змін до законів «Про

господарські товариства» та «Про цінні папери і фондовий ринок», який уточнює процедуру випуску, емісії та розміщення цінних паперів. Удосконаленню діяльності фондового ринку має сприяти і прийнятий за основу законопроект про внесення змін до деяких законів щодо іпотечних облігацій.

Під час обговорення проекту змін до Кримінально-процесуального кодексу щодо скасування інституту народних засідателів у кримінальному процесі автор законопроекту Володимир Пилипенко стверджував, що цей інститут став рудиментом радянської правової системи і вже давно втратив свою актуальність. Дедалі менше людей бажають виконувати роль народних засідателів, бо їхня роль зводиться до формальності й не впливає на результат розгляду справ. Профільний Комітет з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності пропонував відхилити цей законопроект, оскільки у статтях 124 і 127 Конституції чітко сказано, що «правосуддя в Україні здійснюється за безпосередньої участі народу, формами якої є участь у судочинстві народних засідателів і присяжних». Однак депутати підтримали точку зору доповідача, мовляв, інститут народних засідателів уже віджив себе. Зрештою законопроект було прийнято за основу.

Ще два схвалені у першому читанні законопроекти врегульовують ситуацію на вітчизняному фармацевтичному ринку. Проект закону про внесення змін до статті 21 закону «Про рекламу» передбачає супроводжувати популяризацію лікарських засобів та медичних товарів попередженням: «самолікування може бути шкідливим для вашого здо-

### ДОВІДКОВО

*Українці практикують самолікування втричі частіше, ніж візити до лікаря. І до того ж активно застосовують сильні ліки при перших, як правило, незначних симптомах, намагаючись якнайшвидше покінчити з хворобою. В тому числі — безконтрольно вживаються антибіотики, гормональні, серцево-судинні, інші засоби. Щороку в Україні фіксується до 40 тис. повідомлень про неправильне застосування ліків, що призвели до різних побічних ефектів, і серед них — близько 100 смертельних випадків, — йдеться у пояснювальній записці до законопроекту.*

ров'я», яке повинно займати не менше 15 відсотків площі всієї реклами.

У першому читанні також прийнято проекти законів про внесення доповнення до статті 164 Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо скасування відповідальності за провадження господарської діяльності із застосуванням принципу мовчазної згоди, два законопроекти про внесення змін до статті 48 Гірничого закону (щодо соціальних гарантій працівникам гірничих підприємств), про внесення змін до деяких законів (щодо скасування талона до посвідчення водія та вдосконалення регулювання у сфері забезпечення безпеки дорожнього руху) та інші.

Юліана ШЕВЧУК.

# Без згоди громадян пенсійна реформа неможлива



Таку думку під час учорашинього брифінгу висловив заступник Голови Верховної Ради Микола ТОМЕНКО (на знімку). При цьому, як повідомляє прес-служба заступника глави парламенту, він зазначив, що сьогодні необхідно попередити уряд і Президента про небезпеку повторення сумної історії з ухваленням По-

даткового кодексу. «Сьогодні практично все, що робиться з пенсійною реформою, робиться стовідсотково по схемі з Податковим кодексом», — наголосив він.

Заступник Голови Верховної Ради повідомив, що згідно із всеукраїнським опитуванням стосовно сприйняття громадянами нового Податкового кодексу, яке провело «Українське демократичне коло» на замовлення Інституту політики, половина громадян (49,6%) вважають, що остаточна версія кодексу, яка була ухвалена парламентом, з'явилася завдяки масовим акціям протесту підприємців. Водночас 16,1% опитаних вважають, що завдяки спільним діям протестуючих підприємців та опозиції, а 20% — завдяки Президенту. Крім того, за словами М. Томенка, надзвичайно важливим показником є те, що більшість суспільства — проти

недемократичних, неправових методів нічного розгону акції протесту проти Податкового кодексу. Він повідомив, що більшість громадян (58%) не підтримують те, що влада силою розігнала наметове містечко підприємців на Майдані. Показовим у цьому питанні, за словами заступника Голови Верховної Ради, є те, що такі дії влади не підтримали фактично у всіх регіонах України. Так, згідно з оприлюдненим опитуванням, розгін наметового містечка не підтримала більшість населення у Західному, Центральному та Південному регіонах (відповідно 59,3%, 64,2% та 60,6%), а у Східному регіоні — відносна більшість (45%). Отож, на його думку, історія з ухваленням Податкового кодексу повинна стати уроком для влади під час роботи над пенсійною реформою, бо, якщо влада піде старим шляхом, то «цілком очевидно, що буде «пенсійний Майдан». Абсолютно очевидно, що без серйозної дискусії, без пояснення суспільству, без розуміння і підтримки пенсіонерів, без обговорення з фахівцями це питання не повинно розглядатися у парламенті», — наголосив він.

М. Томенко переконаний, що попередній підсумок такого громадського обговорення повинен відбутися на парламентських слуханнях «Стан проведення пенсійної реформи та шляхи її вдосконалення», які заплановані на 16 лютого 2011 року, і лише після цього парламент мав би розглядати урядовий законопроект у першому читанні.

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

# Питання, що не має партійності

«Очевидно, що сьогодні розглядається одне з найважливіших питань майбутнього розвитку нашої країни. Це питання не має партійності, не має владності та опозиційності, це питання мусить турбувати все українське суспільство», — на цьому наголосив заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко, відкриваючи парламентські слухання: «Законодавче забезпечення та реальний стан дотримання прав дитини в Україні».

Конвенцію ООН про права дитини наша країна ратифікувала в 1991 році. Відтоді український парламент ухвалив низку законів щодо посилення захисту прав дитини як у цілому, так і окремої категорії дітей, які потребують особливої уваги. «Однак законодавча частина випереджає практичну», — зауважив Микола Томенко, додавши, що дія цілої низки законів, особливо спрямованих на соціальну підтримку, щороку при ухваленні держбюджету призупиняється. Тож проблемою, наголосив політик, є не наявність законів, а фінансова спроможність держави їх виконувати.

Парламентарій нагадав, що свого часу він був ініціатором обмеження усиновлення українських дітей іноземцями, які не перебувають у шлюбі. «Наш аналіз засвідчує, що нині маємо здійснити наступний крок — або пришвидшити підписання міждержавних угод, або не дозволяти усиновлення іноземцями тих країн, з якими наша країна не має таких угод. Оскільки за таких обставин ми фактично втрачаємо можливість контролювати долю наших дітей», — констатував М. Томенко.

За словами політика, зберігається негативна тенденція до зменшення чисельності дітей, особливо в сільській місцевості, та загальної кількості населення, попри збільшення народжуваності. За таких умов, переконаний він, усі зусилля необхідно спрямувати не на формальні речі, а на покращення якості й тривалості життя як дітей, так і дорослих громадян України.

Олена ГОРБУНОВА.



# Приватні археологічні колекції — до державного музейного фонду

Учора відбулося засідання Громадської гуманітарної ради. На пропозицію головуючого, Президента Віктора Януковича, «гуманітарії» розглянули два питання: про стан життєзабезпечення наших громадян з особливими потребами і про невідкладні завдання у сфері збереження та охорони культурної спадщини. Розпочавши з першого питання, глава держави нагадав, що Україна, ратифікувавши Конвенцію ООН про права інвалідів, взяла на себе важливі зобов'язання. За його словами, йдеться про забезпечення особливих потреб інвалідів (а це стосується понад 2,6 мільйона наших співвітчизників), доступність соціальних послуг та недопущення дискримінації у сферах охорони здоров'я, освіти, культури і мистецтва. Водночас Президент констатував, що після ратифікації зазначеної конвенції ні виконавчою, ні законодавчою гілками влади не було зроблено суттєвих кроків для виконання вимог цього важливого документа. Отож уряд найближчим часом має розробити Національний план дій стосовно реалізації Конвенції ООН та подати його на затвердження Верховною Радою. Президент наголосив на необхідності збільшення видатків на ці потреби вже в держбюджеті на 2011 рік.

Коли ж ідеться про невідкладні завдання у сфері збереження та охорони культурної спадщини, то Президент, констатувавши, що Україна має безцінну культурну спадщину (понад 140 тисяч пам'яток, з яких більш як 4 тисячі — національного значення), пообіцяв, що вимагатиме «суворого покарання за протиправні дії та маніпуляції об'єктами культурної спадщини». В цьому контексті він зауважив, що оскільки нині уряд готує ледь не революційні зміни до законодавства про містобудівну діяльність, то дуже важливо зважено підійти до цього питання, щоб не повторити ситуацію, яка склалася з Податковим кодексом. «Не можна допустити, щоб господарська діяльність ставила під загрозу інтереси збереження культурної спадщини», — сказав Президент. Утім, іноді музейні колекції, по суті, знищуються іменем держави, як це сталося з Музеєм історії Києва, котрий уже протягом десятка



Голова правління Українського фонду культури, член Громадської гуманітарної ради Борис Олійник, віце-прем'єр-міністр — міністр інфраструктури України Борис Колесніков, Президент України Віктор Янукович.

Фото Михайла МАРКІВА (прес-служба Президента України).

## ПРЕЗИДЕНТ ПРОПОНУЄ

*Заявивши про необхідність на законодавчому рівні покласти край нелегальному вивезенню, обігу та колекціонуванню археологічних знахідок, В. Янукович запропонував внести відповідні зміни до законів «Про охорону археологічної спадщини» і «Про музеї та музейну справу» стосовно «віднесення приватних археологічних колекцій до державної частини Музейного фонду України, встановлення порядку управління ними, а також санкцій за відмову від їх реєстрації».*

# Рокіровка влади

У вівторок Президент Віктор Янукович здійснив низку призначень. Зміни зачепили насамперед Львівщину та Тернопільщину. Керівника Тернопільської облдержадміністрації Михайла Цимбалюка «перевели» на таку само посаду у Львів, де він замінив звільненого Василя Горбала. Колишній керманич Львівщини, в свою чергу, повідомив, що має намір повернутися в парламент, адже мандата він не складав. А на Тернопільщині з'явився новий очільник — Валентин Хоптян.

Звільнено також міністра охорони здоров'я Зиновія Митника. Тепер ця посаду обіймає кардіолог Ілля Ємець. На сайті Президента можна побачити інформацію і про те, що до парламенту внесено подання на звільнення Володимира Стельмаха з посади

глави Національного банку у зв'язку з поданою ним заявою про відставку. Глава держави також вніс подання на призначення на цю посаду Сергія Арбузова. Рясніе інформаційний портал керманіча країни й інформацією про кадрові зміни на районних рівнях.

## Банкіра замінив генерал міліції

Схоже, влада голови облдержадміністрації давно перетворилася на представницьку. Головне — розділити бюджет і виплатити людям пенсії. На думку галичан, ця посада часто стає місцем для працевлаштування потрібних і відданих людей. У різні роки Львівською областю керували інженер Микола Горинь, конструктор

Степан Давимука, ветеринарний лікар Михайло Гладій, інженер-механік Степан Сенчук, професор Мирон Янків, адміністратор Олександр Сендега, економіст Петро Олійник, бізнесмен Микола Кміть, банкір Василь Горбаль. Новим вибором Банкової став генерал-лейтенант міліції Михайло Цимбалюк. Песимізм простих людей можна зрозуміти, бо жоден керівник Львівщини не досягнув основного: не створив сприятливих умов для розвитку бізнесу та притоку інвестицій. Від нового голови облдержадміністрації Михайла Цимбалюка чекають насамперед рішучих кроків, спрямованих на оздоровлення морального клімату на Львівщині. Люди діла хочуть, щоб їм навіть не допомагали, а лише не заважали працювати. Простому народу набридла постійна брехня, коли хабарники та

сарайський палац і Херсонес Таврійський», — сказав В. Янукович. Щоб цього не сталося, він пропонує законодавчо закріпити охоронний статус територій, віднесених до Списку Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО, та їх буферних зон.

Глава держави вважає, що настав час звернути увагу на проблему так званої «чорної археології», оскільки «зростаючі апетити деяких колекціонерів до безцінних старовинних речей призвели до виникнення потужного чорного ринку незаконної торгівлі культурними цінностями».

Сергій КОВАЛЕНКО.

## На Тернопільщині — новий керівник

Четвертий у цьому році, що є своєрідним рекордом в Україні. Михайло Цимбалюк, який очолював область лише півроку, багато встиг зробити для її соціально-економічного розвитку, політичного спокою. Проводжали його тривалими оплесками. Тепер він працюватиме на Львівщині. Нового керівника області представив віце-прем'єр-міністр Сергій Тігіпко. Валентину Хоптяну 55 років. Родом із Хмельниччини, багато років працював у владних структурах цієї області. На Тернопільщині не новачок — досі був керівником Підволочиської райдержадміністрації.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

# У депутатів-бютівців свої аргументи

*Генеральна прокуратура України не мала законних підстав пред'являти обвинувачення і порушувати кримінальну справу проти Юлії Тимошенко. В цьому переконані народні депутати від «БЮТ-«Батьківщина» Віктор Швець, Сергій Міщенко, Наталія Королевська.*

Зокрема, голова Комітету Верховної Ради з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності Віктор Швець на прес-конференції розповів, що екс-прем'єр-міністра обвинувачують в тому, що вона дала доручення Міністерству фінансів і Державному казначейству проконвертувати гроші з іноземної валюти в національну. За цю операцію Національний банк отримав комісійні 960 тисяч гривень, які не можуть зараховуватись як збитки державі, тому що є частиною прибутку держбюджету.

Парламентарій підкреслив, що, за оцінками фахівців, обвинувачення Юлії Тимошенко абсолютно не відповідає вимогам кримінально-процесуального кодексу, є необґрунтованим і свідчить про політичне переслідування колишнього прем'єр-міністра чинною владою. А голова Комітету Верховної Ради з питань правової політики Сергій

Міщенко зауважив, що обвинувачення Юлії Тимошенко щодо перевищення службових повноважень, під час надання доручень міністру фінансів, «не мають кваліфікуючої ознаки». Отже, немає і обвинувачення щодо злочину. Народний депутат також зазначив, що сумнівним є і вислів щодо особистості зацікавленості екс-прем'єр-міністра. «Вона — не пенсіонер, щоб собі виплатити пенсію. Це — абсурд. Зрозуміло, що ніякої особистості зацікавленості не було. У неї, навпаки, була інша зацікавленість: не скоїти злочин, не виплатити пенсії. Бо це — стаття 175 Кримінального кодексу», — сказав Сергій Міщенко.

Він підкреслив, що кримінальна справа — це тільки ширма для того, щоб задовольнити політичні амбіції влади. Вони бояться сильного лідера опозиції, тому хочуть у будь-який спосіб усунути Юлію Тимошенко з політики.

Водночас голова парламентського Комітету з питань промислової і регуляторної політики та підприємництва Наталія Королевська нагадала, що екс-прем'єр-міністр Юлія Тимошенко у 2009 році використала 180 мільйонів євро на погашення пенсій 1 мільйона 600 тисяч пенсіонерів.

«У той важкий час, коли дійсно багато спеціалістів пропонували антикризовий план, що ніс у собі скорочення пенсій, соціальних виплат, збільшення пенсійного віку, уряд Юлії Тимошенко його не прийняв. Ніхто не дозволив ні на гривню зменшити пенсію і ні на день затримати її виплату», — зазначила народний депутат та додала, що у час глобальної світової кризи це було понад людські та економічні можливості.

Тому, за словами Наталії Королевської, звинувачення з приводу конвертації та використання 180 мільйонів євро для Пенсійного фонду виглядають неадекватно економічним обставинам, які були у 2009 році.

Сергій МЕЛЬНИК.

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

## Як роздержавлювати ЗМІ?

Відповідь на це запитання вчора шукали учасники слухань, організованих Комітетом Верховної Ради з питань свободи слова та інформації. Передусім йшлося про два законопроекти, що прописують, у який спосіб проходитиме реформування державних та комунальних ЗМІ. Один із них підготував народний депутат Степан Курпіль. Інший, альтернативний, — Державний комітет з питань телебачення та радіомовлення. За словами голови парламентського комітету Андрія Шевченка, нині особливо важливо визначитися з приводу того, як саме роздержавлювати ЗМІ. Ця тема мусується в суспільстві вже багато років, та від цього, на думку парламентарія, насамперед потерпають самі журналісти, оскільки не можуть об'єктивно висвітлювати події, та редактори, котрі змушені «вибивати» кошти на існування видання, теле- чи радіоканалу. Хоч би як гостро поставали всі питання, пов'язані з роздержавленням, розв'язувати проблеми все одно доведеться, наголосив Андрій Шевченко.

## Питання, які постануть під час реформування державних ЗМІ:

- ❖ форми роздержавлення;
- ❖ приміщення редакцій;
- ❖ соціальні гарантії для колективів;
- ❖ терміни.

Спочатку в парламенті зареєстрували проект народного депутата Степана Курпіля, пізніше від уряду надійшов альтернативний документ. А днями зареєстровано законопроект, який стосується свободи редакційної політики державних та комунальних ЗМІ в період роздержавлення. Під час слухань С. Курпіль наголосив на відмінностях між своїм та урядовим законопроектами. Передусім народний депутат пропонує трудовим колективам самим визначатися з тим, чи потрібне їм роздержавлення. Реформа від уряду передбачала роздержавлення мало не в примусовому порядку. Також у цих проектах є суттєві відмінності в підході до того, що робити з приміщеннями, в яких нині розміщуються редакції. У будь-якому разі, наголосив парламентарій, варто делікатно підходити до розв'язання цієї проблеми й дотримуватися принципу «не зашкодь». Це потрібно для того, щоби не звільнити редакційні колективи настільки, що вони самотужки взагалі не зможуть існувати.

Надія СМІЯН.

## ФОТОФАКТ



У Національній парламентській бібліотеці презентували оновлений зал довідково-інформаційного обслуговування, оснащений персональними комп'ютерами, які подарувало посольство Китайської Народної Республіки.

Фото Олександра КОСМАЧА (Укрінформ).



МОЯ ПОЗИЦІЯ

«Кобзар» —  
ворог  
«матрьошки».  
Балалайка —  
матір кобзи?

Днями російський «Інтерфакс» з посиланням на джерело у правоохоронних органах поширив інформацію про обшук у московській бібліотеці української культури у зв'язку з порушеною раніше кримінальною справою за ст. 282 ККРФ («розпалювання ненависті або ворожнечі»). За словами співрозмовника агентства, «... було встановлено, що серед відвідувачів бібліотеки розповсюджується література з елементами екстремізму... Ці матеріали можуть бути використані як засоби пропагандистського впливу, бо мають антиросійську і антирусську спрямованість...» З'ясувалося, що до таких «підривних» засобів належить, зокрема, газета «Нація і держава» — партійне видання КУНу.

Очевидно, тамтешніх поборників закону перелякали самі слова «нація» і «держава» як означення самостійності України. Бо той, хто читав матеріали видання, може лише стенути плечима: на тлі шовіністичної вакханалії проти всього «неруського, котра нині охопила Москву (маються на увазі не тільки події на Манежній площі, а й відомі висловлювання офіційних лідерів Федерації; вони розв'язують «гарячі точки» в головах своїх співвітчизників затіявши, ніж гасло «Росія — для росіян» знавісників футболних фанів), вони сприймаються як читанка з повчанням любити свою Батьківщину і знати її історію. За такими мірками легко й «Кобзар» Тараса Шевченка з його «Розритою могилою» чи «Катериною» занести до реєстру «екстремізму» — Тарас Григорович ще коли попереджав, чим може обернутися московська «ласка»...

У МВС Росії проведення обшуку в бібліотеці не підтверджують, але визнають, що зафіксовано факти поширення екстремістської літератури. Однак повідомлення з Москви, зокрема й джерела «Голосу України», спростовують «непідтвердження»: «шмон» українських видань був. І це такий само доконаний факт, як ліквідація 24 листопада Федеральної національно-культурної автономії українців Росії чи заява Володимира Путіна про одноосібні лаври «країни переможців». До речі, на всі ці приниження й антиукраїнські «зачистки» наша влада відреагувала рефлексом Рябка на окрик господаря: притиснений до піднебіння язик МЗС не менш ганебний, ніж перепуджений хвостик цуцька. Як вважає народний депутат В'ячеслав Кириленко, «це ще раз доводить, що гуманітарна політика влади до цього часу здійснюється за шпаргалками, написаними в Кремлі».

Ситуація в нашій країні, на жаль, підтверджує песимістичну оцінку лідера партії «За Україну!». Навіть без посилання на «високу» гуманітарність від Дмитра Табачника видно, як засоби чужого пропагандистського впливу витісняють ознаки національної ідентичності. Передноворічні майдани українських міст заповнені атрибутами російської культури: скоморохи, ведмеді, балалайки — увесь цей «малоруський» набір «гуляний» по-іхньому — щільно витісняють з наших традицій кобзи, бандури і вертепи. А в центрі Харкова додумалися встановити 300-літровий самовар і 8-метрові матрьошки. Гуляйте, українці, під балалайку — «мать» вашої кобзи. І сьорбніть із блудця чайок — за процвітання матрьошок. Нація і держава не для наших голів поняття?

Людмила КОХАНЕЦЬ.

# Куди йдемо?

Як і куди ідеш, залежить від того, куди ведуть лідери еліти, президенти і уряди, від того, чи здатні вони мислити самостійно, в інтересах народу. Чи це шлях у коло розвинених держав, чи на периферію світового господарства, у коло бананових республік, до бідності та втрати незалежності держави? Мають свій розум чи живуть чужими інтересами, турбуючись лише про себе і свої сім'ї — клани, бездумно виконуючи поради і вимоги, забуваючи мудрість Григорія Сковороди: «Не треба яблуню вчити, як родити яблука, її потрібно відгородити від свиней»?

Сьогодні 227 сімей володіють багатством, що дорівнює багатству 50 відсотків населення земної кулі. Ще гірша пропорція має місце в Україні, де 10 олігархічних кланів контролюють 80% економіки, у той час як майже 80% населення, за даними ООН, перебувають за межею бідності (за час влади Януковича кількість бідних зросла на 10%). З одного боку, найбагатші в Європі кримінальні олігархи, а з другого — найбільш бідне населення за найкращих природних, географічних умов і наявності талановитого і працьовитого народу.

Головною причиною бідності в багатій Україні є меншовартість владної еліти, її служіння кримінальним олігархам, транснаціональним компаніям, зрада національних інтересів.



У такому суспільстві не цінують ані мораль, ані совість, ані талант, у такому суспільстві не кажуть про справедливість, нема чого казати про права людини, про свободу слова, про незалежність судів. Замість соціально орієнтованих ринкових відносин — олігархічний монополізм. Замість розвитку нації — знищення всього українського.

На прикладі України має підтвердження висновок відомого мільярдера Дж. Сороса про те, що «ринковий фундаменталізм і демократія несумісні». Отже, кланова диктатура є закономірним явищем за нинішньої влади і Президента. Все продається й купується з благословення владного адмінресурсу. Підтвердженням того, що владний адмінресурс до кінця знахабнів, є ситуація з виборами до місцевих рад.

Найбільша відмінність ринку розвинених країн від ринку периферії, в Україні зокрема, полягає в тому, що в розвинених країнах діє класична формула: гроші — товар (власне виробництво) — ще більші гроші, а в Україні діє корупційна формула олігархів: гроші — влада — гроші в квадраті.

Це означає, що розвинені країни підтримують своє насаперед наукоємне високотехнологічне виробництво, захищають свій внутрішній ринок і, отже, вирішують соціальні проблеми свого народу. Для них найвищий пріоритет — національні інтереси. Нездарма один з президентів США сказав: «Національні інтереси США в усьому світі».

## А що у нас?..

Рятуючись від забуття, безробіття і бідності, шість тисяч молодих учених і більш як 100 тисяч фахівців у галузі високих технологій залишили Україну. Причиною цього насамперед є відсутність наукового осмислення реформ і стратегії розвитку. Бо ж ситуація, коли другорядні експерти пишуть програми типу «100 днів», «наступні 1000 днів», — просто абсурдна.

Сьогодні не можна розглядати розвиток окремої держави на земній кулі окремо від геоекономіки і геополітики. Відродження України можливе лише за умови інноваційного розвитку. І головним напрямом у досягненні цього має бути наповнення ринку українськими конкурентоспроможними товарами, адже без власного сучасного високотехнологічного виробництва неможливі заможна Україна. Світовий досвід вчить, що у країнах, які експортують сировину і робочу силу, як і Україна, фахівці мають зарплату в десятки разів меншу, ніж у розвинених країнах, що експортують кінцеву наукоємну продукцію.

Щоб вийти з кризи і вічної бідності необхідно зробити ставку на власну наукоємну продукцію і домогтися приросту її виробництва протягом п'яти—семи років на рівні 20% на рік. За такого зростання зміниться структура економіки — частка наукоємної технологічної продукції у ВВП України становитиме 75%, а сировинних енергозатратних галузей і низького рівня переробки 25% (сьогодні, навпаки, — 25% і 75%). Це дасть можливість істотно в разі підняти рівень життя населення України.

Для подолання соціальної прірви «бідний-багатий» необхідна цілеспрямована, протекціоністська, інноваційна діяльність патріотичного уряду. В український інноваційний розвиток міжнародні фінансові організації та іноземні фірми не вкладали і не будуть вкладати жодної копійки. Тут мають працювати державні інвестиції, інвестиції українського народу.

Потрібна радикальна зміна пріоритетів влади, її стратегії, за якою найвищим пріоритетом є національні інтереси, яким має бути підпорядкована й участь у глобалізаційних процесах й інтеграції.

Виходом є об'єднання демократичних та патріотичних сил на засадах зміни стратегії розвитку, зміни курсу реформ від моделі ринкового фундаменталізму до моделі соціально орієнтованого регульованого ринку, до суспільства, в якому найпершим пріоритетом має бути розвиток нації, держави, найвищою цінністю — конкретна людина, як представник українського народу, а не абстрактна людина.

Андрій ПАВЛОВСЬКИЙ, народний депутат України.

**P. S.** У статті були використані матеріали наукових праць доктора економічних наук Михайла Павловського.

# Хто не шукає, той не п'є шампанського, святкуючи успіх

САМОВРЯДУВАННЯ

Чи можна будувати плани громади, маючи в бюджеті якісь крихти? Це питання, схоже, анітрошки не бентежить голову Лозно-Олександрівської селищної ради Ірину Проценко. Логіка її дій полягає в такому: хто не планує — той не шукає, хто не шукає — той не знаходить.

Селищу Лозно-Олександрівка наприкінці 50-х років минулого століття навіть пощастило побувати в ролі центру нинішнього Білокуракинського району. Щоправда, не довго, лише кілька років, але це дало змогу зосередити на своїй території певне фінансування для створення інфраструктури та необхідних державних інстанцій. Сьогодні селищу так уже не жити. Із 6 тисяч населення залишилися лише 1,5 тисячі, комунальне господарство громади поступово занепадає, а бюджет селищної ради ледь справляється з тим, щоб утримувати соціальну сферу. На перший погляд виходить ну дуже сумна картина, але за уважнішого розгляду зауважуєш здорові паростки активності громади, які загалом змінюють враження. Скажімо, грошей у скарбниці немає, а Будинок культури стоїть як новенький, школа, що розташовується в кількох будівлях, ремонтується, а на дорогах у центрі селища місцями підправлений асфальт.

— Якби ми сиділи склавши руки, — пояснює селищний голова Ірина Проценко, — нічого б не мали, а тільки скаржилися б на свою бідність. Але ми шукали можливості, виходили із ситуації і знайшли їх, наприклад, в особі Міжнародного фонду соціальних інвестицій. Три роки тому ми порадилися із громадою, який соціальний об'єкт передусім потрібно відремонтувати, і люди вказали на Будинок культури. Це була правильна адреса для вкладення інвестицій, оскільки Будинок культури сьогодні, мабуть, єдине місце, де збирається вся громада, обговорює насушні проблеми, відзначає свята, проводить свої урочистості. Під наш бізнес-план Фонд соціального інвестування виділив понад 650 тисяч гривень, за рахунок яких ми змогли капітально відре-

монтувати Будинок культури і придбати необхідне устаткування. Нам, можна сказати, пощастило в тому плані, що частина грошей, які на цей проект жертвувало безпосередньо населення, допомогли зібрати наші спонсори. Передусім це сільськогосподарська виробнича фірма «Агротон». Унаслідок цього наш проект виявився найуспішнішим у районі. У цей момент за рахунок держбюджету ми готуємо приміщення під дитячий садок, який розташовуватиметься в будівлі школи. У селищі сьогодні налічується понад 70 дітей дошкільного віку. У зв'язку з тим, що навчальні класи сьогодні заповнено лише на 30 відсотків, а утримувати школу у фінансовому плані досить накладно, ми вирішили частину її території віддати під дитячий садок. Нині тут триває ремонт, і вже до Нового року плануємо його завершити. Принагідно зауважу, що в селищі достатньо будинків, які можна було б пристосувати під дошкільний заклад, але їхній ремонт виліється в мільйони гривень, тоді як для підготовки декількох приміщень у школі знадобилося трохи більш як 300 тисяч гривень. Ця сума реальна для бюджету, і ми її отримали. Сьогодні шукаємо кошти для закупівлі необхідного устаткування і дуже розраховуємо на допомогу районної влади і спонсорів.

ІНІЦІАТИВИ

**Чотири роки тому активність громади допомогла відкрити пункт місцевого пропуску на російсько-українському кордоні.**

Річ у тім, що Шарівка і ще кілька сіл, що входять у територіальну структуру Лозно-Олександрівки, розташовані лише за кілька десятків кілометрів від Белгородської області. Ще з радянських часів родинні стосунки населення двох держав тісно переплелися. Але щоб перетнути україно-російський кордон, доводилося долати сотню кілометрів до пропускних пунктів, розмішених на територіях сусідніх Новопсковського і Троїцького районів. На численні прохання місцевого на-



селення нарешті було отримано дозвіл на відкриття в Білокуракинському районі місцевого пункту пропуску «Петрівка». Тільки-но офіційний дозвіл отримали, населення зібрало кошти для його облаштування, і його було відкрито першим із 49 таких місцевих пунктів в області. Розповідають, що командир Луганського прикордонного загону Артур Король був приємно здивований результатами ініціативи місцевої громади: і вагончик поставили, і необхідні знаки придбали, не кажучи вже про шлагбаум та інше обов'язкове для такого місця обладнання. А лозно-олександрівчани дуже пишалися тим, що зуміли втілити в життя свої плани.

У селищі поки що зареєстровано одинадцять підприємств, які переважно займаються торгівлею, а головним бюджетотворюючим підприємством є відділення «Агротону». Приватний бізнес побудовано на вирощуванні зерна, він дав роботу 130 місцевим жителям.

Позиція Ірини Проценко: місцеве самоврядування активно відгукується на здорові ініціативи, особливо, якщо йдеться про розвиток бізнесу. І запрошує до співробітництва, згідно з логікою: хто не шукає — той не знаходить.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

**На знімку: селищний голова Лозно-Олександрівки Білокуракинського району Ірина Проценко.**

Фото автора.



# Гарантії є, але віри в них малувато

Згідно із проектом Житлового кодексу мешканцям будинків, які підлягають комплексній реконструкції (читай «хрущовок»), надаються гарантії, що вза-мін пропонуватиметься аналогічне за площею житло в тому само районі. Проте віри в людей цим обіцянкам малувато. Тим часом преса не перестеає рясніти новими і новими подробицями ймовірних неприємностей.

## Поспішають повільно

А народні депутати готують-ся розглядати у другому читанні проект нового Житлового кодексу. У принципі, потреба оновити й вище перераховані документи, й низку інших, ук-упі із законом, який регламен-тує стосунки на житловому ринку, назріла давно. Примі-ром, що стосується Житлового кодексу, то нині в цій царині ми послуговуємося норматив-ним актом, який діє ще з 1983 року. Природно, що за цей час документ втратив свою акту-альність. На цьому наголошу-вав один з авторів законопро-екту під час обговоренні його в першому читанні, народний депутат Валерій Баранов.

У своєму виступі він зазна-чив, що «в нас повністю застарі-ли всі взаємовідносини органів місцевого самоврядування, які мають ставити громадян на квартирний облік, немає меха-нізму надання цих послуг, меха-нізму будівництва житла і бага-то чого іншого». «Нині ми жи-вемо в ринкових відносинах, од-нак наявний Житловий кодекс живе ще в часах, коли була аб-солютно інша економічна ситу-ація». Очевидно, таке станови-ще не особливо турбувало пар-ламентаріїв, чи, можливо, еко-номічні відносини наші не так уже й дисонують із застійним соціалізмом. Принаймні особ-ливого завзяття під час розгляду цього питання досі якось не спостерігалось. Тобто про необ-хідність його ухвалення мовить-ся уже років шість. І деякі про-екти законів навіть розглядали-ся в сесійній залі, та все марно. Законопроект, про який, власне, йдеться, зареєстрували 17 квітня минулого року за ав-торством Володимира Рибака та Олександра Попова (того са-мого, який сьогодні фактично виконує роль столичного голо-ви). Протягом двох тижнів до

цього подали альтернативний урядовий (на той час Кабмін очолювала Юлія Тимошенко) законопроект. Отже, в першому читанні ухвалили проект Жит-лового кодексу, до ініціаторів якого, окрім двох названих ви-ще, долучилися ще вісім депу-татів. Наприкінці 2009-го за цей законопроект проголосува-ли 368 парламентаріїв.

*«І в роки радянської влади, і сьогодні ми ділимо на-селення на дві частини: сіль-ське саме собі будувє житло і його утримує, а міське — сто-їть у чергах і чекає».*  
Володимир БОНДАРЕНКО (БЮТ).

## Благими намірами

Тоді під час обговорення за-чіпали багато пекучих проблем, які мав би розв'язати цей довго-очікуваний документ. Примі-ром, обговорювали, чи не ви-никне внаслідок запровадження норми, яка передбачає відпові-

кі історії, коли окремі чиновни-ки у своїх злочинних намірах озброяться ще й буквою закону, почастишають.

Не менше насторожує у про-екті нового Житлового кодексу стаття, за якою передбачається виселення з житла чи вилучен-ня земельної ділянки для так званих суспільних потреб. З юридичної точки зору, така по-зиція, мабуть, видається право-мірною. Однак завжди існува-тиме ймовірність того, що під суспільними потребами мати-муться на увазі чийсь особисті, а грошова компенсація чи надан-ня відповідного житла замість відібраного матиме фінансові похибки не на користь тих, ко-го виселяють. До слова, згідно із статтею 167 проекту закону, «ринкова вартість житлових бу-динків, що підлягають знесен-ню, а також квартир (їх частин) у таких будинках визначається незалежним оцінювачем відпо-відно до законодавства». Але де гарантії «незалежності» таких оцінювачів?



татніх і завершених правових механізмів реалізації задеклара-ваних положень, як того вимагає принцип правової держави», — йдеться в них зокрема. А відтак узагальнюючий висновок такий: «Законопроект потребує суттєво-го доопрацювання з урахуванням зауважень головного юридично-

*Під час реалізації ін-вестиційних проектів ком-плексної реконструкції квар-талів застарілого житлового фонду мають виконуватися такі умови:*  
— своєчасне оприлюднення в ЗМІ рішення місцевого органу влади про оновлення того чи ін-шого мікрорайону;  
— письмове попередження всіх власників і наймачів жит-ла в районі, де передбачається проводити реконструкцію;  
— пропонування власнику відповідного упорядженого житла в межах кварталів комплексної реконструкції або в межах суміжних із ним квар-талів.  
Із статті 166 підготовленого до другого читання Житлового кодексу.

*Право на взяття на соціальний облік мають гро-мадяни України, для яких таке житло буде єдиним місцем проживання і які мають право на поліпшення житлових умов відповідно до законодавства, і ті, чий середньомісячний су-купний дохід за попередній рік із розрахунку на одну особу менший від сумарної величини опосередкованої вартості най-му (оренди) житла в даному населеному пункті та розміру прожиткового мінімуму, вста-новленого законом.*  
Із статті 26 підготовленого до другого читання Житлового кодексу.

дальність громадян за несплату за житло і тих, хто надає послуги, ситуація, коли неплатників зможуть вигнати на вулицю. Тодішній доповідач В. Баранов навів такий приклад: у 90-ті ро-ки, коли розпався Радянський Союз, у Прибалтиці активно проводили реформу житлово-комунального господарства. За інформацією депутата, тоді ви-селено було лише двох осіб, та й то це були «безсовісні люди». Проте, хоча нині законодав-ством це й не передбачено, ви-падки, коли українці залиша-ються без даху над головою, ма-ють місце. Тож, очевидно, є всі підстави для побоювань, що та-

Та чи не найбільша дискусія під час обговорення законопроект у першому читанні роз-горнулася навколо тієї частини кодексу, яка стосується соці-ального житла. У чпершому варіанті документа воно взагалі не передбачено. У новому — пропонується надавати його на підставі соціального житлового обліку тим, хто не здатен опла-тити власне помешкання. Кого можна внести у списки, хто має право на першочергове за-безпечення соціальним жит-лом, а кому варто відмовити — все це прописано в кодексі, але недостатньо чітко. Саме з цьо-

го приводу якраз і виникла су-перечка.

## Експерти проти

Про все це йшлося на етапі обговорення документа в першо-му читанні. Цілий рік проєкт Житлового кодексу готували до другого. Однак і нині головне юридичне управління Верховної Ради висловило до документа низку зауважень. «Його при-йняття в поданій до другого чи-тання редакції, на нашу думку, призведе до численних правових колізій та неповноти правового регулювання житлових відносин, оскільки проєкт не містить дос-

го управління та відправлення на повторне друге читання». Із такою пропозицією погодилися і в Комітеті з питань будівництва, містобудування і житлово-комунального господарства та регіо-нальної політики.

Надія СМІЯН.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## САМОВРЯДУВАННЯ

# У Запоріжжі з'явився міський голова

Нарешті це сталося! Довга та наполеглива робота всіх заці-кавлених осіб та організацій за-вершилася: вичерпавши всі на-дані законом терміни для зата-гування процесу скликання першої сесії Запорізької міськ-ради, її все-таки провели. На диво, помітного журналістсько-го аншлагу подія 17 грудня в сесійній залі не спричинила.

Усе й справді відбулося дуже буден-но, коли не з великою нудьгою. Дещо втішила фотокореспондентів мила бесі-да в першому ряду сесійної зали обра-

ного міського голови Олександра Сіна та його головного суперника на вибо-рах, виконуючого обов'язки міського голови Володимира Кальцева. А ось просто кореспондентів розважила за-хоплююча розповідь голови міськви-борчкому про видатні успіхи, які дали змогу саме запоріжцям встановити чер-говий всеукраїнський рекорд. Адже За-поріжжя, здається, останнім привело до присяги свого міського голову. Олександр Сін, як людина дуже роз-умна, котра побувала в номенклатур-них боях, не став педалювати цю тему. Хоча не забув дуже стримано і ввічли-во зробити кілька гучних політичних кроків. Зокрема, він запросив до пре-зидії і попереднього міського голову Євгена Карташова, і згадуваного вже Володимира Кальцева, заради обрання якого пана Карташова достроково по-просили з керівного крісла. І зробили це

настільки принизливо і грубо, що за просто тотальної своєї рекламної кам-панії В. Кальцев програв достатньо скромному О. Сіну добрих шість від-сотків, або 12 тисяч голосів. А ще Олександр Ченсанович відмовився від 50-відсоткової надбавки до посадового окладу, попросивши її у 40 відсотків, як вона визначена для керівників уп-равлінь. На завершення новий міський голова запропонував Є. Карташову провести його до свого кабінету. Однак до цієї миті в раді відбулося ще кілька голосувань. Як лідера фракції Партії регіонів (61 мандат із 90) і біль-шості, до якої ввійшли фракції ПР, «Сильної України», «Рідного міста» і «Фронту змін» (69 мандатів), обрано секретарем міськради В. Кальцева. Регі-онали отримали керівництво в семи ко-місіях міськради, ще одну комісію очо-лив лідер «Рідного міста» Геннадій Ре-

калов. Фракція «Батьківщини» з цього приводу висловила якийсь нерішучий протест і більше про себе не нагадувала. І ще про одне. Перенесено на кінець місяця заплановані на 17 грудня голосу-вання щодо заступників міського голови та складу міськвиконкому. З посила-нням на вимоги Президента, що доміну-ючим має стати професійність керівни-ків, а не їхня політична приналежність, таку пропозицію вніс О. Сін, і сесія його підтримала. На цьому ж наголосив у своїй промові тепер уже лише депутат від КПУ Є. Карташов. Зрозуміло, що Партія регіонів добиватиметься тоталь-ної розстановки своїх кадрів у виконав-чих органах міста. Але, судячи з усього, О. Сін готовий не пустити до важелів міста просто випадкових людей або осіб з особливо підмоченою репутацією. Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.



З 1 січня українська залізниця має перейти на електронний документообіг, заявив віце-прем'єр-міністр — міністр інфраструктури України Борис Колесніков, *повідомляє Укрінформ*



Голову Дніпропетровської ОДА Олександра ВІЛКУЛА названо першим у рейтингу керівників областей (*Укрінформ*)

У НОМЕР

Ми — у п'ятірці країн—виробників дитячої порнографії

Стан реалізації положень Конвенції ООН про права дитини в Україні — вкрай низький. Про це вчора на прес-конференції заявив перший заступник Голови ВГО «Правозахисна організація «Спільна мета» Ігор Печенкін. За його словами, декларуючи соціальні гарантії дітям, держава сьогодні далеко не завжди забезпечує їхнє виконання.

— Ситуація і досі залишається складною, стабільно високими є дитяча смертність, рівень захворюваності та дитячої інвалідності. Статистика свідчить, що сьогодні майже 80% дітей мають одне або кілька захворювань, лише 15—20% малюків народжуються цілком здоровими, у кожної третьої дитини фіксуються відхилення у фізичному або психічному розвитку, що, відповідно, порушує право дитини на здоров'я, — сказав він. Згідно із громадським звітом про виконання положень конвенції ООН, підготовленим ВГО «Спільна мета», щорічно зростає кількість кримінальних справ, порушених правоохоронними органами за фактами злочинів, вчинених проти неповнолітніх. Майже половину з них становлять справи про невиконання батьками чи опікунами їхніх обов'язків з виховання та догляду за дітьми, близько 6% — справи за фактами злочинів, вчинених службовими особами дитячих установ.

У звіті також зазначено, що Україна увійшла до п'ятірки країн—виробників дитячої порнографії та до десятків лідерів з її поширення. Цьому сприяє відсутність дієвої законодавчої бази і недостатнє залучення до боротьби інтернет-співтовариства. У 2008 році майже 80% дитячої порнографії виготовлено в Росії, Білорусі, Україні і Молдові. Зокрема, за даними МВС, із 250 мільйонів зразків дитячої порнографії, конфіскованої з 1990 року, 12 мільйонів знято в Україні. За оцінками МВС, на постійній основі до цієї діяльності залучено 12—15 тисяч українських дітей, здебільшого безпритульних і з неблагополучних сімей.

Наталія ОВДІЄНКО.

► РІВНЕНСЬКА ОБЛАСТЬ

У глибинці узаконюють оселі

Чимало мешканців віддалених поліських сіл, як з'ясувалося, не мають технічної документації на свої будинки. Адже до Рівного — далеко, більше сотні кілометрів, та й часу за щоденними селянськими клопатами для паперової тяганини у багатодітних поліщуків бракує. Саме з цієї причини господарі нових осель не можуть підвести до них електроенергію, оформити пільги та субсидії, приписати дітей. Про це люди скаржилися голові Рівненської ОДА Василю Берташу під час його виїзних прийомів громадян. За дорученням керівника області фахівці комунального підприємства «Рівненське обласне бюро технічної інвентаризації» за графіком виїжджають у віддалені села області, щоб допомогти місцевим жителям виготовити технічну документацію на вже зведені будинки. Перший виїзд — у Рокитнівський район. Тільки у Старому Селі не паспортизовано 320 осель, чимало таких і в сусідніх селах Глинне та Вежиця. Олександра ЮРКОВА.

Комунальний зашморг затягується

За холодні батареї і неприбране сміття платитимемо більше

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

На жаль, механічне підвищення тарифів ще ніколи не приводило до якісних змін у роботі двірників чи сантехніків.

— Біля нашого будинку майже щомісяця прориває одна й та сама «труба», люди добу сидять без теплої води, але, зрештою, у квитанції ми отримуємо ті самі суми, без жодного вибачення, — скаржиться 50-річна киянка Ганна Іващенко. — Тарифи за гарячу воду виводять «зі стелі», за холодну — з огляду на загальнобудинковий лічильник. Фактично це те саме, що визначати «середню температуру по лікарні».

Питання «звідки беруться цифри у квитанції?» цікавить багатьох киян, адже за відсутності засобів обліку визначити кількість реально отриманих споживачем комунальних благ практично неможливо. Сьогодні загальнобудинковими лічильниками гарячої води в столиці забезпечені лише 15,6 відсотка будинків, а квартирними — 39 відсотків помешкань.

Інше болюче питання — «кому скаржитися на холодні батареї?» — так само залишається без відповіді. На сайті АК «Київенерго» чорним по білому написано: компанія є постачальником теплової енергії лише для юридичних осіб і «не працює напряму з населенням у сфері забезпечення теплом». А «послуги з гарячого водопостачання чи центрального опалення безпосередньо мешканцям столиці надають лише житлово-експлуатаційні організації (ЖЕО — ЖЕКи, ЖБК, ОСББ)».

Іншими словами, нарікання на холод в оселях чи ледве теплий душ від окремих споживачів «Київенерго» не прийматиме, — відсилатиме у ЖЕК. Але й там завжди готові відфутболити: мовляв, джерело усіх проблем — у низькій температурі теплоносія, отриманого від «Київенерго», — телефонуйте туди! Комунальне коло замикається.

Когось ця ситуація дуже влаштовує, адже столичні чиновники вже кілька років поспіль не можуть визначити: хто є постачальником гарячої води у Києві? «Київводоканал» тра-



«Комунальний» фонтан.

Фотоетюд Андрія НЕСТЕРЕНКА.

диційно відповідає тільки за холодну воду, а «Київенерго» — лише за підігрів води до відповідної температури. Тим часом якістю і температурою рідини, яка тече з окремого побутового крана, вони не переймаються.

За що, зрештою, платять споживачі — велика комерційна таємниця, підсумовує депутат Київради від Блоку Кличка, член постійної комісії Київради з питань ЖКГ та паливно-енергетичного комплексу Олександр Клюс. За якими принципами і формулами в столиці «виводять» комунальні тарифи, достеменно не знає жоден з його колег.

— Щоб радикально змінити ситуацію, треба просто виконати рішення Київради, ухвалене ще три роки тому, про створення

комунальної компанії «Київтеплокомуненерго», яка має перебрати на себе функції виробника і надавача комунальних послуг у столиці, — вважає депутат. Щоправда, з цією метою для початку треба повернути в комунальну власність міста усю систему теплозабезпечення — разом із тепломережами, ТЕЦ-5 і ТЕЦ-6, які свого часу були передані в управління компанії «Київенерго» на період до 2017 року. Обіцяних «Київенерго» інвестицій в оновлення тепломереж ми так і не дочекалися, цього року в модернізацію коштів фактично не вкладали. Тим часом гарячі «фонтани» на вулицях нашої європейської столиці б'ють дедалі частіше — кількість аварійних ситуацій на теплотрасах зростає...

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Карантин допоміг заощадити гроші на шкільні сніданки

У середу після тижневого карантину відновлено навчання у школах Краматорська. А батьки учнів молодших класів міста дізналися про ще одну приємну новину: школярі, як і раніше, отримуватимуть сніданки безкоштовно. Річ у тім, що на початку грудня вчителі роздали дітям записки для батьків, із яких випливало: з 13 грудня безплатних сніданків для молодшокласників не буде, а бажаючи зможуть придбати за готівку або кашу з котлетою (5 гривень), або компот із булочкою (3 гривні). Причина — відсутність коштів у місцевому бюджеті. За «щасливим» збігом обставин, саме 13 грудня навчальні заклади пішли на карантин. У цей час міська влада вирішувала, де взяти гроші на сніданки.

«У всіх містах області годують школярів, як і раніше, — запевнив начальник ГУ освіти і науки ОДА Юрій Соловийов. — Усе залежить, зрештою, від стану бюджету. В Краматорську — питання суто фінансове, там шукають шляхи виходу зі становища. В інших містах і районах пільгове харчування школярів не припиняли. Інша справа — обсяги фінансування різні. Для учнів початкових класів це від 3,50 до 6 гривень, для пільгової категорії — від 5 до 9 гривень. Харчуванням забезпечені практично всі школи, з них 80 відсотків надають гарячі сніданки та обіди».

Нестачу коштів, виділених на харчування школярів, пояснити неважко: на початку року, коли формувалися місцеві бюджети, продукти обходилися дешевше. Сьогодні постачальники підняли

ціни та диктують нові умови. Тож сім—десять днів карантину, на який відправили школярів у двох сотнях шкіл області, дали дорослим можливість вирішити проблему з харчуванням учнів.

На запитання кореспондента «Голосу України» про сніданки для молодших класів міський голова Краматорська Геннадій Костюков відреагував нервово: «Якщо вам хочеться якусь «каку» написати... У нас це питання обговорювалося і було вирішене протягом двох діб! Чому всі пишуть про Краматорськ? Не знаю міста, де б не було труднощів із бюджетом».

За дорученням голови ситуацію прокоментувала начальник міського управління освіти Євгенія Сидорова: «Проблема виникла віртуальна. Насправді, жодного дня не було, щоб ми

не годували школярів молодших класів. Як виділялися на ці цілі по 4 гривні на день, так і виділяються. Просто ми попросили депутатів додати коштів, щоб вистачило до кінця року. На засіданні виконкому на ці цілі виділили 99 990 гривень — для того, щоб не проводити тендер (він починається із суми в 100 тисяч гривень. — Авт.). Усе вирішилося, питання знято».

Тож, мабуть, записочки із цінами на сніданки — плід бурхливої уяви чи то місцевих журналістів, чи то батьків школярів. До речі, місцева газета «Восточний проект» зазначає: для того, щоб додати кошти на харчування школярів, 50 тисяч гривень взяли в комунальників — із грошей, призначених для прибирання снігу. Сподіваємось, що комунальним службам вклястися в ліміти допоможе погода — так само, як освітянам «допоміг» карантин.

Вл. інф.

ФОТОФАКТ



У Черкасах відбулася виставка «Смачна новорічна країна», солодкі експонати для якої виготовили вихователі, вчителі дошкільних навчальних закладів та шкіл міста разом зі своїми помічниками — дітьми.

Фото Лідії ТИТАРЕНКО.

Безпритульних у Запоріжжі підгодовує лише Червоний Хрест

У запорізьких соціальних служб закінчилися гроші на підтримку осіб без певного місця проживання, і з'являться вони не раніше прийняття кошторису обласного центру на 2011 рік. Та й чотири районні пункти гарячого харчування в Запоріжжі від обласної організації Товариства Червоного Хреста працюють за рахунок раніше виділених міським бюджетом коштів.

За словами міського голови Олександра Сіна, бюджет наступного року буде ще напруженіший за цього-річний, тож потрібно зробити все, щоб зустріти Новий рік хоча б без боргів комунальних підприємств із зарплати. Адже віддавати їх, починаючи з січня, буде ще важче. А що стосується безпритульних, то навіть невеликі морози призвели до загибелі однієї жінки і п'яти випадків обмороження. Тож питання гарячого харчування для багатьох нужденних стає питанням простого виживання.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.



Триває передплата на «Голос України»  
Передплатні індекси:  
для індивідуальних передплатників — 40224,  
для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 27 грудня — 2 січня

АНОНСИ

**ПОНЕДІЛОК**  
**1+1**  
**23:35 "ЗАСТРЯГ У ТОБІ" (Комедія)**  
США, 2003; реж.: Пітер Фарреллі, Боббі Фарреллі. У ролях: Шер, Ева Мендес, Метт Деймон, Грег Кіннер.  
Боб і Уолт Тенор — не просто брати. Вони — сіамські близнюки, яким щастить у всьому: від бонусних гамбургерів до чудесних трюків на льоду. Вони — зрощені, а тому завжди нерозлучні і ніколи не покинуть один одного в біді. Все йде своєю чергою, поки Уолт не вирішує стати зіркою Голлівуду.  
**Новий канал**  
**00:35 "УСЕ ЖИТТЯ ПЕРЕД ЇЇ ОЧИМА" (Мелодрама)**  
США, 2007; реж.: Вадим Перельман. У ролях: Захарі Бут, Ума Турман, Ева Амуррі, Шерман Елперт, Івен Рейчел Вуд.  
Типова домогосподарка Діана починає сумніватися в упорядкованості свого життя після того, як на ювілейній зустрічі випускників перестрілка трагічно обриває життя її кращого друга. У своїх спогадах Діана бачить себе старшокласницею разом з соромливою подружкою Морін. Але щось не дає Діані спокою.  
**Інтер**  
**01:10 "НАПОЛЕОН І ЖОЗЕФИНА. ІСТОРІЯ КОХАННЯ" (Історична драма)**  
США, 1987; реж.: Річард Т. Хефрон. У ролях: Жаклін Біссет, Ентоні Перкінс.  
Гіперамбіциозність, честолюбство і сила дозволили Наполеону проголосити себе імператором. Але імператор не встояв, коли на горизонті з'явилася досвідчена кокетка!  
**ВІВТОРОК**  
**СТБ**  
**09:30 "СНІЖНЕ КОХАННЯ, АБО СОН ЗИМОВОЇ НОЧІ" (Мелодрама)**  
Україна, 2002; реж.: Оксана Байрак. У ролях: Валентин Гафт, Лідія Вележева, Арніс Ліцитіс, Любов Поліщук.  
Сучасна казка про кохання. Головні герої — Він і Вона. Вона — відома журналістка 35 років. Він — блискучий хокеїст, який 10 років тому виїхав на запрошення грати в Канаду, і тепер повернувся. Історія починається в переддень Нового року.  
**ТРК "Україна"**  
**22:20 "07-Й ЗМІНЮЄ КУРС" (Бойовик)**  
Росія, 2007; реж.: Володимир Потапов. У ролях: Сергій Маховиков, Анна Тараторкіна, Сергій Баталов, Дмитро Муляр.  
Російські фахівці створили пристрій, що дозволяє літакам ставати невидимими для радарів. Екіпаж Ту-160 бере участь у навчаннях. Але якась терористична група розробляє операцію по захопленню цієї системи і викраденню літака.  
**1+1**  
**00:00 "ДЕВ'ЯТЬ МІСЯЦІВ" (Комедійна мелодрама)**  
США, 1995; реж.: Кріс Коламбус. У ролях: Хью Грант, Джуліанна Мур, Том Арнолд.  
"Сучасні проблеми" люблячої пари подружжя, що чекає першу дитину. Спостереження за дітьми друзів викликають у Сема переживання: то він уявляє себе в лапах самки богомола, що пожирає самця, то підозрює дружину Ребеку в зраді.  
**СЕРЕДА**  
**1+1**  
**00:10 "РЕАЛЬНЕ КОХАННЯ" (Романтична комедія)**  
Великобританія, 2003; реж.: Річард Кертіс. У ролях: Хью Грант, Лайам Нисон, Емма Томпсон, Біллі Боб Торнтон.  
Реальне кохання завжди проявляється під різдво і в найнесподіваніших місцях — в офісі, у кабінеті прем'єр-міністра Великобританії, на знімальному майданчику порнофільму і навіть — у Віконсині. Головне — вчасно його помітити і не упустити свій шанс.

**у МОРІ**  
інформації серед дрібної риби великої телебачення — **КАШАЛОТ**  
**Новий канал**  
**00:35 "Р. С. Я ТЕБЕ КОХАЮ" (Мелодрама)**  
США, 2007; реж.: Річард ла Гравенезе. У ролях: Хіларі Свонк, Джерард Батлер, Лайза Кудроу, Джеймс Марстерс, Джина Гершон.  
Усе життя Холлі будувалося на любові до чоловіка. Його не стало, життя рухнуло. Тепер кожного місяця невідомо звідки Холлі одержує листи, у яких їй даються якісь конкретні поради. Дотримуючись їх, молода жінка крок за кроком піднімається з депресії.  
**ТРК "Україна"**  
**04:40 "СТАРИК ХОТАБИЧ" (Казка)**  
СРСР, 1956; реж.: Генадій Казанський. У ролях: Микола Волков, Майя Блінова, Гена Худяков, Альоша Литвинов.  
Екранізація однойменної повісті Л. Лагіна. Піонер Волька, купаючись у Москві-річці, знаходить старовинний, покритий тванню, глечик, з якого з'являється джин Гассан Абдуррахман ібн Хотаб, а просто — Хотабич.  
**ЧЕТВЕР**  
**ІСТВ**  
**00:40 "ДОМОВИЙ" (Трилер)**  
Росія, 2008; реж.: Карен Оганесян. У ролях: Костянтин Хабенський, Чулпан Хаматова, Володимир Машков, Армен Джигарханян.  
Автор бульварних детективів Антон Праченко переживає творчу кризу. Вийти з неї йому вельми незвичним способом допомагає найманий убивця на прізвисько Домовий, який на його очах безжально розстрілює машину з двома людьми. Кілер стає його ідейним натхненником.  
**Інтер**  
**01:00 "ЕПОХА НЕВИННОСТІ" (Драма)**  
США, 1993; реж.: Мартін Скорсезе. У ролях: Деніель Дей-Льюїс, Мішель Пфайффер, Вайнона Райдер, Джеральдіна Чаплін.  
Ньюленд Арчер — процвітаючий адвокат, у глибині душі бажає справжньої пристрасті. Заручини з милою й вихованою Мей обіцяють йому благодушне і спокійне життя. Але знайомство з кузиною Мей Еллен усе змінює.  
**ТРК "Україна"**  
**04:40 "ЗАЙЧИК" (Комедія)**  
СРСР, 1964; реж.: Леонід Биков. У ролях: Ольга Красіна, Ігор Горбачов, Олексій Смірнов, Леонід Биков.  
Театральний гример Зайчик — скромний, чесний і добрий чоловік — не може змиритися з рутинною і бюрократизмом, що панують у театрі. Тому Зайчик часто потрапляє в смішні і безглузді ситуації. Проте його завзятості можна тільки позаздрити.  
**П'ЯТНИЦЯ**  
**Новий канал**  
**19:50 "ШРЕК" (Мелодрама)**  
США.  
Ця дивовижна повнометражна мультиплікаційна картина вже стала сучасною класикою. "Шрек" — фантастичний триумф вигадки, блискучий феєрверк дотепності і грандіозний пам'ятник унікальному мистецтву сучасної анімації.  
**1+1**  
**19:55 "НІЧ У МУЗЕЇ" (Комедія)**  
США, Великобританія, 2006; реж.: Шоун Леві. У ролях: Робін Уільямс, Бен Стіллер, Карла Гуджіно.  
«Продвинутий» охоронець музею природної історії випадково відкриває стародавнє закладтя, яке оживляє представлені експонати. Тепер усіх чекає ніч, повна хаосу і веселощів.  
**Новий канал**  
**00:55 "НАЙКРАЩИЙ ФІЛЬМ-2" (Комедія)**  
Росія, 2009; реж.: Олег Фомін. У ролях: Гарік Харламов, Михайло Галустян, Тимур Батрутдінов.

**Четверо нерозлучних друзів — Моряк, Актор, Мажор і Дімати — після довгої розлуки зустрічаються в московському кафе відзначити день народження Мажора. Цього разу у них є готівка, щоб розрахуватися з офіціанткою. І бігати по місту в пошуках грошей вони будуть зовсім з іншої причини. Мажора викрали і вимагають викуп.**  
**СУБОТА**  
**ІСТВ**  
**01:20 "ДІВЧАТА МРІЇ" (Музична драма)**  
США, 2006; реж.: Білл Кондон. У ролях: Едді Мерфі, Джеймі Фокс, Бейонс Ноулс.  
Вокальне тріо з Чикаго на огляді "молодих талантів" у Нью-Йорку привертає увагу професійного продюсера, який пропонує дівчатам спокусливий контракт і бере їх під свою опіку. Використовуючи професійні прийоми розкручування новачків, він швидко приводить молодий ансамбль до міжнародного визнання.  
**Перший**  
**01:40 "ЛЕДІ МАКБЕТ МЦЕНСЬКОГО ПОВІТУ" (Драма)**  
СРСР, Швейцарія, 1989; реж.: Роман Балаян. У ролях: Тетяна Кравченко, Микола Пастухов, Наталя Андрійченко, Олександр Абдулов.  
В основу фільму ліг однойменний нарис М. Лєскова, який читається як захоплюючий роман зі складною інтригою. Любов і пристрасть красуні Катерини Ізмайлової не знає кордонів і призводить до страшного злочину.  
**ТРК "Україна"**  
**03:30 "ОБЕРЕЖНО, БАБУСЯ!" (Комедія)**  
СРСР, 1960; реж.: Надія Кошеверова. У ролях: Аріадна Шенгелая, Ролан Биков, Світлана Харитонова, Людмила Маркелія.  
Молода директор Леночка відповідає за будівництво нового будинку культури. У недосвідченого керівника все валиться з рук і виходить з-під контролю. Але в неї, на щастя, є бабуся, яка збирає стару гвардію і виручає онуку з біди.  
**НЕДІЛЯ**  
**1+1**  
**01:40 "ВЕЛИКИЙ" (Комедія)**  
США, 1988; реж.: Пенні Маршалл. У ролях: Том Хенкс, Елізабет Перкінс, Джон Херд, Роберт Лоджиа.  
12-річний Джошуа просить ярмаркову машину бажань виконати його найзаповітнішу мрію — стати великим. Уранці хлопчик прокидається в тілі дорослого чоловіка. Після низки пригод він доходить думки, що бути дорослим не так уже й добре.  
**СТБ**  
**03:00 "АХ, ВОДЕВІЛЬ, ВОДЕВІЛЬ" (Музичний фільм)**  
СРСР, 1979; реж.: Георгій Юнгвальд-Хількевич. У ролях: Галина Беляева, Олег Табаков, Людмила Крилова.  
Старий російський актор вирішує покинути театр, а його молоденька дочка, навпаки, мріє стати актрисою. Щоб не виходити заміж за відставного вояку і потрапити на сцену, Вірочка придумує безліч неймовірних розіграшів.  
**ТРК "Україна"**  
**04:40 "ПРИКОРДОННИЙ ПЕС АЛИЙ" (Пригодницький фільм)**  
СРСР, 1979; реж.: Юлій Файт. У ролях: Василь Купріянов, Віктор Косих, Володимир Герасимов, Володимир Дубровський.  
Кошкін дуже хотів служити на кордоні. І ось мрія збулася — він потрапляє в учebку, де йому дістається пес, якому потрібно дати кличку на букву "А". Кошкін називає пса Алий, і починається для них справжня військова служба на прикордонній заставі.

**АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ**  
на 27 грудня 2010 року — 2 січня 2011 року  
**Овен**  
Упевніться, що справи успішно завершені, а усі крапки розставлені. Постарайтеся нічого не починати, навіть якщо сильно захочеться. Краще на деякий час відгородитися від земного клопоту і насолоджуватися відпочинком.  
*Сприятливі дні* — 27, 30, 31  
*Несприятливі дні* — 28  
**Тілець**  
Подорож або поїздка допоможе відновити втрачені сили і підживлюватиме новими ідеями вашу музу. Прекрасний час, щоб розібратися в собі і зрозуміти, чим ви хочете жити в році, що настає.  
*Сприятливі дні* — 29, 31  
*Несприятливі дні* — 1  
**Близнюки**  
Нові знайомства і весела компанія чекають вас цього тижня. Будьте самим собою і не приміряйте на себе чужу маску — це може засмутити близьких людей і непременно здивувати нових друзів.  
*Сприятливі дні* — 30, 31, 1  
*Несприятливі дні* — 2  
**Рак**  
Не всі ідеї зможете втілити в життя так швидко, як би хотілося. Не варто квапити події — усьому свій час. Наберіться терпіння і не приймайте необачних рішень — результат не змусить себе довго чекати.  
*Сприятливі дні* — 27, 31, 1  
*Несприятливі дні* — 28  
**Лев**  
Бажання скрізь встигнути і зробити усе якнайкраще може відчутно віддалити вас від сім'ї. У круговерті святкових приготувань не забувайте дарувати любов найближчим, адже кращий подарунок — це ви.  
*Сприятливі дні* — 29, 31, 2  
*Несприятливі дні* — 27  
**Діва**  
Життєві сили і енергія як ніколи на висоті. Можете спокійно, без побоювання за наслідки, спробувати усі принади життя. Насолоджуйтеся піднесеним настроєм і не забудьте поділитися ним з рідними.  
*Сприятливі дні* — 28, 29, 1  
*Несприятливі дні* — 2  
**Терези**  
Цього тижня зможете розібратися з усіма справами, що накопичилися. Постарайтеся не злякати свою фортуну необдуманими діями, інакше думки про роботу заважатимуть вашому повноцінному відпочинку.  
*Сприятливі дні* — 27, 30, 31  
*Несприятливі дні* — 28  
**Скорпіон**  
Цей період нагадуватиме вам барвисту палітру художника: яскравими подіями, враженнями, теплими зустрічами наповняться ці дні. Будьте відкритими і готовими заряджатися тільки позитивною енергією.  
*Сприятливі дні* — 29, 30, 31  
*Несприятливі дні* — 27  
**Стрілець**  
Ви чудово потрудилися і можете дозволити собі заслужений відпочинок. З чистою совістю відгородіться від земного клопоту і зі своїми близькими з головою пориньте в казковий світ новорічних свят.  
*Сприятливі дні* — 28, 29, 30  
*Несприятливі дні* — 2  
**Козеріг**  
Домашній клопіт принесе масу задоволення. Завдяки своїй фантазії та ініціативності зможете утілити в життя не одне сокровенне бажання близьких. Будьте уважними — на вас теж чекає маленьке диво!  
*Сприятливі дні* — 27, 31, 1  
*Несприятливі дні* — 28  
**Водолій**  
Невеликий клопіт відсуне на задній план радісні приготування до свят. Не сумуйте, вірте в магію, адже правду кажуть: "У Новий рік, що не побажається, усе завжди станеться, усе завжди збувається".  
*Сприятливі дні* — 31, 1, 2  
*Несприятливі дні* — 27  
**Риби**  
У цей період ви можете досягти великих успіхів при реалізації тих завдань, що диктуються миттєвою необхідністю. Приймайте рішення обдуманно, варто трохи оступитися і починатимете усе наново.  
*Сприятливі дні* — 28, 29, 31  
*Несприятливі дні* — 27

ПОНЕДІЛОК,  
27 ГРУДНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини  
06.10, 07.05, 08.05, 00.15 Спорт  
06.20, 06.35, 23.35, 23.55 Вертикаль влади  
06.45 Православний календар  
06.50 Travel— чек  
07.25 Автодрайв  
07.50, 08.30 Мультфільм  
08.15 Огляд преси  
08.20 Нерухомість  
08.40 Корисні поради  
09.00 Підсумки року, що минає  
10.00 Шеф-кухар країни  
11.05, 13.15, 16.55 Право на захист  
12.00, 15.00, 18.20 Новини  
12.05 Прес-конференція Прем'єр-міністра України М. Я. Азарова  
13.40, 21.50, 22.50 Х/ф «Повернення Будулая». 1 с.  
15.15 Euronews  
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор  
15.35, 02.45 Х/ф «12 стільців». 1 с.  
18.00 Вікно в Америку  
18.45, 21.25 Діловий світ  
19.00 Про головне  
19.40 Чоловічий клуб  
21.00, 01.20 Підсумки дня  
21.35 Світ спорту  
22.45 Лото «Трійка», «Кено»  
23.20 Підсумки  
23.50 Підсумки. Дайджест  
00.20 Шоу-біз  
00.25 Від першої особи  
01.00 Док. фільм  
01.45 Телеакадемія  
03.55 Х/ф «Друг»  
05.15 М/с «Вампірятко»

1+1

06.10 Т/с «Янгол-охоронець»  
06.55, 07.10, 07.50, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30, 23.20 ТСН  
07.25 М/ф «Бременські музиканти»  
09.25 Смакуємо  
10.10 Велике перевтілення  
11.00, 01.45 Х/ф «Пограймося!»  
12.55 Х/ф «Гарфілд-2»  
14.20 Х/ф «Зимовий роман»  
15.55, 17.15 Х/ф «Службовий роман»  
20.10 Х/ф «Новорічний детектив»  
22.10 Що ти робив минулої п'ятниці  
23.35 Х/ф «Застряг у тобі»  
03.20 Т/с «День народження Буржуя-2»  
04.55 Сімейні драми  
05.40 Ремонт+

ІНТЕР

05.05 Х/ф «Дублери»  
06.55 Шалені татусі  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 07.40, 08.10, 08.40 Ранок з «Інтером»  
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
11.00 Т/с «Якось у міліції»  
12.15, 04.30 Знак якості  
12.55 Детективи  
14.00 Два К  
14.45 Трагедія Фросі Бурлакової  
15.50 Чекай мене  
17.20, 03.15 Т/с «Сусіди»

18.10 Т/с «Загальна терапія-2»  
19.05 Т/с «Обручка»  
20.00, 02.45 Подорожі  
20.30 Т/с «Подарунок долі»  
21.25 Т/с «Золотий капкан»  
23.15 Х/ф «Зайвий багаж»  
01.10 Х/ф «Наполеон і Жозефіна. Історія кохання». 1 с.  
03.40 Позаочі

ICTV

05.50 Служба розшуку дітей  
06.00, 03.10 Факти  
06.10, 09.25, 12.55, 19.20, 01.55 Спорт  
06.15, 07.30 Ділові факти  
06.25, 02.10 300 сек/год  
06.40 Світанок  
07.45 Провокатор  
08.45 Факти. Ранок  
09.30 Х/ф «Неваляшка»  
11.30, 13.00 Анекдоти по-українськи  
11.40 Люди, коні, кролики і... домашні ролики  
12.45 Факти. День  
13.10 Х/ф «Маю честь!»  
17.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8»  
18.45 Факти. Вечір  
19.25, 03.40 Надзвичайні новини  
19.55 Т/с «Апостол»  
22.05 Т/с «Замах»  
23.05 Х/ф «Останній бронепοїзд»  
01.40 Факти. Підсумок дня  
02.15 Т/с «Угро»  
04.10 Неймовірна колекція містера Ріплі

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм  
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 02.50, 04.20 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час  
09.25, 00.30 Автопілот-новини  
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
15.10, 16.10 Майдан  
17.30, 04.40 Територія закону  
18.30, 23.40, 04.30 Київський час  
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо  
21.00, 02.00 Час  
21.50, 03.40 Велика політика  
23.55, 02.55, 04.25 Огляд преси  
00.40 Ресторанні новини  
03.30 Автопілот новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Руйнівники міфів  
06.10 Т/с «Ранетки»  
07.00, 07.10, 07.40, 08.40 Підйом  
07.05 Смішарики  
07.30, 08.30, 19.00, 00.05 Репортер  
09.00, 23.05 Очевидець  
10.00 Інтуїція  
11.10, 18.00 Т/с «Щасливі разом»  
12.20, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»  
13.40 М/с «Поліцейська академія»  
14.15 М/с «Сімейка Адамсів»  
14.30, 15.55 Teen Time  
14.35 Т/с «Друзі»  
16.00 Т/с «Пліткарка-2»  
16.55, 21.00 Т/с «Вороніни»

19.15, 00.20 Спортрепортер  
22.05 Новий погляд  
00.30 Служба розшуку дітей  
00.35 Х/ф «Усе життя перед її очима»  
02.15, 03.05, 04.05, 04.55 Зона ночі  
02.20 Загублений рай  
03.10 Невідома Україна  
04.10 Світ Юрія Дрогобича  
04.25 Університети милосердя  
04.40 Він врятував нас від чуми  
05.00 Георгій Нарбут. Живі картини

НТН

06.00 Історія України  
06.40 Х/ф «Місія порятунку-2»  
08.20, 12.50 Правда життя  
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»  
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.00, 20.20 Т/с «CSI. Лас-Vegas»  
12.00, 01.00 Карні справи  
13.25, 19.20 Т/с «Оперативний псевдонім-2»  
14.20 Т/с «Кріт»  
15.20 Т/с «Кобра-2»  
17.15 Х/ф «Червоні дзвони». 1 с.  
18.30, 04.00 Агенти впливу  
19.00, 21.30, 00.00, 02.45, 05.20 Свідок  
00.20 Речовий доказ  
01.55 Т/с «Після смерті»  
03.05 Легенди бандитської Одеси  
05.40 Політтерор

СТБ

05.50 Документальний детектив  
06.20, 01.35 Бізнес+  
06.25 Т/с «Комісар Рекс»  
09.10 Х/ф «Смугастий рейс»  
11.05 Х/ф «Тариф на кохання»  
12.55 Битва екстрасенсів  
15.00 Давай одружимося  
17.00, 18.10, 22.20 Україна має талант! Гала-концерт  
18.00, 22.00 «Вікна»-новини  
23.15 Т/с «Доктор Хаус»  
00.15 Т/с «Клініка»  
01.25 «Вікна»-спорт  
01.40 Х/ф «Снігове кохання, або Сон у зимову ніч»

«ВСЕСВІТНЯ  
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00 Новини  
06.30 Nota bene  
06.45 Муз. фільм «Я пісню шукаю»  
07.15, 14.55, 20.25, 22.55 Цей день в історії  
07.20 Мінарет  
07.30 Футбольні діалоги  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00, 23.00, 04.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.30 Д/ф «Оранта. Костьол святого Олександра»  
11.00 Україна дипломатична  
11.30 Тільки класика  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
12.15, 21.05 Прем'єра пісні  
12.20 Х/ф «Усмішки Нечипорівки»  
13.30 Муз. фільм «Танцює «Пролісок»  
14.15 Д/ф «Верховино, світку ти наш...»  
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»  
16.10 Знаю як!

16.35 Україна: terra incognita  
19.10 Огляд преси  
19.20 Знамениті земляки  
19.30, 01.10 Актуально  
20.00 Економічний вісник  
21.10, 04.30 Кредо  
22.30 Міжнародний конкурс краси «Інтер Міс-2010»  
23.30 Спорт і ми  
00.40 Українська десятка  
01.40 Диво рукотворне  
05.00 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.25 Срібний апельсин  
06.45, 17.00, 19.00 Події  
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія»  
08.20, 14.00 Т/с «Слід»  
09.00 Т/с «Злочин буде розкрито-2»  
10.00 Т/с «Шахта»  
11.00 Т/с «Райські яблучка-2»  
13.00, 04.40 Т/с «Любов та інші дурощі»  
15.40 Щиросерде зізнання  
16.10 Федеральний суддя  
17.15, 04.00 Критична точка  
19.20 Т/с «Втеча»  
20.20 Т/с «Петля»  
22.20 Х/ф «Потрійний форсаж. Токійський дрифт»  
00.25 Х/ф «Пере-хоплення»  
02.00 Х/ф «Ноттінг Хілл»

КИЇВ

06.00 Клуб 700  
06.30, 00.30 Церква «Посольство Боже»  
07.00, 09.00 СТН-тижневик  
07.30, 16.10 У центрі уваги  
08.05 СТН-спорт-тижневик  
08.25 Енциклопедія здоров'я  
08.30 Вдала кар'єра  
09.30, 19.25, 03.20 Столиця  
10.15 Повнота радості життя  
10.40, 01.00 Музична програма  
11.05 Формула успіху  
13.20 Файна садиба  
13.50, 17.15 В гостях у Д. Гордона  
15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН  
15.10 Т/с «Любий ворог»  
18.25 Кроки влади  
19.20, 23.20, 03.50 Міська варта  
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»  
21.25 Х/ф «Три товариші»  
23.30 Запитай та прислухайся  
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 00.55 Футбол News  
06.05 Чемпіонат Англії. «Фулгем» — «Вест Гем»  
08.10, 17.50 Чемпіонат Англії. «Ньюкасл» — «Ман Сіті»  
10.00, 14.50, 20.50 Футбольний уїк-енд. Найкраще  
11.00 Чемпіонат Англії. «Астон Вілла» — «Тоттенгем»  
12.55, 01.10 Чемпіонат Англії. МЮ — «Сандерленд»  
15.55 Чемпіонат Англії. «Блекпул» — «Ліверпуль»  
19.45, 23.55, 03.05 Чемпіонат Англії. Огляд туру  
21.55 Live. Чемпіонат Англії. «Арсенал» — «Челсі»

04.05 Чемпіонат Франції. Огляд туру

МЕГА

06.00, 10.00 Вуличний футбол  
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать  
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення  
08.00, 09.00 Маги-колимаги  
11.00, 12.00 Великі перегони  
14.15, 19.15 Наука виживати  
15.15, 20.15 Мисливець і жертва  
16.15, 21.15 У пошуках правди  
17.15, 22.15 Руйнівники міфів  
18.15, 23.00 Територія війни  
00.00 Покер  
01.00 Основний інстинкт  
02.00 Акушери MD  
02.40 NUTS  
04.40 Термінатори

K1

07.00 Скептик  
07.40 Там, де нас нема  
08.15 Слава Богу, ти прийшов!  
09.15 Городок  
09.40, 16.15 Т/с «Пригоди Геркулеса»  
11.30, 18.10 Т/с «Джейк 2.0»  
12.20 Х/ф «Принцеса-наречена»  
14.30 Дитячий світ  
19.00 Т/с «4400»  
20.00 Т/с «Холостяки»  
21.15 Прихована реальність  
22.00 Т/с «Мертва зона»  
23.00 Слідами пращурів  
23.40 Т/с «Медіум»  
00.30 Т/с «Псі-фактор»  
01.10 Нічне життя  
06.40 AutoEVO

K2

06.00 Мультфільми  
07.40, 11.55 Телеторгівля  
08.20 Найрозумніший  
09.55, 10.35 Школа лікаря Комаровського  
11.00 Знахарі  
12.35, 13.30 Шоу Марти Стюарт  
14.25, 14.55 Смачно з Б. Бурдою  
15.30, 16.15 Картата потата  
16.45, 17.20 Усе для тебе  
18.15, 19.00 Модний вирок  
20.00, 20.40 Квадратний метр  
21.25, 22.25 Позаочі  
23.05, 23.45 Зрозуміти. Пробачити  
00.10 Колір ночі

ТОНІС

06.00, 07.20 Світогляд  
06.05 Мультфільм  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.00, 18.40, 23.40 24 години. Бізнес  
07.30, 09.15, 18.45, 20.55, 23.45 Життя  
07.50, 10.45, 15.45, 02.15 Твій хіт  
08.30, 05.10 Диваки  
09.00 Портрети дикої природи  
11.00, 17.30 Т/с «Шалений янгол»  
12.15 Погляд у майбутнє  
16.25 Містична Азія  
18.30, 20.30, 23.30, 05.40 24 години  
19.00 Т/с «Сищик Путилін»  
20.00 Увага — їжа!  
21.20 Х/ф «Інспектор Гул»  
22.50 Журфікс  
00.00 Таємниці долі  
03.15 Боспорське царство  
04.05 Козацтво  
04.55 Сильні світу цього



**ВІВТОРОК,  
28 ГРУДНЯ**

**ПЕРШИЙ**

06.00 Ранкова молитва  
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини  
06.10, 07.05, 08.05, 00.15 Спорт  
06.20, 06.35, 23.35, 23.55 Вертикаль влади  
06.45 Православний календар  
06.50 Travel-чек  
07.15 Ера бізнесу  
07.20 Створи себе  
07.25 Автодрайв  
07.35 Нерухомість  
07.50, 08.30 Мультфільм  
08.15 Огляд преси  
08.40 Корисні поради  
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня  
09.25, 19.00 Про головне  
10.00, 17.00 Право на захист  
11.05 В гостях у Д. Гордона  
12.00, 15.00, 18.20 Новини  
12.10, 18.45, 21.25 Діловий світ  
12.20 Хай щастить  
12.40 Темний силует  
13.00 Кордон держави  
13.40, 21.50, 22.50 Х/ф «Повернення Будулая». 2 с.  
15.15 Euronews  
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор  
15.35, 02.45 Х/ф «12 стильців». 2 с.  
18.05 Шеф-кухар. Вечеря  
19.40 Іспит для влади  
21.35 Світ спорту  
22.45 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»  
23.20 Підсумки  
23.50 Підсумки. Дайджест  
00.20 Шоу-Біз  
00.25 Від першої особи  
01.00 Док. фільм  
01.45 Телеакадемія  
03.50 Д/с «Щоденник мандрівника»  
04.50 Мультфільми  
05.15 М/с «Вампірятко»

**1+1**

06.05 Служба розшуку дітей  
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»  
06.55, 07.10, 07.45, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30, 23.35 ТСН  
07.25 М/ф «Слідами бременських музикантів»  
10.10, 17.25, 04.30 Сімейні драми  
11.05, 18.25 Не бреші мені  
12.05 Т/с «Любов — не те, що здається»  
13.10, 16.00, 05.15 Справжні лікарі-2  
20.10 Міняю жінку-2  
21.35, 22.15 Т/с «Інтерни»  
22.40 Т/с «Теорія брехні»  
00.00 Х/ф «Дев'ять місяців»  
01.50 Х/ф «Застряг у тобі»  
03.40 Т/с «День народження Буржуя-2»

**ІНТЕР**

05.20 Х/ф «Зайвий багаж»  
06.55 Шалені татусі  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 07.40, 08.10, 08.40 Ранок з «Інтером»  
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
11.00 Т/с «Якось у міліції»  
12.15, 04.25 Знак якості  
12.55 Детективи

14.00 Т/с «Таке звичайне життя»  
16.55 Зрозуміти. Пробачити  
17.20, 03.10 Т/с «Сусіди»  
18.10 Т/с «Загальна терапія-2»  
19.05 Т/с «Обручка»  
20.00, 02.40 Подорожі  
20.30 Т/с «Подарунок долі»  
21.25 Т/с «Золотий капкан»  
23.15 Х/ф «Врятувати невдачу»  
01.10 Х/ф «Наполеон і Жозефіна. Історія кохання». 2 с.  
03.40 Формула любові

**ICTV**

05.45, 02.50 Факти  
06.10, 09.25, 12.55, 19.20, 01.45 Спорт  
06.15, 07.30 Ділові факти  
06.25, 01.55 300 сек/год  
06.40 Світанок  
07.40, 13.00 Під прицілом  
08.45 Факти. Ранок  
09.30, 19.25, 03.25 Надзвичайні новини  
10.00, 17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8»  
11.00 Т/с «Солдати-15»  
12.00, 14.00 Анекдоти по-українськи  
12.45 Факти. День  
14.20 Т/с «Замах»  
15.20, 19.55 Т/с «Апостол»  
18.45 Факти. Вечір  
22.05 Велика різниця  
23.30 Х/ф «Неваляшка»  
01.30 Факти. Підсумок дня  
02.00 Т/с «Угро»  
03.55 Неймовірна колекція містера Ріплі

**5 КАНАЛ**

06.01, 22.30 Час-Тайм  
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 02.50, 04.20 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час  
09.25, 00.30, 03.30 Автопілот-новини  
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
15.30 Не перший погляд  
16.30 Мотор-ТБ  
17.30 Особливо небезпечно  
18.30, 23.40, 04.30 Київський час  
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо  
21.00, 02.00 Час  
21.50, 03.40 На межі  
23.55, 02.55, 04.25 Огляд преси  
00.40 Смачні подорожі  
04.40 Велика політика

**НОВИЙ КАНАЛ**

05.20 Руйнівники міфів  
06.10 Т/с «Ранетки»  
07.00, 07.15, 07.40, 08.40 Підйом  
07.05 Смішарики  
07.30, 08.30, 19.00, 00.10 Репортер  
09.00, 23.10 Очевидець  
10.00 Новий погляд  
11.00, 17.55 Т/с «Щасливі разом»  
12.15, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»  
13.35 М/с «Поліцейська академія»  
13.55 М/с «Сімейка Адамсів»  
14.25, 15.50 Teen Time  
14.30 Т/с «Друзі»  
15.55 Т/с «Пліткарка-2»  
16.50, 21.00 Т/с «Вороніни»

19.15, 00.25 Спортрепортер  
22.05 Здрастуйте, я — ваша мама!  
00.35 Х/ф «Спокуса в маленькому містечку»  
02.20, 03.15, 04.00, 04.30 Зона ночі  
02.25 Де ти, Україно?  
03.20, 04.05 Невідома Україна  
04.35 Слово і зілля  
04.50 Медицина Київської Русі  
05.00 Бачу тебе, Буковино

**НТН**

06.00 Легенди бандитського Києва  
06.25 М/ф «Ну, постривай!»  
07.15 Х/ф «Червоні дзвони». 1 с.  
08.40, 19.00, 21.30, 00.00, 02.40, 05.15 Свідок  
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»  
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.00, 20.20 Т/с «CSI. Лас-Вегас»  
12.00, 01.00 Карні справи  
12.50 Правда життя  
13.25, 19.20 Т/с «Оперативний псевдонім-2»  
14.20 Т/с «Кріт»  
15.20 Т/с «Кобра-2»  
17.20 Х/ф «Червоні дзвони». 2 с.  
18.30, 00.20 Речовий доказ  
01.55 Т/с «Після смерті»  
03.05 Легенди бандитської Одеси  
03.55 Агенти впливу  
05.35 Політтерор

**СТБ**

06.00, 00.50 Бізнес+  
06.05 Т/с «Кулагін і партнери»  
06.30 Т/с «Комісар Рекс»  
09.30 Х/ф «Снігове кохання, або Сон у зимову ніч»  
11.55 Нез'ясовно, але факт  
13.00 Битва екстрасенсів  
14.00 Моя правда  
15.00 Давай одружимося  
17.00 Неймовірна правда про зірок  
18.00, 22.00 «Вікна»-новини  
18.10 Х-Фактор. Кастинг у Дніпропетровську  
21.00 Смішні люди  
22.20 Т/с «Доктор Хаус»  
23.20 Т/с «Клініка»  
00.40 «Вікна»-спорт  
00.55 Х/ф «За два кілометри до Нового року»

**«ВСЕСВІТНЯ**

**СЛУЖБА «УТР»**

06.00, 15.00 Новини  
06.25, 14.55 Цей день в історії  
06.30, 19.10 Огляд преси  
06.40 Економічний вісник  
07.00 Муз. фільм «Танцює «Пролісок»  
07.30 Спорт і ми  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00, 23.00, 04.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.30 Вогні рампи  
11.30, 19.30, 01.10 Актуально  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
12.15, 21.05 Прем'єра пісні  
12.20 Кредо  
12.40 Міжнародний конкурс краси «Інтер Міс-2010»  
14.15 Територія дитинства  
14.35 Україна: terra incognita  
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»

16.00 Міжнародна організація з міграції  
16.30 Відкрий для себе Україну  
19.20 Д/ф «Льодове зодчество»  
20.00 Євротяжіння  
22.15, 04.30 Творчий вечір В. Гуцала  
21.50 Д/ф «Духовна перлина Києва»  
22.20 Ні пуху ні пера  
22.40 Концерт ансамбля ім. Лятошинського  
23.30 Олімпійські меридіани України  
00.40 Українська десятка  
01.40, 05.10 Телекомпанія «Глас»

**ТРК «УКРАЇНА»**

06.00, 05.25 Срібний апельсин  
06.45, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія»  
08.20, 14.00 Т/с «Слід»  
09.00, 20.20 Т/с «Петля»  
11.00 Т/с «Райські яблучка-2»  
13.00, 04.40 Т/с «Любов та інші дурощі»  
15.40, 02.40 Щиросерде зізнання  
16.10 Федеральний суддя  
17.15, 04.00 Критична точка  
19.20 Т/с «Втеча»  
22.20 Х/ф «07-й змінює курс»  
00.20 Х/ф «Потрійний форсаж. Токійський дрефт»  
03.05 Т/с «Безмовний свідок»

**КИЇВ**

06.00 Клуб 700  
06.30, 00.30 Церква «Посольство Боже»  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН  
07.25, 16.10 У центрі уваги  
08.25 Енциклопедія здоров'я  
08.30 Кроки влади  
09.30, 19.25, 03.20 Столиця  
10.15 Повнота радості життя  
10.40, 01.00 Музична програма  
11.05 Формула успіху  
13.20 Смак успіху  
13.50, 17.15 В гостях у Д. Гордона  
15.10 Т/с «Любий ворог»  
18.25 Бізнес-ситуація  
19.20, 23.20, 03.50 Міська варта  
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»  
21.25 Х/ф «Нові пригоди Швейка. Солдатська казка»  
23.30 Запитай та прислухайся  
04.00 Клуб Суперкниги

**ФУТБОЛ**

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 16.40, 19.10, 21.40, 23.55 Футбол News  
06.05, 15.40 Чемпіонат Англії. Огляд туру  
08.10, 13.45, 02.05 Чемпіонат Англії. «Арсенал» — «Челсі»  
10.15 Класичні матчі АПЛ  
10.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Ворскла» — «Іллічівець»  
12.40 Футбольний уїк-енд. Найкраще  
16.55 Live. Чемпіонат Англії. «Тоттенгем» — «Ньюкасл»  
18.55, 21.25 Футбол: прикол та кумедно  
19.25 Live. Чемпіонат Англії. «Вест Гем» — «Евертон»  
21.55 Live. Чемпіонат

Англії. «Бірмінгем» — МЮ  
00.10 Чемпіонат Англії. «Ман Сіті» — «Астон Вілла»  
04.00 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру

**МЕГА**

06.00, 10.00 Вуличний футбол  
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать  
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення  
08.00, 09.00 Магі-колимаги  
11.00, 12.00 Ігри патріотів  
14.15, 19.15 Наука виживати  
15.15, 20.15 Мисливець і жертва  
16.15, 21.15 У пошуках правди  
17.15, 22.15 Руйнівники міфів  
18.15, 23.00 Територія війни  
00.00 Покер  
01.00 Основний інстинкт  
02.00 Акушери MD  
02.40 NUTS  
04.40 Термінатори

**K1**

07.00, 06.10 Армагедон тварин  
08.00 Емотонік  
08.40, 15.40 Городок  
09.10, 16.15 Т/с «Пригоди Геркулеса»  
11.00, 18.10 Т/с «Джейк 2.0»  
11.50, 19.00 Т/с «4400»  
12.50, 22.00 Т/с «Мертва зона»  
13.40, 23.00 Т/с «Медіум»  
14.40, 20.00 Т/с «Холостяки»  
21.15 Таємні знаки  
23.50 Т/с «Псі-фактор»  
00.40 Нічне життя

**K2**

06.00 Мультфільми  
07.40, 11.55 Телеторгівля  
08.20 Найрозумніший  
09.55, 10.35 Школа лікаря Комаровського  
11.00 Знахарі  
12.35, 13.30 Шоу Марти Стюарт  
14.25, 14.55 Смачно з Б. Бурдюю  
15.30, 16.15 Картата потата  
16.45, 17.20 Все для тебе  
18.15, 19.00 Модний вирок  
20.00, 20.40 Квадратний метр  
21.25, 22.25 Позаочі  
23.05, 23.45 Зрозуміти. Пробачити  
00.10 Колір ночі

**ТОНІС**

06.00, 07.20, 18.30, 20.40, 23.20, 05.40 Світогляд  
06.10 Мультфільм  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.00, 09.20, 18.45, 23.45 Життя  
07.25 Ваш лікар  
07.50, 10.45, 15.45, 02.15 Твій хіт  
08.30, 18.40, 23.40 24 години. Бізнес  
08.35, 05.10 Диваки  
09.00 Портрети дикої природи  
11.00, 17.30 Т/с «Шалений янгол»  
12.15 Погляд у майбутнє  
16.25 Навколосвітня експедиція: три в одному  
19.00 Т/с «Сищик Путилін»  
20.00 Увага — їжа!  
21.00 Х/ф «Інспектор Гул»  
22.45, 04.55 Сильні світу цього  
00.00 Таємниці долі  
03.15 Козацтво



СЕРЕДА,  
29 ГРУДНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини  
06.10, 07.05, 08.05, 00.10 Спорт  
06.20, 06.35, 23.15, 23.35 Вертикаль влади  
06.45 Православний календар  
06.50 Travel— чек  
07.15 Ера бізнесу  
07.20 Створи себе  
07.25 Автодрайв  
07.50, 08.30 Мультфільм  
08.15 Огляд преси  
08.20 Нерухомість  
08.40 Корисні поради  
09.00, 21.00, 01.30 Підсумки дня  
09.25 На зв'язку з Урядом  
10.00, 17.00 Право на захист  
11.05 В гостях у Д. Гордона  
12.00, 15.00, 18.20 Новини  
12.10, 18.45, 21.25 Діловий світ  
12.25 Хай так  
13.00 Коло Олімпіади  
13.25 Золотий гусак  
13.50, 21.50 Х/ф «Повернення Будулая». 3 с.  
15.15 Euronews  
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор  
15.35, 03.00 Х/ф «12 стильців». 3 с.  
18.05 Шеф-кухар. Вечеря  
19.00 Про головне  
19.40 Чоловічий клуб  
21.35 Світ спорту  
23.00, 00.00 Підсумки  
23.30 Підсумки. Дайджест  
00.15 Шоу Біз  
00.20 Від першої особи  
00.50 Док. фільм  
01.20 «Мегалот»  
01.25 Лото «Суперлото», «Трійка», «Кено»  
02.00 Телеакадемія  
04.20 Д/с «Щоденник мандрівника»  
05.15 М/с «Вампірятко»  
**1+1**  
06.05 Служба розшуку дітей  
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»  
06.55, 07.10, 07.45, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30, 23.55 ТСН  
07.25 М/ф «Троє з Простоквашина»  
10.10, 17.25, 04.55 Сімейні драми  
11.10, 18.25 Не бреші мені  
12.10 Т/с «Любов — не те, що здається»  
13.10 Анатомія слави  
14.05, 23.00 Т/с «Теорія брехні»  
15.00, 16.00, 05.35 Справжні лікарі-2  
20.10 Гламурні штучки та заучки  
21.45, 22.20 Т/с «Інтерни»  
00.10 Х/ф «Реальна любов»  
02.30 Х/ф «Дев'ять місяців»  
04.05 Т/с «День народження Буржуя-2»  
**ІНТЕР**  
05.20 Х/ф «Врятувати невдачу»  
06.55 Шалені татусі  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 07.40, 08.10, 08.40 Ранок з «Інтером»  
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
11.00 Т/с «Якось у міліції»  
12.15, 04.20 Знак якості

12.55 Детективи  
14.00 Т/с «Таке звичайне життя»  
16.55 Зрозуміти. Пробачити  
17.20, 03.10 Т/с «Сусіди»  
18.10 Т/с «Загальна терапія-2»  
19.05 Т/с «Обручка»  
20.00, 02.40 Подорожі  
20.30 Т/с «Подарунок долі»  
21.25 Т/с «Золотий капкан»  
23.15 Х/ф «Обдурити всіх»  
01.05 Х/ф «Наполеон і Жозефіна. Історія кохання». 3 с.  
03.35 Формула любові

ICTV

05.45 Служба розшуку дітей  
05.55, 03.50 Факти  
06.10, 09.25, 12.55, 19.20, 02.45 Спорт  
06.15, 07.30 Ділові факти  
06.25, 02.55 300 сек/год  
06.40 Світанок  
07.40, 13.00 Провокатор  
08.45 Факти. Ранок  
09.30, 19.25, 04.25 Надзвичайні новини  
10.00, 17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8»  
11.05 Т/с «Солдати-15»  
12.10 Анекдоти по-українськи  
12.45 Факти. День  
14.00, 22.05 Велика різниця  
15.25, 19.55 Т/с «Апостол»  
18.45 Факти. Вечір  
00.00 Х/ф «Параграф 78»  
02.30 Факти. Підсумок дня  
03.00 Т/с «Угро»  
04.55 Неймовірна колекція містера Ріплі

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм  
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 02.50 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час  
09.25, 00.30, 03.30 Автопілот-новини  
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
15.30 Здорові історії  
16.30 Арсенал  
17.30 Велика політика  
18.30, 23.40, 04.30 Київський час  
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо  
21.00, 02.00 Час  
21.50, 03.40 Машина часу  
23.55, 02.55, 03.25, 04.20, 04.25 Огляд преси  
00.40 Ресторанні новини  
04.40 Особливо небезпечно

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Руйнівники міфів  
06.10 Т/с «Ранетки»  
07.00, 07.15, 07.40, 08.40 Підйом  
07.05 Смішарики  
07.30, 08.30, 19.00, 00.00 Репортер  
09.00, 23.00 Очевидець  
10.00 Здрастуйте, я — ваша мама!  
11.05, 18.00 Т/с «Щасливі разом»  
12.20, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»  
13.40 М/с «Поліцейська академія»  
14.15 М/с «Сімейка Адамсів»  
14.30, 15.50 Teen Time  
14.35 Т/с «Друзі»  
15.55 Т/с «Пліткарка-2»

16.55, 21.00 Т/с «Вороніни»  
19.15, 00.20 Спортрепортер  
22.05 Зроби мені смішно  
00.30 Служба розшуку дітей  
00.35 Х/ф «P.S. Я тебе кохаю»  
02.45, 03.50, 04.20 Зона ночі  
02.50 Реальний майстер-клас  
03.45 Любов небесна  
03.55, 04.25 Невідома Україна

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва  
06.25 М/ф «Ну, постривай!»  
07.10 Х/ф «Червоні дзвони». 2 с.  
08.40, 19.00, 21.30, 00.00, 02.40, 05.15 Свідок  
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»  
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.00, 20.20 Т/с «CSI. Лас-Вегас»  
12.00, 01.00 Карні справи  
12.50, 18.30 Правда життя  
13.20, 19.20 Т/с «Оперативний псевдонім-2»  
14.15 Т/с «Кріт»  
15.15 Т/с «Кобра-2»  
17.10 Х/ф «Червоні дзвони». 3 с.  
00.20 Речовий доказ  
01.50 Т/с «Після смерті»  
03.00 Легенди бандитської Одеси  
03.55 Агенти впливу  
05.35 Політтерор

СТБ

05.55 Документальний детектив  
06.20, 00.50 Бізнес+  
06.25 Т/с «Кулагін та партнери»  
06.50 Т/с «Комісар Рекс»  
09.55 Х/ф «За два кілометри до Нового року»  
11.55 Нез'ясовно, але факт  
13.00 Битва екстрасенсів  
14.00 Правила життя  
15.00 Давай одружимося  
17.00 Неймовірна правда про зірок  
18.00, 22.00 «Вікна»-новини  
18.10 Х-Фактор. Кастинг у Львові  
21.00 Смішні люди  
22.20 Т/с «Доктор Хаус»  
23.20 Т/с «Клініка»  
00.40 «Вікна»-спорт  
00.55 Х/ф «Істи подано! або Обережно, кохання»

«ВСЕСВІТНЯ  
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00 Новини  
06.30, 19.10 Огляд преси  
06.40 Д/ф «Духовна перлина Києва»  
07.10 Ні пуху, ні пера  
07.30 Олімпійські меридіани України  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00 Засідання уряду. Пряме включення  
10.20, 23.00, 04.00 Новини «Пульс»  
10.55 Відкрий для себе Україну  
11.15 Д/ф «Льодове зодчество»  
11.25, 14.55 Цей день в історії  
11.30, 19.30, 01.10 Актуально  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
12.15, 21.05 Прем'єра пісні  
12.20, 21.10, 04.30 Творчий вечір В. Гуцала  
13.00 Міжнародна організація з міграції

13.30, 20.00 Євротяжіння  
14.15 Територія дитинства  
14.40 Концерт ансамбля ім. Лятошинського  
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»  
16.10 Д/ф «Кольори часу»  
16.40 ХХ століття. Вибране  
19.20 Розставимо акценти  
21.45 Концерт З. Кучерявої «Об'єднаймося, українці!»  
23.35 Чернігівщина в житті славетних  
00.40 Українська десятка  
01.40, 05.00 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин  
06.45, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія»  
08.20, 14.00, 23.35 Т/с «Слід»  
09.00 Т/с «Петля»  
11.00 Т/с «Райські яблучка-2»  
13.00 Т/с «Любов та інші дурощі»  
15.40, 00.15 Щиросерде зізнання  
16.10 Федеральний суддя  
17.15, 04.00 Критична точка  
19.20 Т/с «Втеча»  
20.20 Проводи Старого року з М. Галкіним  
00.55 Х/ф «07-й змінює курс»  
02.40 Т/с «Безмовний свідок»  
04.40 Х/ф «Старик Хоттабич»

КИЇВ

06.00 Клуб 700  
06.30, 00.30 Церква «Посольство Боже»  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН  
07.25, 16.10 У центрі уваги  
08.25 Енциклопедія здоров'я  
08.30 Бізнес-ситуація  
09.30, 19.25, 03.20 Столиця  
10.15 Повнота радості життя  
10.40, 01.00 Музична програма  
11.05 Формула успіху  
13.20 На вашому місці  
13.50, 17.15 В гостях у Д. Гордона  
15.10 Т/с «Любий ворог»  
18.25 Гаряча лінія «102»  
19.20, 23.20, 03.50 Міська варта  
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»  
21.25 Х/ф «Сільва»  
23.30 Запитай та прислухайся  
04.00 Клуб Суперкниги  
**ФУТБОЛ**  
06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 14.35, 16.45, 21.25, 01.55 Футбол: прикро та кумедно  
06.05 Чемпіонат Англії. Огляд туру  
07.05 Чемпіонат Франції. Огляд туру  
08.10 Чемпіонат Англії. «Вест Гем» — «Евертон»  
10.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Металург» — «Шахтар»  
12.40 Чемпіонат Англії. «Ман Сіті» — «Астон Вілла»  
14.50 Чемпіонат Англії. «Тоттенгем» — «Ньюкасл»  
17.05 Чемпіонат Англії. «Арсенал» — «Челсі»  
19.00 Класичні матчі АПЛ  
19.30 Чемпіонат Англії. «Бірмінгем» — МЮ

21.40 Live. Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Болтон»  
23.55 Чемпіонат Англії. «Віган» — «Арсенал»  
02.05 Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Болтон»  
04.05 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру  
**МЕГА**  
06.00, 10.00 Вуличний футбол  
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать  
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення  
08.00, 09.00 Маги-колимаги  
11.00, 12.00 Великі перегони  
14.15, 19.15 Наука виживати  
15.15, 20.15 Мисливець і жертва  
16.15, 21.15 У пошуках правди  
17.15, 22.15 Руйнівники міфів  
18.15, 23.00 Територія війни  
00.00 Покер  
01.00 Основний інстинкт  
02.00 Акушери MD  
02.40 NUTS  
04.40 Термінатори

K1

07.00, 06.10 Армагедон тварин  
08.00 Емотонік  
08.40, 15.40 Городок  
09.10, 16.15 Т/с «Пригоди Геркулеса»  
11.00, 18.10 Т/с «Джейк 2.0»  
11.50, 19.00 Т/с «4400»  
12.50, 22.00 Т/с «Мертва зона»  
13.40, 23.00 Т/с «Медіум»  
14.40, 20.00 Т/с «Холостяки»  
21.15 Місця сили  
23.50 Т/с «Пси-фактор»  
00.40 Нічне життя

K2

06.00 Мультфільми  
07.40, 11.55 Телеторгівля  
08.20 Найрозумніший  
09.55, 10.35 Школа лікаря Комаровського  
11.00 Знахарі  
12.35, 13.30 Шоу Марти Стюарт  
14.25, 14.55 Смачно з Б. Бурдюю  
15.30, 16.15 Картата потата  
16.45, 17.20 Все для тебе  
18.15, 19.00 Модний вирок  
20.00, 20.40 Квадратний метр  
21.25, 22.25 Позаочі  
23.05, 23.45 Зрозуміти. Пробачити  
00.10 Колір ночі

ТОНІС

06.00, 07.00 Світогляд  
06.10 Мультфільм  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.20, 09.20, 18.45, 21.00, 23.45 Життя  
07.45, 10.45, 15.45, 02.15 Твій хіт  
08.30, 18.40, 23.40 24 години. Бізнес  
08.35, 05.10 Диваки  
09.00 Портрети дикої природи  
11.00, 17.30 Т/с «Шалений янгол»  
12.15 Погляд у майбутнє  
16.25 100 професій  
16.50, 22.50 Вода — лінія життя  
18.30, 20.30, 23.30, 05.40 24 години  
19.00 Т/с «Шатун»  
20.00 Увага — їжа!  
21.20 Х/ф «Красень чоловік»  
00.00 Таємниці долі  
03.15 Козацтво  
04.00 Українська революція  
04.55 Сильні світу цього



► ХЕРСОНСЬКА ОБЛАСТЬ

Блакитне паливо  
витісняє солома

Твердопаливна установка для обігріву і гарячого водопостачання почала діяти у торговельному центрі Цюрупинської райспоживспілки. Працює котельня на відходах, які вивозили на звалище.

Запровадити новинку допомогли торговельникам спеціалісти Херсонського акціонерного товариства «Теплотехніка». Це підприємство взяло курс на поширення у регіоні установок, що використовують альтернативні і відновлювальні джерела енергії. Вже у недалекому майбутньому усі житлові будинки на «вічний мерзлоті» — у приміському селищі Наддніпрянське — почнуть обігріватися... соломою. Величезні запаси її щороку нагромаджуються на полях Інституту землеробства Південного регіону.

Василь ПІДДУБНЯК.

► ДНІПРОПЕТРОВСЬКА ОБЛАСТЬ

На новорічних ярмарках обіцяють нижчі ціни

В усіх районах Дніпропетровська розгортаються святкові торгівлі. На центральному ринку «Озерка» новорічний ярмарок триватиме до 8 січня.

Сюди запрошені господарства з вісімнадцяти сільських районів області, а також понад 50 місцевих товаровиробників. Вони привезуть на продаж овочі, фрукти, м'ясо, свіжу рибу, молочну продукцію, зернові культури, хлібобулочні та кондитерські вироби. Як повідомили в управлінні ринків, місцевих податків і зборів департаменту споживчого ринку і сфери послуг міської ради, купити все це можна буде за цінами товаровиробників, що на 10 відсотків нижчі за середні роздрібні. Святковий настрій продавцям та покупцям створюватимуть Дід Мороз зі Снігуронькою, а також творчі колективи міста.

Виявляють масові порушення законодавства про працю

У сфері оплати праці співробітники податкової міліції виявляють масові порушення законодавства, заявив начальник відділу управління податкової міліції ДПАУ в області Павло Литвин.

Йдеться про зарплати «у конвертах», відсутність офіційного оформлення працівників, формальне переведення на 4-годинний робочий день або скорочений робочий тиждень без зміни фактичного графіка роботи. «Здебільшого перевіряли підприємства, на яких кількість співробітників перевищувала 50 осіб, а в подальшому ми більше уваги приділятимемо середньому бізнесу», — повідомив П. Литвин. За його словами, в цьому році співробітники податкової міліції разом зі слідчими органів прокуратури перевірили сім інформацій про факти виплати зарплати «в конвертах». На одному з таких підприємств розмір збитку державі, який виявила податкова служба, сягав 600 тисяч гривень, а Пенсійний фонд недобрав більш як на мільйон гривень внесків.

Загалом виявлено 89 фактів грубих порушень законодавства про працю, за якими нараховано невикладених податків на 15,5 мільйона гривень, порушено 67 кримінальних справ.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Шістнадцять родин справили новосілля

Шістнадцять молодих сімей райцентру Козови на Тернопільщині отримали ключі від нових квартир, збудованих за програмою кредитування молодіжного житлового будівництва. Вручаючи символічний ключ новоселам, перший заступник голови облдержадміністрації Василь Коломийчук побажав, щоб їхні сімейні «гніздечка» були міцними, а матері ставали героїнями.

Це вже третій будинок для молодих сімей у цьому селищі. Раніше помешкання отримали 32 родини. Голова Козівської райдержадміністрації Юрій Пудлик пообіцяв, що наступного року розпочнеться будівництво ще одного «молодіжного» будинку на 17 квартир. За словами голови правління Державного фонду сприяння молодіжному житловому будівництву Леоніда Рисухіна, котрий також узяв участь в урочистостях, у 2011-му передбачається збільшити фінансування молодіжного житлового будівництва в державі у десять разів: з 20 до 200 мільйонів гривень.

Любов ЛЕВИЦЬКА.



Фото Юрія ЗАРУЧЬКОГО.

На знімку: стрічку біля входу до нового будинку разом з маленькими новоселами перерізають Леонід Рисухін (ліворуч) і Василь Коломийчук.

Експерти прогнозують: 2011-й мине без кардинальних змін у газовому секторі

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

— В Україні ціна російського газу може становити 280 доларів, — каже Володимир Саприкін, незалежний енергетичний експерт. — Ця цифра дещо вища, ніж прогнозував Кабінет Міністрів та «Газпром». Причина в тому, що постійно зростає ціна на нафту. І за деякими прогнозами вже наступного року вона може досягти приблизно 100 доларів. Тому середня вартість газу за рік у 2011-му буде дещо вища. Точну ціну назве формула.

Розрахунки ж іншого експерта з питань енергетики Валентина Землянського свідчать: середньорічна ціна газу наступного року буде на рівні 280—290 доларів: «Зараз ще складно прорахувати четвертий квартал 2011-го. Але не виключено, що ціна газу для України навіть із урахуванням знижки становитиме близько 300 доларів. А середньорічна ціна і справді коливатиметься на рівні 280—290 доларів за рахунок низьких цін у перших двох кварталах».

Прокоментували експерти і останні новини із ВАТ «Газпром» та НАК «Нафтогаз України».

Нагадаємо, 21 грудня у Москві було підписано Меморандум про створення спільного українсько-російського підприємства з видобутку шахтного метану з наших вугільних пластів. За словами міністра енергетики та вугільної промисловості Юрія Бойка, видобуток метану не тільки сприятиме забезпеченню держави додатковими енергетичними ресурсами, а й підвищить рівень безпеки українських шахт.

— На мою думку, це СП займатиметься суто профільними завданнями, тобто видобуватиме газ метан із вугільних пластів. Наскільки я знаю, «Газпром» має невеликий досвід у цьому, але... подивимось, — каже пан Саприкін.

У тому, що кардинальних подій у газовому секторі наступного року не буде, переконаний Валентин Землянський: «Якщо навесні йшлося про створення єдиного СП між «Нафтогазом» та «Газпромом», то зараз ця ідея почала трансформуватися. Заговорили про створення окремих спільних підприємств, у тому числі і з видобутку вугільного метану... Проте очікувати кардинальних подій у газовому секторі у 2011-му не доводиться».

Рукодільниці торгували своїми витворами, щоб допомогти хворим дітям

Учасники благодійного ярмарку «Рукодільниці міста N на допомогу дітям» зібрали для відділення онкогематології Миколаївської обласної дитячої лікарні та на реабілітацію дітлахів з діагнозом аутизм 4372 гривні.

Щоб заробити цю суму, миколаївські майстрині три дні, включаючи вихідні, торгували витворами своїх рук у холі першого поверху торгово-розважального комплексу. Біля ярмаркових столів цілими днями юрбився народ, розглядаючи в'язані гачком і на спицях ажурні крижинки, ніжних янголяток, добродушних Дідів Морозів зі Снігурками, зайців, котів. «На ура» розходилися різьблені свічі ручної роботи, плетені сумки, головні убори, картини, розписані акриловою фарбою за точковою технологією, прикраси з бісеру.

Галина ПОРФИР'ЄВА.

Миколаїв.



Фото автора.

НАШІ АКЦІЇ

Ліцеїсти подружилися з «Голосом»

Незвичайна подія відбулася днями в ліцеї при Донецькому національному університеті: за підтримки газети «Голос України» тут урочисто відкрито філію Всеукраїнської школи журналістського мистецтва. Тепер обдаровані старшокласники, які займаються в літературному клубі «Синій птах», дізнаватимуться про секрети роботи в мас-медіа.



Фото Ліни КУЦЬ.

Ініціатором такого співробітництва стала керівник клубу Олена Нафанець. На першій зустрічі перед ліцеїстами виступила власний кореспондент газети «Голос України» в Донецькій області Ліна Куш: вона розповіла про історію створення газети та теми, які висвітлюються на її сторінках сьогодні. Регіональний консультант газети Ірина Ольшанська провела для майбутніх журналістів тренінг, присвячений соціальним проблемам молоді. Спілкування відбувалося в дружній і святковій атмосфері: перед початком заняття ліцеїсти в національному вбранні вручили традиційний коровай представникам парламентського видання.

«Наш ліцей та ваша газета — ровесники: і нам, і вам виповнилося 20 років, — зазначив директор навчального закладу, доктор педагогічних наук, професор Валентин Алфімов. — Свого часу наш заклад став першим україномовним ліцеєм на сході країни. Сьогодні тут виховується національна, духовна, наукова еліта: обдаровані школярі з усієї області отримують максимально сприятливі можливості для самореалізації. Приємно, що ще одним напрямом стала журналістика».

Директор ліцею зізнався, що свого часу також працював у газеті і на власному досвіді переконався у складності та відповідальності професії журналіста. Тепер співробітництво навчального закладу із парламентською газетою буде тіснішим, а ліцеїсти стануть нашими уважними читачами.

Вл. інф.

На знімку: директор ліцею Валентин Алфімов пригощається короваєм перед початком зустрічі із представниками газети.

У 2011-му передбачається збільшити фінансування молодіжного житлового будівництва в країні у десять разів





Фотоєтюд  
Андрія  
НЕСТЕРЕНКА.

## Ходить Бог по землі

### Витоки

25 грудня весь католицький світ святкує народження Ісуса Христа, або ж Різдво, — одне з найбільших релігійних свят. Напередодні рідні збираються разом і з появою першої вечірньої зірки сідають за святковий стіл, на якому повинно бути дванадцять страв (пісний борщ, смажений короп, компот із сушених фруктів та ін.). Головною стравою є кутя (пшенична каша з медом і маком). При світлі свічок співають колядки, потім моляться, перед вечерею голова родини вітає всіх із цим святом та бажає дочекатися наступного року. Далі кожен член родини вітає всіх присутніх зі святом,

при цьому відломлюючи шматочок облатки (прісного хліба). Взаємне ділення хлібом — вияв примирення та любові, прощення всіх образ. Коли ж когось із якихось причин немає за святковим столом, то цю людину теж вітають і бажають їй здоров'я, а також щоб мандрівка завершилася щасливо.

За традицією, за святковим столом залишається одне вільне місце — для гостя. Вірять, що цього дня Бог ходить по землі і може прийти в дім як гість. Спеціально для нього на тарілку кладеться облатка (яку інколи віддавали бідним). Під кінець вігільної вечері вся родина вирушає колядувати.

Світлана ЧИБИРАК, етнолог.



### Династії

## Батько із сином творять... куполи

*Майстерності будувати куполи для храмів у жодному професійному училищі чи інституті не навчають. Вона набувається життям. Та й таких будівничих зустрінеш нечасто. А ще більше рідкість, коли ця справа переходить від батька до сина, як у сім'ї Лазоришиних з міста Дубна.*

Як зазначає глава сімейства Іван Лазоришин, на його рахунок — до півсотні змайстрованих куполів, і кожен з них — наче янгол на плечах храму. На виготовлення найбільшого купола — діаметром 24 метри! — пішло майже п'ять місяців. А найменший — двометровий у діаметрі — виготовили за три тижні. Щоправда, батько цього разу майстрував разом із сином Юрієм, которого з дитинства залучав до цієї цікавої справи, а наразі в його особі має гідного послідовника.

Свого часу Іван Лазоришин закінчив художнє училище у Харкові, виготовляв іконостаси. Опісля у пригоді стала інша наука — батькова, який гарно столярював і навчив цьому сина. А бляхарську майстерність Лазоришин почерпнув, коли вперше його включили до складу бригади, яка споруджувала храм. Зрештою, отой потрібний хист — художній, столярський і бляхарський — і визначив рід занять, що майстер опановує вже два десятки років.

— У куполах головне

— щоб вони, попри свою красу і надійність, мали ще й душу — притягальну для кожного, — пояснює будівничий. — А ця душа не вселиться у витвір, якщо не матимеш благословення на працю. Саме тому перед тим, як розпочати роботу, я прошу благословення у священника, йду на службу Божу і в молитві звертаюся за Божою поміччю.

Після того, як Юрій закінчив школу і опанував фах будівничого, виготовлення куполів стало для Лазоришиних сімейною справою. Найчастіше купольний «дуєт» втілює задум у реальність на землі, а потім вже виготовлений купол краном піднімають на підготовлену основу. Проте доводилося будівничим трудитися і на висоті. Це набагато складніше і під силу тільки справжнім майстрам.

Цей знімок зроблено у селі Ярославичі Млинівського району, де Іван та Юрій Лазоришини виготовляють куполи для місцевої церкви. Її зводять на історичному місці — де ще з середньовіччя нічого іншого не будувалося, окрім храмів. До речі, коли у цьому селі довершать нову церкву, старої не розбиратимуть — вона слугуватиме своєрідною духовною реліквією.

Євген ЦИМБАЛЮК,  
Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.  
Фото Євгена ЦИМБАЛЮКА.



### Долі

Лише 55 із мільйона волинян досягли поважного 100-річного віку. Минулої п'ятниці до них приєдналася і Надія Новосад із Луцька.

#### Пісня юності «Варшав'янка»

17 грудня Надії Данилівні виповнилося сто років. Вона пам'ятає багато подій, про які ми можемо дізнатися лише з книжок. Найперший дитячий спомин — про Першу світову війну і воїнів-австрійців у її рідному селі Михлин Горохівського району. Потім були роки польської окупації в міжвоєнний період, початок визвольної боротьби. Назавжди закарбувалися в пам'яті революційні пісні тогочасної «червоної» Волині, і, насамперед «Варшав'янка». Разом з іншими дівчатами та юнаками допомагала родинам арештованих дефензивою (політичною поліцією) комуністів та членів ОУН.

У ті роки КПЗУ та ОУН — ці, здавалось би, дві ворожі політичні сили — об'єднувала одна мета: визволення краю від панування Польщі. Спільно вони йшли аж до вересня 1939 року. Непримиренними ворогами їх зробила сталінська репресивна машина, страшна м'ясорубка якої запрацювала з перших же днів приєднання західноукраїнських земель до Радянського Союзу.

Потім Надія вийшла заміж за місцевого хлопця Володимира Павлова. Село, куди 1936 року прийшла молододою невісткою, називалося Красним Садам (тобто красивим). Таким воно було і справді, особливо під час весняного цвітіння черешні, вишні, яблуні... Біля кожного подвір'я — майже гектар саду.

Незабаром у Володимира і Надії наро-

## Про що мріє довгожителька

дився син Олександр. У ті роки «перші совети» (так і досі на західноукраїнських землях називають тогочасні органи радянської влади) ще не заганяли силоміць людей у колгоспи. Більше того, роздавали панську землю селянам. Тож матеріально жити не стало гірше. Але душу не покидав страх можливих репресій і війни, про неминучість якої говорили всі.

#### Розстріляне щастя

Найстрашніший спомин переносить Надію Данилівну в 1943 рік. Напередодні Великодня 19 квітня польські націоналісти разом із фашистами оточили Красний Сад і знищили його. Мученицькою смертю загинули майже всі його мешканці — 103 особи, у тому числі чоловік Надії Данилівни, свекор зі свекрухою, чимало інших членів родини. Сама ж залишилася жива лише завдяки тому, що двояридна сестра попросила піти замість неї в сусіднє село Скірче на фільварок перебирати картоплю. На щастя, взяла із собою й п'ятирічного сина. Примчали нелюди і за нею. Але спізналися, бо поляк, який симпатизував їй, прискакав на змиленому коні і попередив, щоб тікала чимдуж із фільварку.

Ніколи не буде жінка, як страшно було повоєнного 1945-го разом з інвалідом другої групи Адамом Новосадом (майбутнім чоловіком) і ще однією жінкою ховати в братській могилі всіх загиблих односельчан (там лежить і перша дружина Адама Яковича). І досі над могилою стоїть поставлений на зібрані вцілілими красносадівцями та їхніми родичами кошти скромний

пам'ятник, бо жодна із влад так і не спромоглася належним чином ушанувати замордованих фашистами людей. Навіть на стелі спалених сіл на Меморіалі Слави в Луцьку до сьогодні немає таблички з написом «Красний Сад».

#### «Допомагли» розібрати хату

Чимало страждань принесли й повоєнні роки. Але як не сутужно було в 1946—1947 роках із харчами, Надія Данилівна з чоловіком завжди ділилися з голодуючими зі східних і південних областей окрайцем хліба, вареною картоплею, кухлем молока чи узвару.

Ще й досі щемить у бабусиному серці образа ще від одного спомину. Активісти, які виселяли волинян з хуторів, розкидали їхню хату. Не зважили навіть на важке каліцтво, отримане на фронті другим її чоловіком Адамом Новосадом (втратив ногу). Тож довелося зводити таку-сяку хатину в селі Маруся. Потім була виснажлива і майже безплатна праця в колгоспі. На початку 1970-х років вдалося переїхати в Луцьк і отримати кооперативне житло. Хоч жила Надія Данилівна в місті, але серцем і думками завжди була в селі. До 2003 року майже щодня їздила туди, щоб працювати на землі, зарядитися її енергією.

Надія Данилівна виховала двох дітей. Обоє здобули вищу освіту. Тішитися чотирма внуками і трьома правнуками. Доживає віку в сім'ї дочки Мирослави в Луцьку.

*Про що мріє довгожителька? Часу для мрій залишилося мало, та все ж Надія Данилівна хоче дочекатися того дня, коли на братській могилі на кладовищі колишнього села Красний Сад нарешті зведуть пам'ятник, а на стелі Меморіалу Слави в Луцьку з'явиться дошка з написом «Красний Сад». Хоч, щоб внуки і правнуки могли належно пошанувати тих, хто загинув у роки війни.*

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

На знімку: заступник директора департаменту соціальної політики Луцької міської ради Ірина Дехтяр передає ювілярці Надії Новосад вітання від Президента України.  
Фото автора.

### Рідня-інформ

## Нас дедалі менше

За дев'ять місяців населення Миколаївської області зменшилося на 4 тисячі 300 чоловік.

Із січня по вересень, за даними статистики, у регіоні померло 14103 особи, а народилося тільки 9630 малят. На кожну сотню померлих припадає лише 68 немовлят. Дітей народжувалося 6 більше, якби родини були міцними. На жаль, із зареєстрованих 5465 шлюбів більше половини розпалося.

В області триває процес скорочення кількості населення. На жовтень кількість жителів області становила 1185,2 тисячі чоловік.

## Одразу дві машини

Багатодітна родина Наталії й Олександра Коміних, де виховується дванадцять дітей, одержала на День святого Миколая в подарунок ключі від автомобіля «Газель» і пральну машину.

Крім того, кожну дитину порадували персональним сюрпризом — солодошами і одягом. Подарунки в містечко Нову Одесу привіз і врочиство вручив глава облдержадміністрації Микола Круглов.

У родині Коміних виховується троє своїх дітей і дев'ятеро прийомних, четверо з яких уже повнолітні. За вагомих внесок у виховання дітей Наталя Коміна нагороджена орденом княгині Ольги третього ступеня.

Галина ПОРФИР'ЄВА.  
Миколаївська область.





## ► Дива трапляються!

**Історія, що сталася в одному зі спальних районів столиці, дуже нагадує казку. А реальністю вона стала саме тому, що її героїня щиро вірила в чудеса...**

Передісторія така. Коли я прийшла забрати дочку з дитсадка, моє заплакане чудо вийшло назустріч за руку з вихователкою. Виявилось, хтось украв з її шафки новенький музичний мобільник (подарований учора на день народження). На мої умовляння й обіцянки купити нову іграшку дочка відреагувала плачем. Довелося проводити «розслідування». У садку мені порадили шукати пропажу в родині зі статусом «неблагополучна», у якій проживала дівчинка на ім'я Яна. Її забрала бабуся в тиху годину. Саме в цей час і зникла іграшка.

Коли ми піднялися на дев'ятий поверх, нам в очі одразу ж кинулися обшарпані двері. Вони були трохи прочинені. Назустріч вийшла привітна жінка похилого віку. Побачивши нас, вона одразу зрозуміла мету нашого візиту й стала сварити онучку. Повернувши нам іграшку, довго вибачалася. Маленька злодійка дивилася на всіх з-під лоба й схилювала.

У квартирі впадала в око бездоганна чистота й... убогість обстановки: вицвілі від часу шпалери, гора прання, старенькі напіврозвалені меблі і єдина дитяча іграшка — кішечка Соня, яку діти принесли знадвору. Я підійшла до малої, обійняла її й, сама не знаючи чому, стала говорити про Бога. Присівши навпочіпки, я пояснювала їй, що не можна брати без дозволу чужі речі. Що потрібно просити в Бога, якщо ти, чого не вистачає, і Він обов'язково дасть. На що дитина запитала: «І маму теж?..» Від цього питання стало ніяково, серце стислося в грудях. Ідучи, я пообіщала їй, що коли настане зима, святий Миколай принесе їй і старшому братику подарунки...

Ця зустріч не виходила в мене з голови. З розмови з бабусею я довідалася,

# Треба тільки щиро вірити...

що вона є опікуном дітей і виховує їх з пелюшок сама. Батько дітлахів закінчив своє життя у в'язниці, а їхня мати остаточно спилася. Але хронічний алкоголізм не завадив жінці народити двох дітей. Первістку зі здоров'ям пощастило більше. А от дівчинка з'явилася на світ недоношеною й слабкою. Прогнози лікарів були невтішними. Якби не бабуся, що пролежала з малям півроку на лікарняному ліжку, витягаючи дитя з того світу, навряд чи б воно вижило... На жаль, дівчинка була розумово відсталою, зі слабким фізичним розвитком та іншими відхиленнями від норми. Усе ускладнювалося ще й тим, що мама, якийсь час тягаючи дочку за собою по притонах, щоб заспокоїти дитину, додавала в пляшечку з молоком... горілку.

Після знайомства з Яною і її родиною для нас із дітьми стало традицією приносити їм речі, іграшки, солодоші. Якось подарували великого іспанського пупса. Його відірвала від серця моя дочка, попросивши мене віддати ляльку «бідній дівчинці». Минуло кілька років. На той час мати дітей уже значилася в списках зниклих безвісти. У міліції бабусі натякнули, що з таким способом життя, який вела її дочка, жінки, швидше за все, уже нема серед живих...

Якось мені подзвонив журналіст одного столичного видання й попросив знайти дітей-сиріт, про яких можна було б написати в газеті. Уже наступного дня ми з «акулою пера» піднімалися до моїх підопічних. Поки йшли сходами на дев'ятий поверх, я розповідала про трагічну долю родини, безпросвітну бідність, про те, що після смерті дідуся діти зустрічають Новий рік без ялинки... Біля дверей квартири в мене раптом відібрало мову: броньовані двері, вічко... Звідки?! Сторопівши від несподіванки, я спершу вирішила, що помилилася під'їздом. Але все-таки смикну-

ла за дверну ручку. Двері були не замкнені.

На порозі, як завжди, гостей зустрічала бабуся. Добродушна кубушечка, перевалуючись на хворих ногах, привітно усміхнулася й запропонувала пройти в кімнату. Квартиру було не впізнати! Всюди євроремонт. Нові меблі. У дитячій кімнаті комп'ютер, дорогі іграшки... «І це твоя бідна родина!» — дивувався мій колега, відмахуючись від настирного спанієля, що хотів заплигнути на руки й облизати від голови до ніг.

Оскільки це було під Новий рік, не вигдавши нічого кращого, я запитала: «У вас уже побував Дід Мороз?». «Ні, Снігуронька! — пожартувала 12-літня Яна. — Це тітка Валя. Вона то-рік нам ремонт зробила й подарунки привезла!»

Цілий вечір діти навперебій розповідали про незнайомку, що якось постукала в їхні двері й — немов добра фея

— перетворила їхню вбогу обитель на казковий палац. Хто вона, звідки й навщо все це робила — ніхто не знає. Побажавши залишитися невідомою, вона назвала тільки своє ім'я й пішла. Поки ми традиційно розглядали фотографії, журналіст ставив запитання: «А ти маму пам'ятаєш?» Дівчинку питання анітрохи не збентежило. Уже через хвилину вона дістала звідкись пом'яту фотографію й показала нам свою маму. Зі знімка, у дружньому колі, посміхалася миловидна дівчинка, ще не побита життям і горілкою...

— Ти хотіла б, щоб вона повернулася? — продовжував задовольняти професійну цікавість кореспондент.

— Ні, нам із бабусею добре...

Яна присіла на новенький диван і пригорнула до себе знайомого мені пупса. Незважаючи на солідний вік, іграшка була зовсім як нова. «Яночка цю ляльку дуже любить, як за дітям доглядає», — відзначила бабуся. Дивлячись на дівчинку, тепер уже підлітка, на те, як вона ніжно цілує пупса, я подумала про те, що минуть роки, загоряться сердечні рани, і ця дитина компенсує брак материнського тепла турботою про власне ма-

ля. Дай Боже, щоб доля не передалася в спадок! Дива трапляються, тільки потрібно щиро в них вірити...

**Марина КОТЕНКО.**  
**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**



## Якщо маля застудилося

### ► Від мами — до мами

Мама найліпше знає, як допомогти своїй дитині. Та коли маля нездухає, однієї маминої турботи недостатньо, потрібні ще й знання. Навіть банальна застуда може поставити перед нами складні завдання.

❗ Якщо ваше чадо чхає або покахикає, а з носа «тече» — треба залишити його вдома. Температуру можна й не міряти. Нормальна вона чи підвищена — не має значення: дитина вочевидь ослаблена, і їй потрібно побути у спокої хоча б добу.

❗ Хвора дитина зазвичай відмовляється від їжі: всі сили організму витрачає на боротьбу із хворобою. З відсутністю апетиту треба рахуватися. Але слід багато пити теплого і в міру солодкого — це, як то кажуть, те, що лікар прописав. Для того, щоб не допустити виснаження організму, годуйте дитину простою калорійною їжею. Дуже корисні під час застуди: банани, супи (особливо на основі курячого бульйону), желе, десерти, яблучне пюре, прості заварні креми, рис, макарони, яєчня-«бовтанка».

❗ Якщо після «гарячих днів», коли температура зашкалювала за 38 градусів, вона нарешті опускається до 37-ми, розумна мама все одно не дозволить порушувати постільний режим. Хто недостатньо відпочиває, набагато повільніше одужує й відновлює сили.

Доглядати за хворим малям — подвійна відповідальність, бо воно безпомічне подвійно: тому що мале і тому що — хворе. Добре, якщо ми вміємо робити це.

**Ніна УВАРЕНКО.**

### ► Фотоконкурс «Сім'я»



Фото надіслала Лілія КУРІННА.

**«Зігрію серцем, огорну теплом,  
Щоб затишно було у світі жити.  
І з ранніх літ плекатиму добро,  
Щоб зміг людей всім серцем зрозуміти».**

**Любка ЗЕЛЕНА.**

## «Чисте майбутнє» у спадок

### ► Орієнтир

**Зв'язок поколінь не повинен бути втраченим, — вважає Віктор Малахов (науковий співробітник Інституту філософії НАНУ ім. Григорія Сковороди).**

У наш час нерідко страшенна безодня розверзається між людьми різних поколінь. Інколи — через елементарні речі. Так, ми погано уявляємо позитивні якості одне одного. Потрібен діалог, уміння слухати співрозмовника. А широї розмови не вийде без готовності до душевного болю, без усвідомлення власних недоліків і проблем. Тож люди старших поколінь не повинні нав'язувати власні цінності, ідеали та нездійснені мрії поколінням прийдешнім. Залиште їм, за висловлюванням одного французького мислителя, «чисте майбутнє». Захарашення майбутнього своїх нащадків власними уявленнями лише створює додаткові гальма для самостійного творчого пошуку. Без справжнього діалогу, боротьби за взаєморозуміння неможливо налаштувати мости між учорашнім і завтрашнім днями.

**Записала Людмила ОПАНАСЕНКО.**

## Вони інші, проте співають, малюють і чоботи латають

### ► Адреса для добрих справ

**«Легко любити красивих та розумних... а нас — такими, як ми є», — саме такі слова викарбувані на воротах Магальянського будинку-інтернату для розумово відсталих дітей (їх там 71). Загалом людьми з обмеженими фізичними можливостями в Чернівецькій області опікується низка стаціонарних установ. Це 7 психоневрологічних будинків-інтернатів — для жінок, чоловіків та дитячий будинок-інтернат у с. Магала Новоселицького району. В Магальянському інтернаті живуть діти, які мають складні психічні захворювання та не можуть обслуговувати себе самостійно. Але серед них — чимало тих, у кого є особливі зібності: хтось гарно співає, хтось майстерно малює, а хтось навіть уміє добротно полагодити взуття чи сплести шкарпетки.**

В інтернаті живуть не лише діти віком від 4 до 18 років та молоді від 18 до 35. Є й такі, які залишаються тут більше дозволеного часу, бо звикають до умов та вихователів і не хочуть звідси переїжджати. Як розповідає директор закладу Михайло Зайдел, за останні роки інтернат став на ноги, а його підопічні отримали більше турботи та уваги:

— Зараз у нас стовідсоткове фінансування поточних ремонтних робіт. Раніше ми проводили лише косметичний ремонт, а цього року нам виділили спочатку 270 тисяч гривень, пізніше — ще 100 тисяч. А це вже сума на вирішення всіх наших локальних потреб, — каже пан Михайло.

Хороші умови перебування дають змогу прийняти більше дітей, ніж є зараз. Колись у групах було по 25 дітей, а зараз — по шестеро-десятеро. Якщо збільшити кількість вихованців, то доведеться збільшити і штат, а це вже додаткові кошти.

Тепер інтернат багатопрофільний, найлегшим вважають так званий другий профіль, як тут кажуть, це еліта інтернату, хоча повноцінного навчання та права на роботу вони не мають.

— Розумієте, у нас елементарний процес навчання, оскільки пам'ять у діток слабко розвинена, інтелект у кожного різний, тому вчителі як такі у нас не передбачені, з дітьми займаються вихователі. Але є психолог. Я вважаю, що ми свою роботу виконуємо досить добре, — стверджує Михайло Зайдел. — Основним предметом вивчення є трудо-терапія — заняття, на яких підопічні навчаються самообслуговування та поведінки в суспільстві, хоча навіть така діяльність має проходити під наглядом інструктора. В інтернаті є багато

дітей, які прагнуть якимось чином самореалізуватися. Одному хлопцеві ми облаштували майстерню для ремонту чобіт, там є все необхідне. Він справляється, хоча права на подальшу роботу не має.

Олексій навчався ремонтувати взуття власними руками у Чернівцях у спеціальній майстерні. «До мене приходять люди не лише з села, а й здалеку. Це моє хобі, отримую і моральне задоволення, і трохи грошей», — зізнається Олексій.

В інтернаті діють різноманітні гуртки, є бібліотека та кімнати відпочинку. Кваліфікований медперсонал докладає всіх зусиль, щоб інтернатські умови наблизили до звичайних умов здорової людини. Фахівці надають терапевтичну, психоневрологічну допомогу. Підопічні харчуються п'ять разів на день.

Частину сільськогосподарської продукції працівники та вихованці забезпечують самостійно, утримуючи підсобні господарства. Як кажуть співробітники, так звана зоотерапія дає багато користі хворим.

На свята до інтернату приїжджає чимало людей: хтось — відвідати його жителів, хтось — допомогти, а інші просто підтримати діток. Як подяку за численні подарунки мешканці інтернату підготували для всіх святковий концерт.

Ще одним подарунком для жителів Магальянського інтернату стало відкриття та освячення на території каплички святого цілителя Пантелеймона. Як кажуть працівники закладу, тепер і святі разом з їхніми підопічними.

**Сергій СУЛИМА.**  
Чернівецька область.

**«Служба розшуку дітей»**  
Телефон «Магнолії-ТВ» 0-800-50-14-14.  
E-mail: tsr@magnolia-tv.com.  
Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.



### Вікторія Гусар

На Вінниччині розшукується учениця Сітківської спеціалізованої школи-інтернату Вікторія Гусар (11.09.1995). 5 листопада вона залишила територію навчального закладу і досі не повернулася. Дівчина середнього зросту, середньої статури. У неї кругле обличчя, коротке темне волосся, прямий ніс, повні губи, карі очі. Особливі прикмети: виражена косокосість, ліве око менше за праве; шрам у вигляді гудзика на коліні.

### Ема Мертінс

У Криму розшукується Ема Мертінс (19.12.2000). У розшуку — з 19 грудня. На вигляд дівчинки 10 років, 135 см на зріст, середньої статури. У неї овальне обличчя, чорне волосся, прями широкі брови, карі очі. Була одягнена у сине плаття, білі босоніжки.





Влада Саудівської Аравії попередила населення королівства, що святкування християнського Нового року в будь-якій формі заборонено, а магазини, які продають товари із відповідною символікою, платитимуть штрафи, *повідомляє Укрінформ*



Друга група миротворців (119 військовослужбовців) відбула зі Львова до Ліберії — вони замінять особовий склад 56-го окремого вертолітного загону ЗСУ попередньої ротації, *повідомляє Укрінформ*

У НОМЕР

Путін зустрівся з футбольними фанатами

Прем'єр-міністр Росії зустрівся з лідерами футбольних фанатів і разом із ними побував на могилі нещодавно вбитого в Москві футбольного вболівальника Єгора Свиридова. У такий спосіб глава уряду вирішив продемонструвати електорату, що його три-вожать не тільки питання економіки, а й відносини людей усередині багатонаціональної країни.

Коли в Москві протягом двох тижнів пересічному громадянину було страшно з'явитися на вулиці, а робітники-мігранти від страху сиділи в підвалах, перші політики Росії мовчали. Зберігали мовчання навіть тоді, коли в центрі Москви, на Манежній площі, багатотисячна юрба молоді билася до крові з ОМОНОм і знущалася над людьми «неслов'янської зовнішності», представниками кавказьких народів.

Дмитро Медведев тільки через три дні після трагічних подій у центрі столиці попередив, що «влада не дозволить» порушувати порядок. Ну а Володимир Путін дав команду міністру спорту підготувати зустріч із лідерами футбольних фанатів, які з'їхалися в Москву зі всієї Росії.

На розмову до прем'єра приїхали близько 45 чоловік — уболівальники різних футбольних клубів, у тому числі клубів Північного Кавказу. Мета розмови, як було зазначено, — порятунок цивілізованих громадян від шовінізму й націоналізму.

Владимир Путін нагадав молодим людям, що «сила Росії в її багатонаціональності», і якщо ми не зрозуміємо, «як із цієї силою поводитися, то зруйнуємо країну». Але від ідеологічних гасел прем'єр-міністр перейшов до погроз і підкреслив, що «доведеться вдосконалювати правила реєстрації, особливо у великих містах».

Інакше кажучи, Володимир Путін визнав, що причиною недавньої кривавої смуги в Москві, в якій постраждали сотні молодих людей і робітників-мігрантів, є глибокі міжнаціональні суперечності. З початку року в Росії відбулося 188 нападів на ґрунті ксенофобії. У результаті 41 чоловік загинув і 293 одержали поранення.

За статистикою, найбільше нападів відбувається в Москві й Московській області, а також у Санкт-Петербурзі й Ленінградській області. Водночас, за даними Московського бюро з прав людини, на Північному Кавказі на ґрунті ксенофобії були вбиті двоє росіян і 73 одержали поранення. Майже 400 чоловік були засуджені до різних строків тюремного ув'язнення за ксенофобію.

Багато експертів відзначили, що зустріч Володимира Путіна з лідерами футбольних фанатів за стилістикою проведення можна розглядати як початок передвиборної президентської кампанії. Хоча вчора відомий російський політик Анатолій Чубайс заявив, що в нього є передчуття, що Володимир Путін не балотуватиметься в президенти країни, а на другий строк піде Дмитро Медведев.

Віктор ТИМОШЕНКО.  
Москва.

У період трансформацій головне — професіоналізм

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Його велика і незаперечна заслуга в тому, що наша держава нині znana й шанована у світі, послідовно доводить на практиці конструктивність та миролюбність своїх намірів, рішень і дій. Не маю сумніву, що працівники МЗС, дипломатичних представництв і місій будуть на висоті вимог та викликів, які диктує жорстка і динамічна сучасна доба. Це особливо важливо зараз, коли Україна готується до підписання договору про асоціацію з Євросоюзом і головування в таких впливових міжнародних організаціях, як ПАЧЕС, Комітет міністрів Ради Європи та ОБСЄ. Бажаю щастя, добра та успіхів, наснаги й енергії у виконанні професійного та громадянського обов'язку.

Голова Верховної Ради Володимир ЛИТВИН.

Ситуація в Кот-д'Івуарі стає вибухонебезпечною

Кот-д'Івуар опинився перед загрозою відновлення громадянської війни, заявив генеральний секретар ООН Пан Гі Мун на пленарному засіданні Генеральної Асамблеї. Нагадаємо, після президентських виборів у Кот-д'Івуарі, другий тур яких пройшов 28 листопада 2010 року, про свою перемогу заявили й діючий президент Лоран Гбагбо, і лідер опозиції Алассан Уаттара. Євросоюз, США та ООН визнали переможцем Уаттара. На його бік перейшов і Гі-

йом Соро, котрий був главою уряду при Гбагбо.

Днями Соро сказав, що Лоран Гбагбо використовує «ескадрони смерті» для усунення політичних опонентів. Пан Гі Мун із трибуни Генасамблеї заявив, що ООН не дозволить президентові країни, який програв вибори, «задушити уряд» кандидата від опозиції, котрий переміг. За оцінкою Пан Гі Муна, ситуація в Кот-д'Івуарі стає дедалі вибухонебезпечною, **повідомляє Бі-Бі-Сі.**

Новий бюджет змусить греків ще більше затягти паски

Учора парламент Греції розглядав проект бюджету на 2011 рік. Остаточне голосування планувалося на пізній вечір, тому на момент верстки номера ще не було відомо, затвердили депутати головний кошторис країни чи ні.

Запропонований реформ. Кабінет урядом бюджет передбачає ще більше скорочення державних витрат і низку нових непопулярних

реформ. Кабінет Йоргоса Папандреу реалізує антикризову програму з травня 2010 року, коли Грецію «врятували» від

дефолту ЄС і МВФ, надавши гарантії 110-мільярдних кредитів в обмін на «закручування гайок» в усіх сферах економіки.

Провідні профспілки країни провели вчора тригодинний страйк проти такої політики уряду, а транспорт в Афінах зупинився на 24 години, **передає РІА «Новості».**

Фото Сінхуа/Укрінформ.



Альфа Конде, нового президента Гвінеї (праворуч), під час інавгурації вітає попередній лідер цієї країни Секуба Конате.

В Іраку вдалося створити новий уряд

Іракський парламент схвалив склад нового уряду на чолі з діючим прем'єр-міністром Нурі аль-Малікі. Членам правлячої коаліції вдалося досягти домовленості стосовно того, хто посідає пости глав різних міністерств. Формування нового кабінету міністрів завершило дев'ятимісячний період політичної нестабільності в країні, що виникла після того, як парламентські вибори в березні 2010 р.

не принесли певного результату, **передає Асоціейтед Пресс.**

У кабінеті міністрів Іраку — 42 місця. Основні труднощі при формуванні уряду полягали в тому, що представники різних етнічних і конфесіональних груп (шиїтів, сунітів, курдів, арабів) відмовлялися ділити одне з одним деякі міністерські портфелі.

Ялинка як акт пропагандистської війни

Південнокорейські військові почали вчора триденні навчання в Японському морі, приблизно за 100 кілометрів на південь від кордону із КНДР. За даними місцевих ЗМІ, у стрільбах беруть участь не менш як шість бойових кораблів. У четвер почнуться і сухопутні бойові стрільби в районі демілітаризованої зони. Раніше військові Південної Ко-

реї заявили, що навчання мають на меті демонстрацію сили перед КНДР.

Також напередодні Різдва мешканці півдня прикрасили 30-метрову вишку за три кілометри від кордону гірляндами як новорічному ялинку. Її видно неозброєним оком з території КНДР. Пхеньян оголосив цю «ялинку» «актом пропагандистської війни», **передає «Евроньюз».**

Китайці хочуть будувати метро в Дніпропетровську

Китайська компанія «China Railway International» веде переговори про участь у будівництві масштабних інфраструктурних об'єктів на Дніпропетровщині. Зокрема, нових станцій метрополітену та об'їзної дороги навколо обласного центру.

Під час другої зустрічі в рамках цих переговорів китайську делегацію, яку очолював президент компанії Ху Чунцін, ознайомили з новим, уточненим, техніко-економічним обґрунтуванням проекту будови метрополітену. Згідно з проектом, будівництво нових чотирьох станцій метро дозволить удвічі збільшити пасажиропотік — із 106 млн. до 205 млн. пасажирів на рік і добитися рентабельності метрополітену близько 6 відсотків, а також запустити ресурсами міського бюджету «рейкові автобуси» ще на восьми станціях.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Дніпропетровська область.



Традиційний верблюжий фестиваль учетверте проходить у місті Мадінат Заед (ОАЕ).  
Фото Марини ФЕДЯНІНОЇ (Укрінформ).



ЧЕТВЕР,  
30 ГРУДНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини  
06.10, 07.05, 08.05, 00.10 Спорт  
06.20, 06.35, 23.15, 23.35 Вертикаль влади  
06.45 Православний календар  
06.50 Travel— чек  
07.15 Ера бізнесу  
07.20 Створи себе  
07.25 Автодрайв  
07.35 Нерухомість  
07.50, 08.30 Мультфільм  
08.15 Огляд преси  
08.40 Корисні поради  
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня  
09.25 Про головне  
10.00, 17.00 Право на захист  
11.05 Здоров'я  
12.00, 15.00, 18.20 Новини  
12.10, 18.45, 21.25 Діловий світ  
12.25 Д/с «Скарби Норвегії»  
13.00 Крок до зірок. Євробачення  
13.50, 04.10 Х/ф «Повернення Будулая». 4 с.  
15.15 Euronews  
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор  
15.30, 02.50 Х/ф «12 стільців». 4 с.  
18.05 Шеф-кухар. Вечеря  
19.00 Євробачення-2011. Новий рік  
22.50 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»  
23.00, 00.00 Підсумки  
23.30 Підсумки. Дайджест  
00.15 Шоу Біз  
00.20 Від першої особи  
00.50 Док. фільм  
01.45 Телеакадемія  
05.20 Мультфільми

1+1

06.05 Служба розшуку дітей  
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»  
06.55, 07.10, 07.45, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30, 01.00 ТСН  
07.25 М/ф «Зима у Простоквашині»  
10.10, 17.25 Сімейні драми  
11.10 Т/с «Татусеві доньки»  
12.05, 18.25 Не бреші мені  
13.05 Т/с «Любов — не те, що здається»  
14.05 Особиста справа  
15.05 Т/с «Теорія брехні»  
16.00 Справжні лікарі-2  
20.10, 05.00 Олів'є-2010  
01.15 Х/ф «Кохання і танці»  
02.50 Х/ф «Реальна любов»

ІНТЕР

05.25 Х/ф «Обдурити всіх»  
06.55 Шалені татусі  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 07.40, 08.10, 08.40 Ранок з «Інтером»  
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
11.00 Т/с «Якось у міліції»  
12.15, 04.55 Знак якості  
12.55 Детективи  
14.00 Т/с «Таке звичайне життя»

16.55 Зрозуміти. Пробачити  
17.20, 03.40 Т/с «Сусіди»  
18.10 Т/с «Загальна терапія-2»  
19.05 Т/с «Обручка»  
20.00, 03.10 Подорожі  
20.30 Т/с «Подарунок долі»  
21.25 Т/с «Золотий капкан»  
23.15 Х/ф «Солодка крихітка»  
01.00 Х/ф «Епоха невинності»  
04.10 Позаочі

ICTV

05.55, 03.55 Факти  
06.10, 09.25, 12.55, 19.20, 02.45 Спорт  
06.15, 07.30 Ділові факти  
06.25, 02.55 300 сек/год  
06.40 Світанок  
07.40 Максимум в Україні  
08.45 Факти. Ранок  
09.30, 19.25, 04.25 Надзвичайні новини  
10.00, 17.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8»  
11.10 Т/с «Солдати-15»  
12.10 Анекдоти по-українськи  
12.45 Факти. День  
13.00 Під прицілом  
13.55 Велика різниця  
14.40 Т/с «Апостол»  
18.45 Факти. Вечір  
19.55 Х/ф «Параграф 78»  
22.45 Comedy Club  
00.40 Х/ф «Домовик»  
02.30 Факти. Підсумок дня  
03.00 Т/с «Угро»  
04.55 Неймовірна колекція містера Ріплі

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм  
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 02.50, 04.20 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час  
09.25, 00.30, 03.30 Автопілот-новини  
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
15.30 Життя в задоволення  
16.30 Драйв  
17.30, 04.40 Машина часу  
18.30, 23.40, 04.30 Київський час  
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо  
21.00, 02.00 Час  
21.50, 03.40 Вільна гавань  
23.55, 02.55, 04.25 Огляд преси  
00.40 Акцент

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Руйнівники міфів  
06.10 Т/с «Ранетки»  
07.00, 07.15, 07.40, 08.40 Підйом  
07.05 Смішарики  
07.30, 08.30, 19.00, 00.10 Репортер  
09.00, 23.10 Очевидець  
10.00 Зроби мені смішно  
10.55, 17.50 Т/с «Щасливі разом»  
12.10, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»  
13.30 М/с «Поліцейська академія»  
13.50 М/с «Сімейка Адамсів»  
14.20, 15.45 Teen Time  
14.25 Т/с «Друзі»  
15.50 Т/с «Пліткарка-2»

16.45, 21.00 Т/с «Вороніни»  
19.15, 00.25 Спортрепортер  
22.05 Світлі голови  
00.35 Служба розшуку дітей  
00.40 Х/ф «Атланта»  
02.35, 03.35, 04.20 Зона ночі  
02.40 Українці. Любов  
03.40, 04.25 Невідома Україна

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва  
06.25 М/ф «Ну, постривай!»  
07.15 Х/ф «Червоні дзвони». 3 с.  
08.40, 21.30, 00.00, 02.40, 05.20 Свідок  
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»  
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.00 Т/с «CSI. Лас-Вегас»  
12.00, 01.00 Карні справи  
12.50 Правда життя  
13.25 Т/с «Оперативний псевдонім-2»  
14.20 Т/с «Кріт»  
15.20 Спецпідрозділ «Омега»  
15.55 Х/ф «Маньчжурський варіант»  
17.15 Х/ф «Червоні дзвони». 4 с.  
18.30 Х/ф «Великі перегони»  
00.20 Речовий доказ  
01.55 Т/с «Після смерті»  
03.05 Легенди бандитської Одеси  
04.00 Агенти впливу  
05.40 Політтерор

СТБ

06.00 Документальний детектив  
06.30, 00.50 Бізнес+  
06.35 Т/с «Кулагін та партнери»  
07.00 Т/с «Комісар Рекс»  
10.00 Х/ф «Істи подано! або Обережно, кохання»  
11.55 Нез'ясовно, але факт  
12.55 Битва екстрасенсів  
13.55 Зіркове життя  
14.55 Давай одружимося  
17.00 Неймовірна правда про зірок  
18.00, 22.00 «Вікна»-новини  
18.10 Х-Фактор. Кастинг у Донецьку  
21.15 Смішні люди  
22.20 Т/с «Доктор Хаус»  
23.20 Т/с «Клініка»  
00.40 «Вікна»-спорт  
00.55 Х/ф «Карнавальна ніч»

«ВСЕСВІТНЯ

СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00 Новини  
06.30, 19.10 Огляд преси  
06.40 Чернігівщина в житті славетних  
07.00 Д/ф «Українці на крайньому півдні»  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00, 23.00, 04.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.30 XX століття. Вибране  
10.50 Евротяжіння  
11.20 Розставимо акценти  
11.30, 19.30, 01.10 Актуально  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
12.15, 21.05 Прем'єра пісні  
12.20 Творчий вечір В. Гуцала  
14.10 Д/ф «Це дивне шапіто»

15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»  
16.10 Успішні люди  
16.30, 22.55 Цей день в історії  
16.35 Перспектива  
19.20 Д/ф «Льодовик Періто Морено»  
20.00 Моя пісенна сповідь  
21.10, 04.30 Х/ф «Наталка Полтавка»  
22.25 Музична колекція  
23.30 Нова армія  
00.40 Українська десятка  
01.40, 05.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин  
06.45, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія»  
08.20, 14.00, 22.20 Т/с «Слід»  
09.00 Т/с «Петля»  
11.00 Т/с «Райські яблучка-2»  
13.00 Т/с «Любов та інші дурощі»  
15.40, 00.10 Щиросерде зізнання  
16.10 Федеральний суддя  
17.15, 04.00 Критична точка  
19.20 Т/с «Втеча»  
20.20 Х/ф «Глухар. Приходь, Новий рік!»  
00.50 Т/с «Життя як вирок»  
02.40 Т/с «Безмовний свідок»  
04.40 Х/ф «Зайчик»

КИЇВ

06.00 Клуб 700  
06.30, 00.30 Церква «Посольство Боже»  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН  
07.25, 16.10 У центрі уваги  
08.25 Енциклопедія здоров'я  
08.30 Гаряча лінія «102»  
09.30, 19.25, 03.20 Столиця  
10.15 Повнота радості життя  
10.40, 01.00 Музична програма  
11.05 Формула успіху  
13.20 Кулуари  
13.50, 17.15 В гостях у Д. Гордона  
15.10 Т/с «Любий ворог»  
18.25 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»  
19.20, 23.20, 03.50 Міська варта  
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»  
21.25 Х/ф «Щасливий рейс»  
23.30 Запитай та прислухайся  
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 14.35, 16.45, 19.00, 20.15, 23.25, 01.35, 03.45 Футбол: прикро та кумедно  
06.05 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру  
07.05 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру  
08.10, 17.05, 01.50 Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Болтон»  
10.15 Класичні матчі АПЛ  
10.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Зоря»  
12.40, 20.30 Чемпіонат Англії. «Віган» — «Арсенал»  
14.50 Чемпіонат Англії. «Бірмінгем» — МЮ  
19.15 Світова гра  
22.25, 04.00 Чемпіонат Англії. Огляд туру

23.40 Чемпіонат Англії. «Тоттенгем» — «Ньюкасл»

МЕГА

06.00, 10.00 Вуличний футбол  
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать  
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення  
08.00, 09.00 Маги-колимаги  
11.00, 12.00 Ігри патріотів  
14.15, 19.15 Наука виживати  
15.15, 20.15 Мисливець і жертва  
16.15, 21.15 У пошуках правди  
17.15, 22.15 Руйнівники міфів  
18.15, 23.00 Територія війни  
00.00 Покер  
01.00 Основний інстинкт  
02.00 Акушери MD  
02.40 NUTS  
04.40 Термінатори

K1

07.00 Армагедон тварин  
08.00 Емотонік  
08.40, 15.40 Городок  
09.10, 16.15 Т/с «Пригоди Геркулеса»  
11.00, 18.10 Т/с «Джейк 2.0»  
11.50, 19.00 Т/с «4400»  
12.50, 22.00 Т/с «Мертва зона»  
13.40, 23.00 Т/с «Медіум»  
14.40, 20.00 Т/с «Холостяки»  
21.15 Таємні знаки  
23.50 Т/с «Псі-фактор»  
00.40 Нічне життя  
06.10 Дика Європа

K2

06.00 Мультфільми  
07.40, 11.55 Телеторгівля  
08.20 Найрозумніший  
09.55, 10.35 Школа лікаря Комаровського  
11.00 Знахарі  
12.35, 13.30 Шоу Марти Стюарт  
14.25, 14.55 Смачно з Б. Бурдою  
15.30, 16.15 Картата потата  
16.45, 17.20 Все для тебе  
18.15, 19.00 Модний вирок  
20.00, 20.40 Квадратний метр  
21.25, 22.25 Позаочі  
23.05, 23.45 Зрозуміти. Пробачити

ТОНІС

06.00, 07.20 Світогляд  
06.10, 07.40 Мультфільм  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.00, 09.20, 18.45, 23.45 Життя  
07.50, 10.45, 15.45, 02.15 Твій хіт  
08.30, 18.40, 23.40 24 години. Бізнес  
08.35, 05.15 Диваки  
09.00 Портрети дикої природи  
11.00, 17.30 Т/с «Шалений янгол»  
12.15 Погляд у майбутнє  
16.25 Навколосвітня експедиція: три в одному  
18.30, 20.30, 23.30, 05.40 24 години  
19.00 Т/с «Шатун»  
20.00, 23.00, 05.00 Сильні світу цього  
20.55 24 години. Головне питання  
21.10 Х/ф «Красень чоловік»  
22.40 100 професій  
00.00 Таємниці долі  
03.15 Українська революція



П'ЯТНИЦЯ,  
31 ГРУДНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини  
06.10, 07.05, 08.05 Спорт  
06.20, 06.35 Вертикаль влади  
06.50 Православний календар  
07.20 Створи себе  
07.25 Автодрайв  
07.50, 08.20 Мультфільм  
08.15 Огляд преси  
08.45 Корисні поради  
09.00, 21.00 Підсумки дня  
09.30 Легко бути жінкою  
12.00, 15.00 Новини  
12.10 Підсумки року, що минає  
14.10 Шеф-кухар країни  
15.15 Euronews  
15.25 Концерт О. Малініна  
16.35 Х/ф «Сезон відпусток»  
18.25 Квартира-2011. Святковий випуск  
20.15, 21.25 Концерт «Перші на «Першому»  
22.25 Лото «Трійка», «Кено»  
22.30, 00.05 Концерт «Велика новорічна подорож»  
23.00 Концерт «Велика новорічна подорож»  
23.50 Новорічне привітання Президента України  
00.00 Новорічне привітання Прем'єр-міністра України  
03.00 Фольк-мюзик. З новим роком!

1+1

06.55, 07.10, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН  
10.10 Сімейні драми  
11.10 Х/ф «Кохання і танці»  
12.55 Х/ф «Карнавальна ніч»  
14.20 Т/с «Татусеві доньки»  
16.30 М/ф «Карлик Ніс»  
18.00 М/ф «Альоша Попович і Тугарин Змій»  
19.55 Х/ф «Ніч у музеї»  
21.50, 00.00 Олів'є-2011  
23.50 Новорічне привітання Президента України В. Януковича  
02.25 Новорічне диско 80-х  
04.25 Авторадіо. Дискотека 80-х

ІНТЕР

06.25 Х/ф «Ялинка. Кролик. Папуга»  
08.05 Х/ф «Дівчата»  
10.05 Х/ф «Той самий Мюнхгаузен»  
12.40 Х/ф «Формула кохання»  
14.30 Х/ф «З Новим роком, тату!»  
16.15 Концерт «Найкращі пісні року»  
18.20 Х/ф «Рита»  
20.00 Подорожі. Підсумки року  
20.55 Вечірній квартал. Новий рік  
23.50 Новорічне звернення Президента України  
00.00 Мюзикл «Новорічні свати»  
01.45 Мюзикл «Однокласники»

ІSTV

05.25 Служба розшуку дітей  
05.55 Х/ф «Познайомтесь із Сантами»

07.15 Х/ф «Павутиння Шарлоти»  
09.00 М/ф «Веселі ніжки»  
10.55 М/ф «Полярний експрес»  
12.45 Факти. День  
12.55 Спорт  
13.05 Comedy Club  
14.05 Х/ф «Мишаче полювання»  
15.55 Х/ф «Три горішка для Попелюшки»  
17.30 Х/ф «Кохання у великому місті»  
19.15 Х/ф «Наша Russia. Яйця долі»  
21.00 Велика різниця по-українськи  
23.10 Наша Russia  
23.50 Новорічне привітання Президента України В. Януковича  
00.00 Наша Russia. Дайджест  
00.45 Голі та смішні  
03.35 Велика різниця  
05.20 Анекдоти по-українськи

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм  
06.20, 18.50, 23.15, 00.20, 02.50, 04.20 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час  
09.25, 00.30, 03.30 Автопілот-новини  
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
15.30 Своїми очима  
16.30 На межі  
17.30, 04.40 Феєрія мандрів  
18.15 Вікно в Європу  
18.45, 23.40, 04.30 Київський час  
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо  
21.00, 02.00 Час  
21.50, 03.40 Тема тижня  
23.55, 02.55, 04.25 Огляд преси  
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.15 Руйнівники міфів  
06.05 Служба розшуку дітей  
06.10 Т/с «Ранетки»  
07.00, 07.15, 07.40, 08.40 Підйом  
07.05 Смішарики  
07.30, 08.30, 19.00 Репортер  
09.00 Очевидець  
09.55 Світлі голови  
11.00, 18.00 Т/с «Щасливі разом»  
12.15 Т/с «Татусеві доньки»  
13.15 М/ф «Синдбад. Легенда семи морів»  
14.55, 16.50 Teen Time  
15.00 Т/с «Друзі»  
16.55 Т/с «Вороніни»  
19.10 Спортрепортер  
19.20 М/ф «Налякані до Шрекоти»  
19.50 М/ф «Шрек»  
21.40 Інтуїція  
22.55, 00.01 Зроби мені смішно-2011  
23.50 Виступ Президента  
00.00 Новий рік  
00.55 Х/ф «Найкращий фільм-2»  
02.20 Файна Юкрайна

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва  
06.25 М/ф «Ну, постривай!»  
07.05 Х/ф «Червоні дзвони». 4 с.

08.40, 19.00 Свідок  
09.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»  
10.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.00 Х/ф «Шукачі пригод»  
13.00 Х/ф «Маньчжурський варіант»  
14.20 Т/с «Кріт»  
15.25 Х/ф «Граф Монте-Крісто»  
19.20 Х/ф «Справжня МакКой»  
21.20 Концерт М. Задорнова «Не дай собі засохнути!»  
23.15, 00.00 Мюзикл «Як козаки...»  
23.50 Новорічне звернення Президента України  
01.40 Х/ф «Чотири кімнати»  
03.20 Х/ф «Ведмежий поцілунок»  
04.50 М/ф «Новорічна ніч»  
05.45 М/ф «Зима в Простоквашині»

СТБ

06.00 Бізнес+  
06.05 Т/с «Кулагін та партнери»  
06.35 Т/с «Комісар Рекс»  
10.30 Х-Фактор. Кастинг у Дніпропетровську  
16.00 Х-Фактор. Кастинг у Донецьку  
19.00 Х-Фактор. Кастинг в Одесі  
22.10, 00.05 Х-Фактор. Кастинг у Харкові  
23.55 Новорічне привітання Президента України Віктора Януковича  
00.00 З Новим роком!  
01.25 Х-Фактор. Кастинг у Києві  
04.00 Х-Фактор. Тренувальний табір

«ВСЕСВІТНЯ

СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00 Новини  
06.25, 19.10 Огляд преси  
06.35 Д/ф «Це дивне шапіто»  
07.30, 12.15, 21.05 Прем'єра пісні  
08.00, 17.00 Україна: час місцевий  
10.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.30 Моя пісенна сповідь  
11.00 Перспектива  
11.20 Д/ф «Архітектура в живописі»  
11.30, 19.30 Актуально  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30 Новини «Пульс»  
12.20 Х/ф «Наталка Полтавка»  
13.30 «Будемо святкувати!». Новорічні бувальщини  
14.10 Музична колекція  
14.40 Успішні люди  
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»  
16.10 Чарівники із дитинства  
16.25 Головний герой  
16.55 Цей день в історії  
19.20, 22.00 Новорічні привітання  
20.00 Наука: пошуки і знахідки  
21.10 Новорічний кіноконцерт «Ще раз про кохання»  
22.10 Новорічний дивертисмент  
22.45 Муз. фільм «Україно моя!»  
23.00 Новорічний серпантин  
23.50 Новорічне звернення Президента

України В.Ф. Януковича до українського народу  
00.05 Новорічне рандеву  
05.05 Циганські танці народів світу  
**ТРК «УКРАЇНА»**  
06.00, 05.30 Мультфільми  
07.00 Х/ф «Королівство кривих дзеркал»  
08.20 Х/ф «Чарівники»  
11.10, 03.30 Новий рік з М. Галкіним  
13.30 Х/ф «Глухар. Приходь, Новий рік!»  
15.15 Блакитний вогник на Шаболовці-2010. Вибране  
17.45 Х/ф «Глухар. Знову Новий!»  
19.30, 01.20 Новий рік у селі Глухарьово: Зоряна брама  
21.50, 00.00 Блакитний вогник на Шаболовці-2011  
23.55 Новорічне привітання Президента України В. Ф. Януковича

КИЇВ

06.00 Клуб 700  
06.30 Церква «Посольство Боже»  
07.00, 21.00 СТН  
07.25, 16.40 У центрі уваги  
08.00 Х/ф «Попелюшка»  
09.35 Файна садиба  
10.10 Смак успіху  
10.45, 05.35 Концерт С. Михайлова «Небеса»  
12.55 Х/ф «Здрастуй, Москва!»  
14.40, 02.00 Концерт Вітаса «Пісні моєї мамі»  
17.25, 03.50 Х/ф «Кубанські козаки»  
19.20 Концерт Вітаса «Повернення додому»  
21.30 М/ф «Коли запалюються ялинки»  
22.00 Новорічне шоу на майдані Незалежності

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 12.40, 13.55, 16.05, 19.30, 20.45, 22.15, 23.00, 23.45 Футбол: прикро та кумедно  
06.05 Світова гра  
07.05, 16.20, 21.00, 05.00 Чемпіонат Англії. Огляд туру  
08.10 Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Арсенал»  
10.15 Класичні матчі АПЛ  
10.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Таврія» — «Динамо»  
12.55 Д/ф «Кубок УЕФ.: Останній герой»  
14.10 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Динамо»  
17.20 Чемпіонат Іспанії. «Барселона» — «Реал»  
19.45, 22.00, 23.30, 00.30, 01.30, 02.30, 04.30 Футбольний уїк-енд. Найкраще  
20.15 Futbol Mundial. Святковий випуск  
00.00, 01.00, 02.00, 03.00, 04.00 Футбол: прикро та кумедно-3  
03.30 Чемпіонат Англії. Передмова до туру

МЕГА

06.00, 10.00 Вуличний футбол  
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать  
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення  
08.00, 09.00 Маги-колимаги  
11.00, 12.00 Великі перегони  
14.15, 19.15 Наука виживати

15.15, 20.15 Мисливець і жертва  
16.15, 21.15 У пошуках правди  
17.15, 22.15 Руйнівники міфів  
18.15, 23.00 Територія війни  
00.00 Покер  
01.00 Основний інстинкт  
02.00 Акушери MD  
02.40 NUTS  
04.40 Термінатори

К1

07.00 Армагеддон тварин  
08.00, 09.10, 15.30 «Городок»  
08.50, 06.40 Мультфільми  
09.40, 16.20 Т/с «Пригоди Геркулеса»  
11.15 Т/с «Джейк 2.0»  
12.10 Т/с «4400»  
12.50 Т/с «Мертва зона»  
13.40 Т/с «Медіум»  
14.40 Т/с «Холостяки»  
18.00 Мюзикл «Зоряні канікули»  
20.00 Х/ф «Новорічний кілер»  
21.40 KBK  
23.50 Новорічне привітання Президента України  
00.00 Мюзикл «Ніч у музеї»  
02.00 Скептик  
02.20 Там, де нас нема  
02.50 Слідами пращурів  
04.10 Х/ф «Лепрекон»  
05.30 Обережно, модерн!

К2

06.00, 08.20 Мультфільми  
07.40, 11.55 Телеторгівля  
09.55, 10.35 Школа лікаря Комаровського  
11.00, 12.35 Знахарі  
13.30, 14.00 Смачно з Б. Бурдою  
14.40 Концерт Т. Повалій «Україна. Голос. Душа»  
17.25 Концерт «Зіркові канікули»  
19.25 Концерт «Карнавальна ніч 50 років потому»  
22.45 Концерт «Ніч у музеї»  
01.00 Концерт «Особливості інтернаціонального нового року»  
02.50 Концерт «Бенефіс композитора Ніколо»  
05.50 Колір ночі

ТОНІС

06.00, 07.20, 20.30, 05.40 Світогляд  
06.05, 08.25, 20.45 Мультфільм  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.00 24 години. Головне питання  
07.25, 09.20, 18.55 Життя  
07.50, 10.45, 15.35, 01.40 Твій хіт  
08.35 Диваки  
09.00 Портрети дикої природи  
09.55 Живе багатство України  
10.15 Калейдоскоп дикої природи  
11.00 Т/с «Шалений янгол»  
12.20 Х/ф «Таємниця Снігової королеви»  
16.35 Сильні світу цього  
16.50 Елементи  
17.30, 19.20 Дорога на Ельдорадо  
18.30 24 години  
21.05 Х/ф «Садко»  
23.50 Новорічне привітання Президента України  
00.00 Концерт «Океану Ельзи»  
03.40 Новорічний концерт



СУБОТА,  
1 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.10 Крок до зірок  
07.00, 23.00 Концерт  
О. Серова  
08.40 Корисні поради  
09.00, 21.00, 01.20  
Підсумки дня  
09.30 Концерт «Велика  
новорічна подорож»  
14.10 Навколо світу за  
48 годин  
14.40 Х/ф «Сезон  
відпусток»  
16.20 В гостях  
у Д. Гордона  
17.35 «Я — українець».  
Прощальний концерт  
М. Поплавського  
20.00 Концерт «Перші на  
«Першому»  
21.30 Фольк-мюзік.  
Нагородження  
переможців року  
22.45 «Мегалот»  
22.50 Лото «Суперлото»,  
«Трійка», «Кено»  
00.50 Фільм фестивалю  
«Покров»  
01.40 Х/ф «Леді Макбет  
Мценського повіту»  
03.00 Оркестр Горана  
Бреговича  
03.55 Чоловічий клуб  
05.10 Фестиваль дитячої  
творчості «Світ для  
молодих»

1+1

06.50 Смішні пісні  
07.45 М/ф «Карлик ніс»  
09.10 Авторадіо.  
Дискотека 80-х  
11.50, 14.05 Світське  
життя  
12.35 Новорічне диско  
80-х  
14.50 М/ф «Альоша  
Полович і Тугарин  
Змій»  
16.15 М/ф «Добриня  
Микитич та Змій  
Горинич»  
17.25 Х/ф «Ніч у музеї»  
19.30 ТСН  
20.00 Мюзикл «Морозко»  
21.50 Зірка + зірка.  
Новорічні пригоди  
23.40 Х/ф «Мій любий  
в'язень»  
01.15 Легенди «Ретро-  
FM»  
03.30 Х/ф «Карнавальна  
ніч»  
04.45 Х/ф «Пограймося!»

ІНТЕР

05.00 Мюзикл «Зоряні  
канікули»  
06.35 Мультфільми  
08.45 Городок  
09.45 Х/ф «Кольє для  
снігової баби»  
11.35 Х/ф «Капітан Крюк»  
14.10 М/ф «Вінкс»  
15.45 Х/ф «Повернення  
блудного тата»  
17.35 Концерт «Парад  
зірок»  
20.00, 03.40 Подорожі  
20.30 Чисто NEWS  
20.40 Х/ф «Щастя за  
контрактом»  
22.20 Х/ф «Стиляги»  
00.45 Концерт  
«Карнавальна ніч на  
«Інтері»  
04.10 Позаочі  
04.55 Знак якості

ІSTV

06.15 Х/ф «Павутиння  
Шарлоти»  
07.50 Козирне життя  
08.20 М/ф «Полярний  
експрес»  
10.00 Смак  
10.30 Люди, коні,

кролики і... домашні  
ролики  
11.30 Х/ф «Мишаче  
полювання»  
13.20 Х/ф «Знайомтесь,  
Дейв!»  
14.55 Наша Russia  
15.15 Велика різниця по-  
українськи  
17.50 Новорічна Велика  
різниця  
20.10 Х/ф «Наша Russia.  
Яйця долі»  
21.55 Х/ф «Будинок з  
приколами»  
23.30 Х/ф «Робін Гуд —  
принц злодіїв»  
01.20 Х/ф «Дівчата мрії»  
03.35 Х/ф «Домовик»

5 КАНАЛ

06.01 Час-Тайм  
06.20, 07.05, 08.05,  
18.45, 23.20, 00.20,  
03.15 Час спорту  
06.30, 07.30, 18.35,  
23.35, 04.30 Київський  
час  
06.40, 11.20 Автопілот-  
тест  
07.00, 08.00, 09.00,  
10.00, 11.00, 12.00,  
13.00, 14.00, 15.00,  
16.00, 17.00, 18.00,  
19.00, 20.00, 21.00,  
23.00, 00.00, 01.00,  
02.00, 03.00, 04.00,  
05.00 Час новин  
07.20, 08.20, 21.50,  
00.30, 01.50, 02.50  
Тема тижня  
07.40, 08.50, 21.40,  
23.30, 04.15 Бізнес-  
час  
08.30 Бістро-ТБ  
09.25 Своїми очима  
09.45 Улюблена робота  
10.15 Здорові історії  
10.35 Не перший погляд  
11.35 Технопарк  
12.15 Вікно в Європу  
13.20 Драйв  
14.10 Страва від шефа  
14.25 Гра долі  
15.30 Зверни увагу  
16.20 Арсенал  
17.30, 04.40 На межі  
18.10 Хроніка тижня  
19.30, 20.30, 01.20,  
02.20, 05.15 Час  
інтерв'ю  
21.20, 03.40 Народний  
контроль  
22.00 Територія закону  
22.30 Вікно в Америку  
00.40 Мотор  
03.20 Автопілот-новини  
04.25 Огляд преси

НОВИЙ КАНАЛ

06.05, 22.30 Зроби мені  
смішно  
11.00 М/ф «Лісова  
братва»  
12.25 М/ф «Синдбад.  
Легенда семи морів»  
13.55 М/ф «Мадагаскар»  
15.20 М/ф «Мадагаскар-  
2»  
16.55 М/ф «Налякані до  
Шрекоти»  
17.20 М/ф «Секрети  
шаленої п'ятірки. Кунг-  
фу панда»  
17.40 М/ф «Шрек»  
19.20 М/ф «Шрек-2»  
21.00 М/ф «Шрек-3»  
23.25 Х/ф «Зроблено в  
Америці»  
01.15 М/с «Малята і  
турботи»

НТН

06.00 Х/ф «Марія,  
Мірабелла»  
07.05 М/ф «Мауглі»  
08.10 М/ф «Свято  
новорічної ялинки»  
09.25 Вайп Аут  
10.20 Концерт М.  
Задорнова «Не дай  
собі засохнути!»

12.15 Мюзикл «Як  
козаки...»  
14.30 Х/ф «Кінець  
отамана»  
17.15 Т/с «Детективи  
Т. Устинові. Міф про  
ідеального чоловіка»  
19.00 Х/ф «Особливості  
національного  
полювання»  
21.00 Х/ф «Особливості  
національної  
риболовлі»  
23.00 Х/ф «Справжня  
МакКой»  
01.00 Х/ф «Чотири  
кімнати»  
02.35 Легенди  
бандитської Одеси  
03.55 Агенти впливу  
04.45 Правда життя

СТБ

06.55, 00.20  
ВусоЛапоХвіст  
08.05 Х-Фактор. Кастинг  
у Києві  
11.05 Х-Фактор.  
Тренувальний табір  
15.00 Х-Фактор. Візити  
до суддів  
19.00 Х-Фактор  
22.40 Смішні люди  
23.35 Х-Фактор.  
Підсумки голосування  
01.05 Х/ф «Лузер»

«ВСЕСВІТНЯ  
СЛУЖБА «УТР»

06.00 Новини  
06.25 Новорічне рандеву  
11.25 Новорічний вогник  
12.30, 21.35 Прем'єра  
пісні  
12.35 Новорічний  
кіноконцерт «Ще раз  
про кохання»  
13.30 Новорічний  
серпантин  
14.15 Головний герой  
14.45 Муз. фільм  
«Україно моя!»  
15.00, 20.30, 00.05  
Новини «Пульс»  
15.15 Цей день в історії  
15.20 Зимова вистава  
16.15 Чарівники із  
дитинства  
16.30 Енциклопедія  
української діаспори  
17.00, 02.00 Україна: час  
місцевий  
19.00 Огляд преси  
19.35 На гостину до  
Івана Поповича  
20.00 Новорічний  
дивертисмент  
21.00, 00.35 Подія тижня  
21.40, 04.30 Музи  
оперети  
22.45 Фільм-концерт  
«Улюблені романси»  
23.00, 04.00 Новини  
«Пульс». Англомовний  
випуск  
23.30 Зірковий гість  
01.05 Українська десятка  
05.30 Телекомпанія  
«Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Х/ф «Чарівники»  
08.35 Ласкаво просимо  
09.30 Новий рік у селі

Глухарево: Зоряна  
брама  
14.45 Х/ф «Глухар. Знову  
Новий!»  
16.30 Блакитний вогник  
на Шаболовці-2011  
19.00 Пісня року-2010  
22.00 Х/ф «Рівняння з  
усіма відомими». 1 с.  
23.30 Х/ф «Рівняння з  
усіма відомими». 2 с.  
01.30 Х/ф «Крізь Всесвіт»  
03.30 Х/ф «Обережно,  
бабуся!»  
04.45 Мультфільми

КИЇВ

07.35 Смак успіху  
08.00 Х/ф «За щучим  
велінням»  
09.00 Концерт Вітаса  
«Повернення додому»  
10.35, 00.40 Х/ф  
«Випадок у тайзі»  
12.05, 02.05 Концерт Є.  
Ваєнги «Крижане  
серце»  
13.30, 19.10, 22.45 В  
гостях у Д. Гордона  
15.25, 03.25 Х/ф  
«Сказання про землю  
Сибірську»  
17.10, 05.05 Концерт І.  
Калниньша та П.  
Зіброва «Зимовий  
поцілунок»  
21.00 СТН  
21.20 Х/ф «Моя любов»

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00,  
10.00, 14.00, 16.40,  
18.55, 00.55, 03.05,  
05.30 Футбол: прикро  
та кумедно-3  
06.30, 12.30 Futbol  
Mundial. Святковий  
випуск  
07.30, 11.00, 14.10  
Чемпіонат Англії.  
Передмова до туру  
08.10 Чемпіонат України.  
Найкраще. «Шахтар» —  
«Динамо»  
10.30, 13.30, 22.25  
Футбольний уїк-енд.  
Найкраще  
11.30, 21.25 Д/ф «Кубок  
УЕФА. Останній герой»  
14.40 Live. Чемпіонат  
Англії. «Вест Бромвіч»  
— МЮ  
16.55 Live. Чемпіонат  
Англії. «Ліверпуль» —  
«Болтон»  
19.25 Live. Чемпіонат  
Англії. «Бірмінгем» —  
«Арсенал»  
22.55 Live. Чемпіонат  
Іспанії  
01.10 Чемпіонат Англії.  
«Тоттенгем» —  
«Фулгем»  
03.35 Чемпіонат Англії.  
«Ліверпуль» —  
«Болтон»

МЕГА

06.00, 11.30 Бікіні: пункт  
призначення  
06.30 Вуличний футбол  
07.30 Володар гори  
08.30 Великі перегони  
09.30 Ігри патріотів

10.30 Магі-колимаги  
12.00 Чемпіонська тусня  
12.30 Роботяга  
13.15 Багаті та знамениті  
14.15 Мисливець і  
жертва  
15.15 Наука виживати  
16.15 Фізика тіла  
17.15 Мегалюдина  
18.15 Ударна хвиля  
19.15 Руйнівники міфів  
20.15 Меч самурая  
21.15 Невідома війна  
22.15 Анатомія бою  
23.00, 02.00 Техніка  
сексу  
00.00 Покер  
01.00 Основний інстинкт  
02.50 Mortal Combat  
04.10 NUTS  
05.00 Термінатори

К1

07.00 Дитячий світ  
11.40, 00.00 Там, де нас  
нема  
12.15 Х/ф «Новорічний  
кілер»  
14.00 Мюзикл «Ніч у  
музеї»  
16.10 Х/ф «Все, що я  
хотів на Різдво»  
17.45, 06.40  
Мультфільми  
18.10 Х/ф «Місіс Санта-  
Клаус»  
20.00 Х/ф «Операція  
«Праведник»  
22.00 Концерт  
22.50 Що? Де? Коли?  
00.40 Х/ф «Лепрекон-2»  
02.00 Х/ф «Лепрекон»  
03.20 Х/ф «Кігтястий.  
Легенда про снігову  
людину»  
04.40 Обережно, Задов!

К2

06.00, 06.40 Знахарі  
07.30 Мультфільми  
08.55 Школа лікаря  
Комаровського  
09.30, 10.20 Смачно з Б.  
Бурдою  
10.55, 11.40 Картата  
потата  
12.25 Концерт Т. Повалій  
«Україна. Голос. Душа»  
14.55 Концерт «Зіркові  
канікули»  
16.55 Концерт  
«Карнавальна ніч 50  
років потому»  
20.30 Концерт «Ніч у  
музеї»  
22.45 Позаочі  
23.35, 00.30 Формула  
любові  
01.15 Місце зустрічі:  
концерт  
02.30 Все для тебе  
03.15 Колір ночі

ТОНІС

06.00, 20.00 Мультфільм  
06.30 Блага звістка  
07.00 Життя  
07.30 Елементи  
08.20 ПРО Читання  
09.00 Світогляд  
09.20, 16.20, 02.15 Твій  
хіт  
10.40 За сім морів  
11.05 Дорога на  
Ельдорадо  
13.00 Х/ф «Садко»  
17.30 Зелена варта  
17.50 Дитинство у дикій  
природі  
19.00 Право на життя  
20.20 Концерт М.  
Жванецького  
22.00 Х/ф «Помінятися  
тілами»  
00.00 Таємниці долі  
03.15 Українська  
революція  
04.05 Провісники  
незалежності  
04.50, 05.40 Сильні світу  
цього  
05.10 Диваки





НЕДІЛЯ,  
2 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.10 Фільм фестивалю «Покров»  
06.35 Мультфільм  
07.10, 23.00 Я, українець  
08.15 Сільський час  
08.40 Моя земля — моя власність  
08.50 Корисні поради  
09.00 Шеф-кухар країни  
10.05 Навколо світу за 48 годин  
11.00 Крок до зірок. Святковий випуск  
11.50, 01.40 Х/ф «Таємниця Снігової Королеви»  
14.20 Фольк-music. З новим роком!  
17.30, 05.20 Дурейтер. Новорічний випуск  
18.20 В гостях у Д. Гордона  
19.10 Х/ф «Різдвяна скринька»  
21.00, 01.20 Підсумки тижня  
21.30 Концерт О. Малініна  
22.50 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»  
00.20 Д/с «Жива пам'ять регіону»  
04.05 Чоловічий клуб  
**1+1**  
06.20 Легенди «Ретро-FM»  
07.35 Х/ф «Лось на Різдво»  
09.05 Лотерея «Лото-Забава»  
10.00 М/ф «Добриня Микитич та Змій Горинич»  
11.15, 01.40 Х/ф «Великий»  
13.10 Олів'є-2011  
17.45 Мюзикл «Морозко»  
19.30, 03.20 ТСН  
20.10 Х/ф «Сам удома»  
22.05 Х/ф «Діамантова рука»  
00.00, 04.00 Х/ф «Навчи мене танцювати»

ІНТЕР

05.15 Концерт «Карнавальна ніч на «Інтері»  
08.15 Мультфільми  
09.30 Школа доктора Комаровського  
10.00 Україно, вставай!  
10.30 Доки всі вдома  
11.20 Х/ф «Діти без нагляду»  
13.05 М/ф «Лускунчик»  
14.40 Т/с «Сільський романс»  
18.00 Мюзикл «Золотий ключик»  
20.00, 04.15 Подобиці  
20.30 Х/ф «Про ЛЮБоff»  
22.25 Фільм «XXX — Три ікси»  
00.35 Фільм «Сафо»  
02.10 Х/ф «Стиляги»  
04.45 Формула любові

ІСТV

05.35, 03.05 Х/ф «Новорічна відпустка»  
07.20 Х/ф «Дівчата мрії»  
09.35 Смак  
10.15 Анекдоти по-українськи  
10.45 Ти не повіриш!  
11.35 Козирне життя  
12.00 Х/ф «План гри»  
14.00 Новорічна Велика різниця  
16.20 Х/ф «Помінятися місцями»  
18.45 Х/ф «Місія нездійсненна»  
20.50 Х/ф «Місія нездійсненна-2»  
23.10 Х/ф «Статський радник»

01.40 Х/ф «Знайомтесь: Дейв!»  
04.40 Х/ф «Познайомтесь із Сантами»

5 КАНАЛ

06.01, 09.35 Вікно в Америку  
06.20, 07.05, 08.05, 18.45, 23.15, 00.20, 03.15, 04.20 Час спорту  
06.35, 07.30, 23.35, 04.30 Київський час  
06.40, 03.20 Технопарк  
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
07.20, 07.50, 16.20, 00.30, 02.50 Тема тижня  
07.40, 08.50, 21.45, 23.30, 04.15 Бізнес-час  
08.25 Бістро-ТБ  
09.10 Ділова кухня  
10.20 Феєрія мандрів  
11.20 Життя цікаве  
12.20 Машина часу  
13.15 Життя в задоволення  
13.30 Страховий патруль  
14.10 Страва від шефа  
14.25 Гра долі  
15.30 Мотор-ТБ  
17.30, 04.40 Не перший погляд  
18.20 Народний контроль  
19.15, 01.20 Майдан  
21.00, 05.15 Час: підсумки  
22.00, 03.40 Особливо небезпечно  
22.30 Час-Тайм  
23.55, 04.25 Огляд преси  
00.40 Смачні подорожі

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 Х/ф «Бібі — маленька чарівниця»  
08.00 Запитайте в доктора  
08.25 М/ф «Лісова братва»  
09.55 Даєш, молодь!  
10.45 М/ф «Шрек-2»  
12.20 Кліпси  
12.45 Шоуманія  
13.30 Ексклюзив  
14.15 Аналіз крові  
14.50 Інфошок  
15.50 М/ф «Шрек-4. Різдво»  
16.10 М/ф «Секрети шаленої п'ятірки. Кунг-фу панда»  
16.35 М/ф «Шрек-3»  
18.15 Х/ф «Назад у майбутнє»  
20.20 Х/ф «Назад у майбутнє-2»  
22.05 Файна Юкрайна the best  
22.40 Красуні  
23.55 Х/ф «Бійцівський клуб»  
02.20 М/с «Малята і турботи»  
05.25 Т/с «Без сліду-7»

НТН

06.00 М/ф «Пригоди чарівного глобуса, або Витівки відьом»  
07.05 М/ф «Пригоди Буратіно»  
08.35 М/ф «Дванадцять місяців»  
09.40 Т/с «Детективи Т. Устинові. Міф про ідеального чоловіка»  
11.30 Легенди бандитського Києва  
12.30 Бушидо. Східні єдиноборства  
15.10 Х/ф «Особливості національного полювання»  
17.00 Х/ф «Особливості національної риболовлі»  
19.00 Х/ф «29 пальм»  
20.50 Х/ф «Хто ви, містере Брукс?»  
23.00 Х/ф «Людина-акула»  
00.50 Щоденники Дакара-2011  
01.00 Т/с «Пітбуль»  
02.35 Легенди бандитської Одеси  
03.25 Речовий доказ  
04.10 Агенти впливу  
04.40 Правда життя

СТБ

06.20 Наші улюблені мультфільми  
07.35 Х/ф «Карнавальна ніч»  
09.05 Імо вдома  
10.05, 02.15 Неймовірні історії кохання  
11.00 Караоке на Майдані  
11.55 Х-Фактор  
16.25 Смішні люди  
17.10 Зіркове життя  
18.05 Містичні історії  
19.00 Битва екстрасенсів  
20.55 Х/ф «Моя мама — Снігуронька!»  
22.50 Т/с «Доктор Хаус»  
03.00 Х/ф «Ах, водевіль, водевіль»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини  
06.25 Подія тижня  
07.00 Новорічний дивертисмент  
07.30 Зірковий гість  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00 Огляд преси  
10.10, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.40 Телемайстерня  
11.00 Енциклопедія української діаспори  
11.30 На гостину до Івана Поповича  
11.50 Д/ф «Архітектура в живописі»  
12.00 Музи оперети  
13.05 «У нашім серці назавжди весна». Творчий вечір А. Толстоухова  
14.50 Вогні рампи  
15.50 Кінолітопис епохи  
16.50 Мінарет  
19.00 Фільм-концерт «Улюблені романси»

19.15 Д/ф «Фантазії за Пінзелем»  
19.30 Україна дипломатична  
20.00 Співає гурт «Козацькі забави»  
20.25 Цей день в історії  
20.30, 00.05 Новини «Пульс-Тиждень»  
21.00 Прем'єра пісні  
21.05, 04.30 Презентація  
22.00 Світ мистецтва  
23.30 Футбольні діалоги  
00.40 Українська десятка  
01.10 Один в кубі  
01.40, 05.25 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.50 Мультфільми  
07.00 Х/ф «Важка дитина»  
08.25 Х/ф «Рівняння з усіма відомими». 1 с.  
10.00 Х/ф «Рівняння з усіма відомими». 2 с.  
12.00 Х/ф «Д'Артаньян і три мушкетери». 1 с.  
13.30 Х/ф «Д'Артаньян і три мушкетери». 2 с.  
15.00 Х/ф «Д'Артаньян і три мушкетери». 3 с.  
16.50 Новорічний бенефіс М. Галкіна  
19.00 Пісня року-2010  
22.00 Х/ф «Слідами Фенікса»  
00.00 Х/ф «Снігурка для дорослого сина»  
01.50 Х/ф «Знайомтеся, Джо Блек»  
04.40 Х/ф «Прикордонний пес Алий»

КИЇВ

07.00 СТН  
07.30, 18.40, 00.40 В гостях у Д. Гордона  
09.20 Ділова кухня  
10.25, 22.55 Кулуари  
11.00 Тиждень моди  
11.35 Вдала кар'єра  
13.00 Х/ф «Нерозлучні друзі»  
15.10 Концерт «Гранд-шоу Е. Романюти»  
16.50 Х/ф «Застава в горах»  
21.25 Х/ф «Біля самого синього моря»  
23.25 Х/ф «Нові пригоди Швейка. Солдатська казка»  
03.10 Файна садиба  
03.40 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00 Футбольний уїк-енд. Найкраще  
06.30, 10.00, 12.20, 14.40, 17.25, 23.55, 02.05, 04.15 Футбол: прикро та кумедно-3  
07.00, 04.30 Д/ф «Кубок УЕФА. Останній герой»  
08.10 Чемпіонат Англії. «Вест Бромвіч» — МЮ  
10.30 Чемпіонат Іспанії  
12.50 Чемпіонат Англії. «Бірмінгем» — «Арсенал»  
14.55 Futbol Mundial. Святковий випуск  
15.25 Live. Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Астон Вілла»  
17.55 Live. Чемпіонат Англії. «Віган» — «Ньюкасл»  
19.55, 21.55 Live. Чемпіонат Іспанії  
00.10 Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Астон Вілла»  
02.20 Чемпіонат Англії. «Віган» — «Ньюкасл»

МЕГА

06.00, 02.50 Акушери MD  
07.00 Великі перегони  
08.00 Володар гори  
09.00 Маги-колимаги  
10.00 Чемпіонська тусня

10.30 Роботяга  
11.00 Багаті та знамениті  
12.00 Мисливець і жертва  
13.15 Наука виживати  
14.15 Фізика тіла  
15.15 Мегалюдина  
16.15 Ударна хвиля  
17.15 Руйнівники міфів  
18.15 Меч самурая  
19.15 Невідома війна  
20.15, 21.15, 22.15 Анатомія бою  
23.00, 02.00 Зірка стриптизу  
00.00 Покер  
01.00 Основний інстинкт  
04.10 NUTS  
05.00 Термінатори

K1

07.15, 11.45, 07.10 Мультфільми  
08.30 Х/ф «Все, що я хотів на Різдво»  
10.00 Х/ф «Місіс Санта-Клаус»  
12.20 Х/ф «Операція «Праведник»  
14.10 Мюзикл «Зоряні канікули»  
16.20 Х/ф «Мертвий сезон»  
18.10 Х/ф «Силач Санта-Клаус»  
20.00 Х/ф «Дід Мороз мимоволі»  
21.40 Концерт  
22.40 Що? Де? Коли?  
23.40 Там, де нас нема  
00.10 Х/ф «Лепрекон-3»  
01.40 Х/ф «Лепрекон-2»  
03.00 Х/ф «Хранителі»  
04.30 Обережно, Задов!

K2

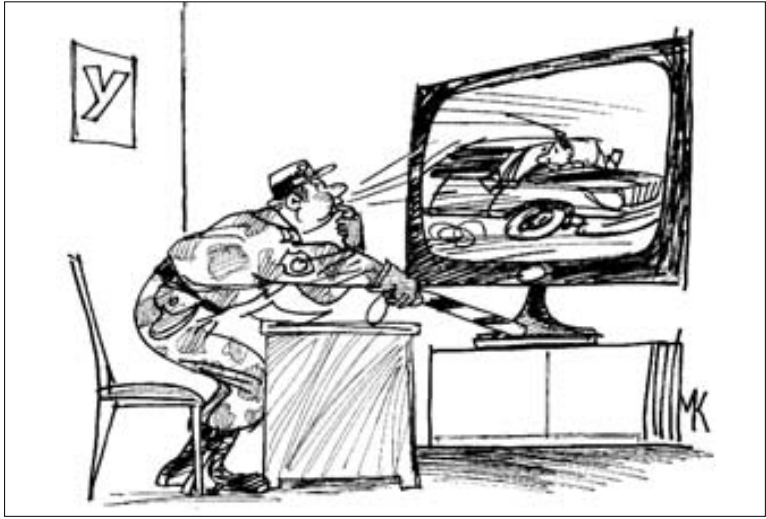
06.00, 06.40 Знахарі  
07.35 Мультфільми  
08.55, 09.35 Школа лікаря Комаровського  
10.15, 10.50, 11.35 Картата потата  
12.25, 12.50 Смачно з Б. Бурдою  
13.35, 14.05 Квадратний метр  
14.55, 15.50 Модний вирок  
16.50, 17.40, 23.50 Все для тебе  
18.25, 19.25 Позачочі  
20.25, 21.20 Формула любові  
22.15 Місце зустрічі: концерт  
00.45 Колір ночі

ТОНІС

06.00, 05.15 Диваки  
06.35, 08.40, 02.15 Твій хіт  
07.15 Мультфільм  
08.15 Клуб 700. Україна  
09.20 Клуб Суперкниги  
10.15 Світ тварин  
10.40 Дитинство у дикій природі  
12.15 Погляд у майбутнє  
15.00 За сім морів  
16.00 Х/ф «Таємниця Снігової королеви»  
19.00 Сутність звіра  
20.00 PRO Читання  
20.20 Журфікс  
21.00 Зелена варта  
21.20 Х/ф «Прекрасна брехня»  
23.30 Тиждень моди  
00.00 Таємниці долі  
03.15 Провісники незалежності  
04.50 Інші землі  
05.40 Сильні світу цього

Програма друкується з електронної версії, наданої журналом «Телегід». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ІСТV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;  
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.



Мал. Миколи КАПУСТИ.



# Ціни на продовольство потребують щоденного моніторингу

Такої думки дотримується начальник Державної інспекції з контролю за цінами в місті Києві Максим Глущенко

— Максиме Михайловичу, чи є на сьогодні тенденція до зниження цін на окремі види продовольства, які входять до переліку соціально значущих?

— Передусім відзначу, що працівниками Державної інспекції з контролю за цінами в столиці здійснюється щоденний моніторинг цін за переліком товарів, котрі визначено постановою Кабінету Міністрів України як соціально значущі. Аналіз цінової ситуації на ринку міста за період з 30.09.2010 по 10.12.2010 показав зниження середніх рівнів роздрібних цін на птицю (кури випотрошені) на 0,3 відсотка: з 18,14 грн. до 18,09 грн. за 1 кг; на масло вершкове жирністю 72,5 відсотка — на 4,4 відсотка: з 52,35 грн. до 50,04 грн. за 1 кг; яйця курячі — на 9,5 відсотка: з 7,81 грн. до 7,07 грн. за 1 десятку. Це сталося внаслідок зменшення оптово-відпускних цін посередниками та відпускних цін виробниками продукції.

— Чим пояснюється стрімке подорожчання молочної продукції на початку осені? І як ви оцінюєте теперішній стан із цінами?

— Ситуація на ринку молока є неоднозначною і складною через низку економічних чинників. Забезпечення населення міста молоком та молочними продуктами передусім залежить від стану виробництва цієї продукції, її якості, а також платоспроможності споживачів. Сировинна база виробництва молочної продукції зосереджена в основному в Київській, Хмельницькій, Житомирській, Львівській, Чернігівській, Полтавській областях. Слід зазначити, що молоко та деякі молочні продукти також належать до соціально значущих товарів.

Молочну сировину постачають здебільшого приватні господарства. На сьогодні для селян виробництво молока стає дедалі не вигіднішим через дуже низьку закупівельну ціну. Цю ситуацію, нагадаю, неодноразово висвітлювали засоби масової інформації.

Для стабілізації ситуації на молочному ринку Держінспекція цін у столиці в листопаді цього року звернулася до ТОВ «ТД «Еталон», ТОВ «Юнімilk» та ДП «Лакталіс-Україна», які

мають найбільшу питому вагу в оптовій торгівлі молочною продукцією, з пропозицією знизити оптові ціни на молочну продукцію, що підлягає державному регулюванню, до рівня закупівельних на сировину (молоко). Підприємства погодилися. І, як наслідок, у грудні цінова ситуація на молоко жирністю 2,5 відсотка покращилася: роздрібні ціни знизилися на 0,6 відсотка — з 6,55 до 6,51 грн. за літр.

Не можна обійти увагою й те, що останнім часом у столиці суттєво зросла питома вага молочної продукції з нестандартними відсотками жирності. Так, під державне регулювання підпадають: масло вершкове з масовою часткою жиру до 72,5 відсотка; молоко коров'яче питне до 2,5 відсотка жиру; сметана з масовою часткою жиру до 20 відсотків; сир кисломолочний з масовою часткою жиру до 9 відсотків. При цьому найкраще продається: масло вершкове з масовою часткою жиру 73 відсотка; молоко коров'яче питне — 2,6 відсотка жиру; сметана з масовою часткою жиру 21 відсоток; сир кисломолочний з масовою часткою жиру 9,7 відсотка. Це свідчить передусім про те, що виробники шукають шляхів уникнути державного регулювання цін на свою продукцію, яка належить до групи «соціально значущих» товарів. Інспекція порушила питання перед держадміністрацією міста про розширення меж масової частки жиру на молочну продукцію.

— Чи виникають проблеми при проведенні перевірок із дотримання законодавства? І в який спосіб інспекція обстоює цінову стабілізацію?

— Від початку року ми здійснили 290 перевірок суб'єктів господарювання. На 148 підприємствах виявлено порушення, тобто на кожному другому. Загальна сума застосованих економічних санкцій сягнула 214 783,8 тис. грн. До бюджету вже перераховано 1 280,6 тис. грн. Робота неабияка, проблем, однак, значно більше.

— Як порушення зустрічаються найчастіше?

— Це — надання недостовірних даних суб'єктами господарювання для отримання

висновків з економічного обґрунтування зміни оптово-відпускних цін на продовольчі товари. Часто зашкалює рівень постачальницько-збутової надбавки на основні продовольчі товари, ціни на які підлягають державному регулюванню, просто кажучи, цей рівень перевищує допустимі межі. Основні продукти харчування, що реалізуються в Києві, переважно виробляється за її межами, тобто продукція в ланцюзі виробник—посередник—споживач проходить через низку посередників. Оскільки граничний рівень постачальницько-збутової надбавки не встановлено, кожен із посередників застосовує свою торговельну надбавку, яка сумарно перевищує встановлений граничний рівень.

Так, під час перевірок підприємств роздрібною торгівлю часто виявляють порушення державної дисципліни цін унаслідок застосування торговельних надбавок, які не відповідають чинному законодавству. Переважно це відбувається завдяки встановленню надбавок до оптово-відпускної ціни постачальника-посередника, а не до ціни виробника. Отже, посередників має бути менше.

— Як часто виробники штучно завищують рентабельність?

— Трапляється. Особливо, це стосується суб'єктів господарювання, які здійснюють діяльність із фасування цукру, піску та круп. Для прикладу, відповідно до Закону «Про підтвердження відповідності», виробник — це юридична або фізична особа — суб'єкт підприємницької діяльності, відповідальний за проектування, виготовлення, пакування та маркування продукції незалежно від того, ким виконуються ці операції. Інакше кажучи, на етапі фасування продовольчих товарів, незалежно від кількості попередніх посередників та застосованих ними торговельних надбавок, виробником вважається вже фасувальник. Отже, в цьому випадку держрегулювання цін шляхом встановлення граничних рівнів торговельних надбавок без розподілу їх на роздрібну та постачальницько-збутову є не ефективне.

— Що заважає контролерській діяльності?

— Доволі суттєвою пробле-

мою є прикріплення виробників продукції столичного ринку до інших територіальних інспекцій з цін, тобто наша — обмежена у важелях безпосереднього впливу на відпускні ціни виробників.

— Я знаю, що ваше відомство неодноразово пропонувало міській владі заходи стосовно цінової стабілізації на ринку. Про що йшлося, зокрема?

— Авжеж, відповідно до наданих нам повноважень та за результатами контрольно-наглядової діяльності, ми пропонували Київській міській держадміністрації, приміром, виділити в складі чинних граничних рівнів торговельних надбавок на продукти харчування граничний розмір постачальницько-збутової торговельної надбавки незалежно від кількості перепродажів (посередників) розміром не вище трьох відсотків до ціни виробника. Обстоювали державне регулювання граничних рівнів рентабельності виробництва соціальних продуктів харчування. Пропонували порушити перед урядом питання щодо запровадження квот на експорт круп, зернових, м'ясу та молочної групи продуктів харчування. Так само вели мову про розширення переліку продуктів харчування, на які здійснюється державне регулювання цін шляхом встановлення граничного рівня торговельних надбавок, тощо.

— Чи можна віднести до соціально значущої продукції ринку лікарських засобів?

— Атож, на кожному другому перевіреному підприємстві, що займається роздрібною реалізацією лікарських засобів, протягом цього року встановлені порушення державної дисципліни цін.

Для стабілізації цінової ситуації на фармацевтичному ринку столиці та забезпечення населення найбільш уживаними лікарськими засобами за доступними цінами між КМДА та суб'єктами господарювання нещодавно підписано меморандум про співробітництво і взаєморозуміння. Це дасть змогу забезпечити наявність на ринку лікарських засобів за доступними цінами.

Сергій МИКОЛАЄВ.

Аллі Іванівні Погореловій — 70 років



Алла Іванівна Погорелова народилася 23 грудня 1940 р. у Дніпропетровську.

У 1962 р. закінчила Бердянський державний педагогічний інститут, фізико-математичний факультет, отримавши диплом із відзнакою.

З 1970 до 1973 року навчалася в Академії суспільних наук при ЦК КПРС.

Як молода, активна, творча й ініціативна людина Алла Іванівна з 1964 до 1991 року працювала на відповідальних посадах у ЛКСМ України та ЦК Компартії України.

З 1991 до 1995 року — старший науковий співробітник Ради з вивчення продуктивних сил України НАН України.

У 1995 році перейшла на роботу в секретаріат Верховної Ради України, де працювала на посадах головного консультанта, завідувача науково-організаційного сектору, помічника-консультанта народного депутата України. З 2002 року і до цього часу працює головним консультантом відділу європейського права та міжнародної інтеграції Інституту законодавства Верховної Ради України.

Алла Іванівна Погорелова зробила вагомий внесок у науково-організаційне забезпечення діяльності Верховної Ради України як координатор парламентських навчальних програм, створила ефективну систему підвищення професіоналізму народних депутатів України та співробітників апарату Верховної Ради України, значну увагу приділяє науковій розробці проблем культури парламентаризму. Багато часу присвячує підготовці нових кадрів, набутий досвід та здібності передає молодим державним службовцям.

Погорелова А. І. — кандидат філософських наук, доцент політології, член-кореспондент Міжнародної кадрової академії, автор понад 50 наукових праць.

Заслужений працівник культури України (2001).

Нагороджена орденом княгині Ольги III ступеня (2010).

► **ЛУГАНСЬКА ОБЛАСТЬ**

**Академії та союзи об'єднуються**

Більше десяти громадських організацій регіону зійшлися у «Громадському об'єднанні Луганщини». Необхідність у появі такої структури представник «Народного фронту Луганщини» Ганна Жиленко пояснила тим, що «вибори на всіх рівнях влади закінчилися, і настали робочі будні». За її словами, об'єднання громадських організацій створюється з метою полегшити зусилля кожної з них у рішенні багатьох проблем, з якими вони щодня стикаються. У сфері інтересів новоствореного об'єднання — моніторинги дій місцевої влади, проведення мітингів, суспільних слухань, надання безкоштовної юридичної допомоги населенню. Серед тих, хто об'єднався, — «Громадський актив Луганська», «Молодий фронт Луганщини», «Академія українського козацтва», «Громадський союз захисту мешканців багатоквартирних будинків і гуртожитків» тощо.

Алла АНТИПОВА.

## Будують майбутнє із «кришталевих цеглин»

Боратинська сільська рада Луцького району та фірма «Стирагробуд» стали переможцями X Міжнародного конкурсу «Кришталева цегла», що проводився в польському місті Люблін. Цієї нагороди, якою відзначаються найкращі будівельні інвестиції по обидва боки східного кордону Європейського Союзу, вони удостоєні за спорудження спортивного комплексу в селі Боратин.

Спортивне містечко, що виросло впродовж останніх трьох років на північній околиці цього приміського села, — це трибуна з обладнаними під нею роздягальними і душовими, футбольне поле з чудовим трав'яним газоном і дренажем, стандартна бігова доріжка, три поля для міні-футболу, по два майданчики для гри у волейбол, сектори для проведення змагань з легкої атлетики. До території комплексу також входить рекреаційна зона з парком і штучною водоймою. У планах сільських депутатів на 2011 рік — спорудження футбольного міні-поля зі



Приміщення Боратинської сільської ради — найкраще на Волині.

штучним покриттям. Зауважимо: більшість робіт тут виконано методом народної толоки.

До речі, Боратинська сільська рада удостоюється призу «Кришталева цегла» другий рік поспіль. У 2009-му цю почес-

ну нагороду їй вручили за спорудження свого адміністративного будинку.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

Фото автора.

**Ситуація на ринку молока є неоднозначною і складною через низку економічних чинників**



Столичне КРУ виявило в київському зоопарку порушення фінансової дисципліни та бухгалтерського обліку на суму 328 млн. гривень: зокрема, двом «мертвим душам» виплатили 32 тис. грн. зарплати, *повідомляє Укрінформ*



У Запоріжжі, на острові Хортиця, встановлять пам'ятник гетьману Петру Конашевичу–Сагайдачному, *повідомляє Укрінформ*

ВІСТІ ІЗ СУМЩИНИ

Викрили  
два підпільні ЗАТ

В одному з виробничих приміщень колишнього агропідприємства села Перемога Глухівського району співробітники податкової міліції виявили цех, який працював без дозвільних документів. Його власник Юрій Ш. поставив на конвеєр випуск дерев'яних споруд з оциліндрованого брусу для будинків, лазень, бесідок тощо. «Слава» про підпільного майстра, на якого нелегально працювало семеро наймитів, сягнула далеко за межі області, замовлення надходили з усієї України.

За аналогічною схемою працював «у поті чола» й колектив цеху з виробництва деревного вугілля у селі Велика Пожня Краснопільського району. Його власником виявилась солідна столична компанія, яку «прикривало» зареєстроване нею товариство з обмеженою відповідальністю з Охтирського району.

Після викриття виробників підпільників загальна сума вилученого в обох «закритих акціонерних товариствах» обладнання та готової продукції перевищила 700 тисяч гривень. Юрій Ш. уже готується до зустрічі з Фемідою, а долю столичних порушників вирішать працівники Сумської міжрайонної прокуратури, повідомляє управління податкової міліції ДПА в області.

Уряд  
співпрацюватиме  
з регіонами

На Сумщині триває обговорення проекту регіональної Угоди між Кабінетом Міністрів України та Сумською облдержадміністрацією щодо розвитку області.

Реалізація передбачених угодою заходів дозволить створити в Сумах міжнародний центр авіаперевезень і логістики на базі ОКП «Аеропорт Суми», облаштувати інфраструктуру українсько-російського кордону відповідно до міжнародних стандартів, збудувати 253 тисячі квадратних метрів нового житла для 3 тисяч соціально незахищених сімей.

Угодою також передбачено будівництво терапевтичного та хірургічного корпусів обласної клінічної лікарні та корпусу обласного клінічного онкологічного диспансеру, добудова однієї з районних центральних лікарень та обласного психоневрологічного диспансеру. Орієнтовна вартість проекту — 1,7 мільярда гривень.

Аналогічні угоди про співпрацю вже підписано з Донецькою, Львівською, Волинською, Вінницькою, Івано-Франківською та Херсонською областями.

Владислав ЖМУРКОВ.

Політ без крил у жорстокий світ

ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧА

«Лагідний плескіт Азовського моря, душевна рідна пісня, яка наче гойдається на хвилях. Усе мало б зцілити моє хворе тіло і змучену недугами душу. Але путівка для інваліда до санаторію у нас, в Україні, — справжнє випробування. Судить самі»... Далі наш читач, молодий кам'янчанин Ілля Сідельський, у листі до редакції розповідає подробиці свого щорічного оздоровлення. Без нього йому, хворому на ДЦП, важко прожити рік. Разом з тим: чималих зусиль доводиться докладати йому та його рідним, щоб отримати це оздоровлення, бодай в «обрубаному» варіанті.

Путівка на двох — для сина з батьком. Добиратися до санаторію треба потягом із двома пересадками. Тому на сімейній раді вирішили їхати старим «Запорожцем», як і раніше, коли були путівки в Одесу, Трускавець, Євпаторію. Цього разу «Запорожець» захандрив, довелося в дорозі кілька разів ремонтувати. Добре, що взяли з собою маму. Бо з ким залишився б Ілля тоді, коли тато біг на найближчу станцію техобслуговування, щоб відремонтувати колесо. Із горем пополам таки добралися на третій день на місце. Чи не найбільше з ніг падала мама: їй довелося їхати на місці знятого переднього сидіння. Зробили так для зручності сина.

Усе, що було істивного, в дорозі з'їли. Думки крутилися лише навколо гарячого обіду. Та

офіціантка тільки буркнула: «Чєво захотелі! Пріходіть надо ввремя!» Піймавши облизня, взялися оформлятися в санаторій. За 20 днів проживання по госпрозрахунку взяли з них 680 гривень. А в номері, який надали, — ні постілі, ні мила, ні рушника, ні туалетного паперу. Коли Сідельські попросили бодай розкладачку для мами, їм відмовили. Отак і спала мама всі 20 днів поруч із сином на двох стільцях. А «Запорожця» довелося ставити на платну стоянку. Для машини інваліда на території санаторію місця не знайшлося. Доводилося залишатися й напівголодними, бо в їдальні замість хліба подавали сухарі, замість двох шматочків м'яса — один, замість винограду та яблук — порожнє блюдо. А відзвітують, мабуть, по повній, гадала родина. Бо коли пе-

ред відїздом отримали виписку про проведений курс лікування, очам не повірили. Було вказано, що хлопець пройшов дев'ять масажів (насправді — сім), дев'ять магнітів (теж — сім), 16 занять з ЛФК (реально їх було 12), відповідала реальності лише кількість сольових ванн. За інші процедури — гроші в касу («це дорожче, тож краще особисто лікарю», — поділився Ілля).

Згодом Ілля напише гіркі спогади про цей відпочинок... Добре, що хоч за море нікто грошей не брав і не «урізав» його. Отож море зробило свою справу — підлікувало й оздоровило. Уже відїжджаючи, Ілля побачив біля санаторію новоприбулих — своїх «братів» по біді — і подумки побажав їм сили й терпіння в боротьбі за свої права в санаторії.

Першим не витримав таких життєвих обставин не Ілля, а тато. Його не стало через серцевий напад. Тепер проблем ще більше, бо нікому їх розв'язувати. Ось знову треба збиратися до санаторію. Їхати доведеться автобусом. На щастя, з Кам'янця-Подільського в місто над морем є рейсовий автобус. І ця дорога нелегка, а що вдієш?! Сідельські цілий рік відкладають по копійці саме на те, щоб потрапити до моря. «Похвалюся: держава піклується про мене, — пише Ілля. — Маю дві пенсії. Одну по хворобі, іншу — по втраті батька.

Мама по догляді за мною отримує 12 гривень на місяць. На субсидію у нас права немає. Вважається, що прожитковий мінімум у нас в нормі. А тільки за одне тепло треба викласти 200 гривень... А я мав би ще і реабілітуватися, а ж іще молодий. Чому так у нас в Україні заведено: однією рукою дають, другою відбирають?! Коли бачу таких дітей, як і я, — сиріт та напівсиріт, одне запитання до них: як нам далі жити? Куди і як нам летіти без крил у цей жорстокий світ!»

Хворий юнак порушує дуже складну проблему, яку не розв'язати за один день. З його роздумами згодні й інші молоді інваліди, котрі звертаються до корпункту газети «Голос України». Не називаємо санаторію: у більшій чи меншій мірі молодим інвалідам доводиться стикатися з подібними проблемами не лише в цій оздоровниці. Зустрічаючись у місті одне з одним, вони діляться своїми оцінками такої «турботи» про них, розповідають гіркі подробиці. Захистити себе вони не спроможні, відповісти на грубість та хамство належно не вміють. Можливо, галузевому міністерству варто запровадити акти про надані оздоровницьке послуги, які пацієнт підписуватиме в кінці курсу лікування?! Тоді можна було б відслідкувати усі недоліки, які супроводжують державне оздоровлення інвалідів.

Віра ШПИЛЬОВА.  
Кам'янець-Подільський.

Карту шили цілий рік



Унікальну карту Тернопільщини створили голкою та нитками гуртківці Центру творчості дітей та юнацтва Тернополя. Після того, як у центрі виникла така ідея, купили карту області (масштаб 1 до 250000 см), перевели її контури на тканину, потім виділили райони. Далі розпочалась копітка робота над «наповненням» кожного району, адже юні вишивальниці під керівництвом Наталі Пархомчук (гурток «Дивосвіт») та народного майстра Анастасії Пархомчук (гурток «Чарівна голка») поставили собі за мету подати на карті фрагменти узорів, притаманних кожному з сімнадцяти районів.

«Фактично це колективна праця, — розповідає Наталя Пархомчук. — До неї долучилися педагоги центру, діти: привозили рушники, скатертини, сорочки з «бабусиних скринь», з яких ми відшивали узорі».

У ході роботи було використано до двадцяти технік вишивання, різні види мережок. Деякі з них давно забуті. Сучасні вишивальниці знають здебільшого хрестик. Але мама і донька Пархомчуки взяли їх відроджувати. Скажімо, пані Анастасія з давньої скатертини відтворила так звану квадратикову мережку, подала її в кольорі і вона «заграла» по-сучасному.

— У дітей очі загоряються, коли приходять у наші з мамою гуртки, — каже Ната-



ля. — Це неправда, що вони нині нічим, окрім комп'ютера, не переймаються. Треба вміти їх зацікавити.

Найскладніше було відновити відому на весь світ борщівську вишивку. «Колодку», якою понад століття тому тут вишивали сорочки, не можуть повторити навіть у самому районі, а гуртківці розкрили її таємниці. Для цього довелося «студіювати» спеціальну літературу, видану у Львові.

Від ідеї до втілення минув майже рік, зате вийшла карта (приблизний розмір 80 на 100 см) на славу. Принаймні її оригіналь-

ність навряд чи хтось оспорюватиме. Наразі вишивана мапа існує в єдиному екземплярі, але завдяки сучасним методикам можна розтиражувати її і зробити одним із символів краю. Чудовий витвір має йти «в люди».

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.

На знімку: автори вишиваної карти Тернопільщини.  
Фото з архіву Наталі ПАРХОМЧУК.



...І ключі від авто

Одразу у кількох областях до Міжнародного дня інвалідів вручали грамоти, цінні подарунки, автомобілі. На Дніпропетровщині десять «Славу» дісталися інвалідам першої групи та інвалідам війни. Двісті родин, у яких виховуються діти-інваліди, отримали по п'ятсот гривень матеріальної допомоги, *повідомляє наш власкор Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.*

У Чернігові також вручили ключі від автомобілів десятиком інвалідам Великої Вітчизняної війни. Як повідомив голова облдержадміністрації Володимир Хоменко, до Нового року учасники бойових дій отримають 45 машин. «Акція — це не нагорода, а борг, який

держава віддає вам, шановні ветерани», — зазначив він, вітаючи їх також з Міжнародним днем інвалідів. Нині в області на обліку для забезпечення автомобілями перебуває 3 тисячі інвалідів, із них 406 — колишніх фронтників. *інформує наш власкор Сергій ПAVЛЕНКО.*

А на Закарпатті їздити на спецавтомобілях «Славу» відтепер зможуть дев'ятеро учасників бойових дій у Великій Вітчизняній війні. Керівник області Олександр Ледида вручив їм ключі. Хоча 9 автомобілів — це дуже мало. У черзі стоять ще 346 закарпатців-пільговиків, які мають отримати авто першочергово. Є подівання, що держава до кінця року виділить іще 20 машин, по-

*відомляє наш власкор Василь НИТКА.*

Івану Якимчуку (*на знімку праворуч*) у січні виповниться 101 рік. Під час війни він воював з ворогом у партизанському загоні. Потім, аж поки не виповнилося 80 років, працював в автоколоні держлісгоспу: спершу водієм, механіком, а потім начальником колони. Іван Ничипорович — один з двадцяти ветеранів війни Житомирщини, яким в урочистій обстановці вручено ключі від новеньких «Славу». З цієї події його привітав син Анатолій Іванович (*на знімку ліворуч*), передає наш власкор Олексій КАВУН.

Фото Михайла П'ЄХА.



# Фахівці БілАЗу звернулися по допомогу до вінницьких науковців

Конструктори відомого білоруського автомобільного заводу запросили науковців Вінницького національного аграрного університету спільно попрацювати над удосконаленням системи кермового керування багатотонного автомобіля.

— Таке запрошення ми отримали під час міжнародної науково-технічної конференції у Мінську, — каже завідувач кафедри «Машини та обладнання сільськогосподарського виробництва» професор Микола Іванов. — Конференція відбувалася на базі Білоруського національного технічного університету. Обговорювали вузькоспеціалізовану тему — «Гідропневмосистеми мобільних і технологічних машин». Свої здобутки представили на конференції не тільки науковці, а й практики з Білорусі, Польщі, Німеччини, Росії. Серед учасників були представники відомих у світі фірм — FESTO, K. Bechem, Амкорор, БілАЗ, МАЗ.

Наша делегація, за словами співрозмовника, була найбільш представницька. Не тільки за чисельністю. Крім вінничан, до її складу входили науковці з національних технічних університетів Києва, Харкова, Донецька. «Ми мали найбільше доповідей, — про-

довжує професор Іванов. — Тому на високому рівні представили наукові здобутки університетів і наукових організацій з розвитку теорії та практики використання гідравлічних і пневматичних приводів у конструкціях сучасних технологічних машин, у тому числі самохідної сільськогосподарської техніки».

Більш як двадцять років на базі Вінницького аграрного діє наукова школа з удосконалення систем рульових механізмів машин та сільськогосподарської техніки. Її засновником є нинішній почесний ректор університету доктор наук, професор Леонід Серета.

— У жодному іншому навчальному закладі не досліджують так глибоко дану вузьку проблему, як робимо це ми, — наголошує учасник конференції Леонід Серета. — Не дивно, що представники БілАЗу зацікавилися розробками наших учених. Після того, як поспілкувалися з нами, ознаямили-



Микола Іванов (ліворуч) та Олексій Переяславський впровадили у виробництво десятки новинок з удосконалення систем кермового керування технологічних машин, найбільше з них поставлено на конвеєр Одеського ЗАТ «Будгидравліка».

ся з окремими напрацюваннями, запросили до спільної роботи. Разом маємо забезпечити їхній багатотоннажний автомобіль удосконаленою системою кермового керування.

Автомобіль БілАЗ, за словами співрозмовників, максимально може перевозити вантаж вагою 250 тонн. «Візьміть до уваги, що й сам автомобіль важить немало, — каже Микола Іванов. — Саме велика вага спричиняє складність в управлінні такою машиною. Білоруси не приховують, що рульовий механізм у їхнього автомобіля залишається вузьким міс-

цем. Тому працюють над його удосконаленням. Зараз, наприклад, випробовують один із нових варіантів. Механізм уже встановили на автомобіль, і він працює в одному з кар'єрів».

— Очевидно, новинка також не задовольняє виробників автомобіля, — продовжує професор Іванов. — Інакше, навіщо б їм наша допомога. Звичайно, погодилися на співпрацю. Бо маємо немало напрацювань, є що запропонувати. Чекаємо запрошення для поїздки до Мінська.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

## Озеро Чисте вподобали лебеді

На початку грудня жителі Сіверськодонецька спостерігали незвичайне явище. На Чисте озеро прилетіли 14 білих лебедів — три дорослі пари й молодь. Примітно, що у листопаді тут влаштувалися всього чотири птахи, потім вони полетіли, а повернулася ціла зграя з десяти пернатих. У грудні їх стало ще більше. Городяни раді такому вибору, думаючи, що лебедям сподобалася чиста озерна вода.

Це явище деякі сіверськодонецчани вважають аномальним і прогнозують: коли птахи залишаються зимувати на сході країни, зима обіцяє бути теплою. Однак луганські вчені дотримуються іншої думки. Орнітолог Сергій Литвиненко передусім звертає увагу на те, що лебеді, як і всі пернаті, — це «погодні мігранти». Іншими словами, на Чистому озері вони житимуть доти, доки воно не замерзне. Якщо ж покритється кригою і сховає під цим покривом корм, — лебеді змушені будуть полетіти. В інші краї їх пожене не холод, а голод.

Той факт, що в грудні лебеді прилетіли в найпівнічніший регіон області, луганський орнітолог не вважає аномальним. Наприклад, шороку в певних місяцях Дінця зимують зграї качок від 20 до 60 особин, а на теплих водах ТЕЦ у місті Щастя на зиму залишаються 3—5 тис. пернатих різних видів.

Останніми днями у Сіверськодонецьку температура повітря знижувалася тільки до трьох градусів, тому вода в озері стоїть, як нічого й сталося. Старожили кажуть, що хоч Чисте й неглибоке, однак замерзає тільки в люті морози. Тож у красенів-лебедів є шанс перезимувати у Сіверськодонецьку. Фанати пернатих шодня приходять до озера, щоб підгодувати птахів і перерахувати. А раптом їх стало більше?

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

## Весняне, Коловерти і Залізниця з газом

Села Весняне, Коловерти та Залізниця Корецького району вже з газом. Попри майже півмільйонний борг перед газівниками, блакитне паливо отримали майже 400 осель та бюджетні установи трьох населених пунктів. Нині в Корецькому районі газифіковано лише кожне третє село, втім є добра новина: за словами голови правління публічного акціонерного товариства «Рівнегаз» Петра Дубаса, в найближчій перспективі ще п'ять сіл цього району користуватимуться благами цивілізації. Так, на підвідний трубопровід до Користи передбачено 4 мільйони 635 тисяч бюджетних гривень. У подальшому від Користи заплановано газифікувати Богданівку, Бриків, Черницю та Крилів. Щоб пришвидшити цей процес, селяни об'єднуються в кооперативи і фінансують власним коштом прокладення вуличних мереж. Так, у Весняному на це громада витратила 690 тисяч, у Коловертах — 404 тисячі, у Залізниці — 312 тисяч гривень.

Як повідомили у Рівненській ОДА, цього року за рахунок усіх джерел фінансування газ подано в 2,5 тисячі осель вісімнадцяти населених пунктів області. В експлуатацію введено майже сто кілометрів розподільчих газових мереж. Загалом в області блакитним паливом користуються більше половини населених пунктів.

Щоб продовжити газифікацію сіл, область подала до столиці обґрунтування майже на 86 мільйонів гривень, повідомив заступник голови Рівненської ОДА Володимир Новак. Цієї суми вистачить, щоб розрахуватися з боргами за вже виконані роботи та профінансувати завершення розпочатих підвідних газопроводів. Таким чином вдасться подати блакитне паливо ще до 54 населених пунктів Рівненщини. Перелік об'єктів було направлено в «Нафтогаз України» та в Міністерство фінансів України для врахування цієї суми при формуванні проекту державного бюджету України на 2011 рік.

Тим часом місцеві газівники запевнили голову Рівненської ОДА Василя Берташа, що готові інвестувати в наступному році 7 мільйонів гривень у розширення своїх мереж — допомагатимуть активним громадам Рівненщини, які власним коштом оплачуватимуть будівництво вуличних газопроводів.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

## Нікопольський фотоквартирник

Уперше в Нікополі пройшов фотоквартирник «ВІНЕГРЕТ».

Фотоквартирник — зустріч молодих фотографів Анастасії Міхно, Бориса Плахоття, Дмитра Луговського, Вікторії Піддуст, Ліліани Коснікової та Яни Шульги в майже домашній обстановці. Це не просто квартирник із неформальною і дружньою атмосферою, де можна не тільки поспілкуватися з однодумцями, попити разом чаю або кави, а також почути думку про свої фотороботи.

Метою фотовиставки було об'єднання молодих фотографів, що працюють у різних жанрах фотографії, у яких є одне загальне захоплення — це любов до фотографії і бажання порадувати нікопольчан своїми знімками.

Організатором фотоквартирнику був Дмитро Луговської. Йому 23 роки. Захоплюється фотографією майже рік. У вересні пройшла його персональна фотовиставка «У місті, де немає метро». Брав участь у фотоконкурсі «Фотоальбом-2010», одержав приз «Майстер-клас від фотографа Андрія Лукаша». Дмитро запропонував молодим фотографам показати свої роботи нікопольчанам.

У Нікополі проявити себе важко, але у молодих людей свій шлях. Квартиру для фотоквартирнику знайшла Вікторія Піддуст, що брала участь у цій виставці, завдяки батькам її однокласниці, котрі дозволили оформити фотовиставку в своїй квартирі.

Виставку відвідали професійні фотомайстри, любителі фотомистецтва. Бажаючи могли поспілкуватися з її учасниками, дізнатися, чому саме цей жанр фотографії обрав фотограф, роботи якого сподобалися їм, його плани на майбутнє.

Особливий інтерес у відвідувачів викликали роботи молодого фотографа, учасника міжнародних виставок Бориса Плахоття, що працює в стилі ню, які приваблюють особливим колоритом. Дивлячись на його знімки, по-особливому відчуваєш руку фотомайстра.

Вечір об'єднав творчих, обдарованих людей. Молоді фотографи запевнили, що перед Новим роком ми знову побачимо фотоквартирник — зимовий...

Олександр КОСЕНКО.

Нікополь.



Фото автора.

Той факт, що лебеді прилетіли в найпівнічніший регіон області, орнітолог не вважає аномальним

ДНІПРОПЕТРОВСЬКА ОБЛАСТЬ

## П'ять мільйонів — на дороги

Таку суму отримав цього року Кривий Ріг на відновлення дорожнього покриття шляхів, локальний ремонт внутрішньоквартальних доріг від свого головного містоутворюючого підприємства — ВАТ «АрселорМіттал Кривий Ріг».

Упродовж одинадцяти місяців, за словами директора із соціальних та загальних питань Олександра Зозулі, металурги заплатили в місцевий бюджет 370 млн. грн. податків і зборів. Крім цього, підприємство бере участь ще й у соціальних і господарських міських проектах відповідно до угоди про співробітництво та організацію взаємовідносин між виконкомом Криворізької міської ради та ВАТ «АрселорМіттал Кривий Ріг». Згідно з цим документом, кошти виділяються у кілька етапів і шоразу на конкретні потреби міста, пріоритети визначають спільно. П'ятнадцять мільйонів гривень цього року було вирішено використати на будівництво, розширення, ремонт і утримання об'єктів соціальної та виробничої інфраструктури міста та на реалізацію соціальних програм і проєктів, з них п'ять мільйонів — на ремонт доріг.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

ЗАПОРІЖЖЯ

## Кажуть, скорочуватися вже нікуди

З 1996 року в Запорізькій обласній адміністрації скорочено 553 робочі місця. Тому останній «месидж», що пролунав із Києва й до окраїн: «Скорочуйтеся, бо гірше буде», знайшов у місті несподіваний відгук. Заступник голови облдержадміністрації Станіслав Лимарчук під час засідання колегії цього органу влади відзвітував: минулі скорочення штатів уже призвели «до значного зменшення кількості управлінь і відділів, що негативно позначилося на ефективності управлінської діяльності». До того ж «протягом останніх 13 років збільшення граничної штатної чисельності працівників Запорізької обласної та районних державних адміністрацій не відбувалося». З цього приводу С. Лимарчук повідомив, що «керівництво регіону звернулося до Президента, Кабінету Міністрів із проханням під час розрахунку граничної штатної чисельності працівників урахувати особливості регіонів, а саме: чисельність населення та кількість адміністративних одиниць».

Іншими словами, в Запоріжжі були б не проти розширюватися, але вже ніяк не скорочуватися...

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

ХЕРСОНЩИНА

## Державотворення без купюр

«З історії державотворення на Херсонщині. 1917—1921. Анотований перелік справ». Так називається нове видання обласного державного архіву, що вийшло за програмою «Архівні зібрання України». У книзі — результат трирічного масштабного дослідження фондів непростого періоду становлення нової влади на буремному Півдні.

Через руки дослідників пройшло майже 6,5 тисячі справ, з яких 422 потрапило до анотованого переліку. Відомий у краї дослідник, керівник робочої групи підготовки видання Олена Марушак звернула увагу на те, що у захисті національних інтересів її нескореним землякам доводилося протистояти «інтересам» влади. Зі сторінок довідника постають люди і події, героїзм і самовідданість яких свідомо замовчувалися сім з лишком десятиліть.

Василь ПІДДУБНЯК.



Споживач має право на отримання необхідної, доступної, достовірної і своєчасної інформації про продукцію, що забезпечує можливість її свідомого і компетентного вибору. Інформація повинна бути надана споживачу до придбання ним товару чи замовлення роботи (послуги).

(Закон України «Про захист прав споживачів», ч. 1 ст. 15)

# Якщо комунальники завдали вам шкоди, домагайтеся порушення кримінальної справи!

Мешканка Дніпровського району Києва отримує від комунальників грошову компенсацію за завдану їй шкоду. 20 січня цього року близько 5-ї години вечора пенсіонерка вигулювала собаку. Домашній улюбленець провалився у відкритий люк, залишений робітниками, які лагодили систему тепlopостачання місцевої школи. Бідолашна тварина фактично зварилася в окропі, температура води в люку сягала 90 градусів за Цельсієм. Пенсіонерка намагалася врятувати чотирилапого, але, зрештою, й сама опинилася в воді.

— Боксер — собака чималий, він і господарку затяг у люк. Жінка, якій під шістдесят років, отримала опіки ніг 1—3 ступенів і провела три тижні в лікарні, — розповідає Олена Перцова, юрист фірми «Меджістерс», що безкоштовно представляла інтереси потерпілої в суді.

Наступного після трагедії дня правоохоронці Деснянського району порушили кримінальну справу. Її розслідування завершилося в червні 2010 року. Винним визнали начальника сантехнічної дільниці приватної фірми, яка ремонтувала тепломережу та покривляла люки. Аварійна ділянка належала одній із шкіл Деснян-

ського району, поряд розташований ще й дитячий садок, тож від такого нехлюйства цілком могли постраждати діти. «Навколо люка не було ані огорожі, ані освітлення, — додає Олена Перцова. — Як з'ясувалося, роботи з грубим порушенням вимог техніки безпеки виконувала приватна фірма, яка перемогла в тендері і за домовленістю з райвно обслуговувала заклади освіти Деснянського району».

Винні у надзвичайній пригоді так і не почули вироку суду: служителі Феміди випустили начальника дільниці на поруки — за клопотанням підприємства, на якому він працює. Водночас за допомогою адвоката потерпілим вдалося отримати компенсацію за завдану моральну і матеріальну шкоду в позасудовому порядку.

Кияни вже не раз опинялися на лікарняних ліжках через злочинну недбалість комунальників. Проте вибити з них гроші за пошкоджене здоров'я щастить не всім. У будь-якому разі неосвітлені місця вулиць і дворів нашої «європейської столиці» краще оминати, а якщо все-таки потрапите в біду, одразу викликайте «швидку», міліцію, а за необхідності — ще й МНС. Якщо вам довелося «досліджувати» розрити ЖЕКом яму на машині, телефонуйте в ДАІ. «Міліцію раджу викликати в будь-якому разі, вона задокументує всі обставини пригоди, під час якої життя і здоров'ю громадянина було завдано шкоди, і збере показання свідків, — каже Олена



Перцова. — Це полегшить і пришвидшить розгляд майбутньої кримінальної справи в суді. Крім того, записуйте координати свідків самостійно, збирайте всі необхідні чеки, виписки з лікарень тощо — докази витрачених на лікування коштів».

Та якщо кримінальну справу не порушать, знайти винних у ваших неприємностях і примусити відшкодувати збитки буде практично неможливо, визнають адвокати. «У рамках нашого цивільного процесу їх дуже важко знайти, — пояснює Олена Перцова. — Пам'ятаєте, в Києві на проїжджій частині в окріп разом зі своєю машиною провалився чоловік та отримав важкі опіки? Гадаю, суто в рамках цивільної справи буде вкрай важко з'ясувати, хто за це має відповідати — Київводоканал, Київенерго чи Київавтодор, який все-таки був зобов'язаний потурбуватися про стан столичних доріг».

Ганна ЛУКАНСЬКА.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## Чорна хроніка

Коли матеріал готувався до друку, ЗМІ повідомили про смерть 59-річного Володимира Удовиченка, який провалився в яму з окропом, утворену через прорив теплотраси. Кілька днів медики кийвської лікарні №2 боролися за життя постраждалого, який отримав опіки 70 відсотків тіла. Минулого понеділка він помер. НП сталося 20 грудня у дворі будинку на Сагайдачного, 12. Під машиною Удовиченка почав просідати асфальт, водій кинувся її рятувати: спробував відігнати з небезпечного місця і... пірнув в яму разом з авто.

Досі перебуває в реанімації лікарні №2 30-річний робітник «Київенерго» Олег Єрмак, який 16 грудня разом із колегами ремонтував теплотрасу по вулиці Закревського, 19. Чоловік оступився і впав у люк з гарячою водою.

24 жовтня у столиці провалилася під асфальт 68-річна киянка Галина Чухліб. Через тиждень жінка померла в реанімації опікового центру.

## ОБЕРЕЖНО, ЯЛИНКА!

## Неякісні іграшки можуть зіпсувати свято

Імпортні ялинкові прикраси не проходять обов'язкової сертифікації в Україні, оскільки класифікуються не як іграшки, а «атрибути для прикрашання або декорування».

«Сім років тому сертифікацію ялинкових прикрас було скасовано. Тож нині ввезти можуть усе що завгодно, — розповідає заступник начальника лабораторії іграшок Центру випробувань продукції ДП «Укрметрестестандарт» Сергій Каспаров.

Іграшки з «наповнювачами» можуть містити гліцерин, інші багатоатомні спирти як в'язке середовище, а також дрібні часточки (можливо, токсичні), які «ширяють» у цьому середовищі, імітуючи падаючі сніжинки. Сам по собі гліцерин не є токсичною речовиною, його використовують під час виготовлення косметики та мила. Але при нагріванні він розкладається, утворюючи акролейн — токсичну сполуку (зараховується до I класу небезпеки), що подразнює слизові оболонки очей і дихальних шляхів.

«У виробництві дешевих іграшок широко використовують полімерні та синтетичні матеріали на основі таких токсичних хімічних сполук, як стирол, хлористий вініл, нітріл, акрилова кислота, формальдегід, фенол, капролактам, — пояснює Ольга Цигульова, керівник програми з хімічної безпеки Всеукраїнської громадської організації «Мама-86». — Навіть у разі виготовлення іграшок із природних матеріалів (дерева, каучуку, бавовни, вовни) може бути використано токсичні фарби й емалі... Цього року особливу увагу потрібно звертати на якість сувенірних кроликів — символ майбутнього року».

Кумедні звірятка можуть містити свинець, кадмій, миш'як, полівінілхлорид, пластизол, бісфенол А, фталати, ртуть, хлор, бром. Кадмій спричиняє ураження нирок, нервової системи, легенів, порушення функцій статевих органів, болі в кістках. Ртуть вражає нервову систему людини і спричиняє зміни з боку слизової оболонки, порушення рухової функції й секретії шлунково-кишкового тракту. У разі отруєння миш'яком спостерігаються блювота, болі в животі, розлад шлунка. Фталати на організм людини діють так само, як жіночі статеві гормони — естрогени, що пригноблюють утворення сперматозоїдів, — застерігає «Газета по-київськи».

## Олія б'є рекорди

### КНИГА ВИДАТКІВ

Хіт-парад продуктів, ціни на які на Прикарпатті зросли найбільш відчутно, несподівано очолила олія. Ціна за пляшку сягає вже 15 гривень. Державній інспекції контролю за цінами в області важко пояснити таку ситуацію чи вплинути на неї, бо ціну піднімають виробники, а вони перебувають за межами регіону.

«Якщо наприкінці листопада олія «Чумак» надходила в область по 11 гривень 92 копійки за пляшку, то у грудні — по 12,62, — розповідає начальник відділу контролю цін на ринку продовольства цієї установи Леся Кос. — Додайте торговельну надбавку — і споживач отримає олію за 14 гривень 51 копійку».

Працівники інспекції навіть звернулися з листом до Антимонопольного комітету України, щоб він перевірив, чи немає змови між виробниками. Тим паче що олія в область почала надходити в недостатній кількості. Для порівняння згадують про ситуацію із гречкою. Її теж не виробляють в області, але

ціни на крупу не зростають — тримаються на рівні 12—13 гривень за кілограм. Тим часом майже непомітно, але невпинно повзуть

Що почім на ринках Івано-Франківська:			
молоко (1 л) — 7 грн.;	буряк (1 кг) — 4,50 грн.;		
сметана (0,5 л) — 15 грн.;	хек свіжоморожений (1 кг) — 28—30 грн.;		
масло (1 кг) — від 55 грн.;	м'ясо (1 кг) — 33—35 грн.;		
сир твердий (1 кг) — від 55 грн.;	мандарини (1 кг) — 12—20 грн.;		
яйця (дес.) — 9 грн. — 10 грн.;	лимон (1 кг) — 13—15 грн.;		
цукор (1 кг) — 9 грн.;	яблука (1 кг) — 6—8 грн.;		
олія (1 л) — 14—15 грн.;	помідори (1 кг) — 25 грн.;		
цибуля (1 кг) — 5—6 грн.;	огірки (1 кг) — 18—20 грн.;		
капуста (1 кг) — 6—8 грн.;	перець (1 кг) — 37 грн.		
морква (1 кг) — 3—4 грн.;			

## Подорожуємо автобусом без зайвих проблем

### ПРАВО ЗНАТИ ПРАВО

Вирушаючи до іншого міста чи за кордон на автобусі, пам'ятайте основні правила користування цим видом транспорту. Це вбереже вас від неприємностей та допоможе вийти з будь-якої непередбачуваної ситуації.

### Купуємо квиток

Попередній продаж квитків на рейси міжміського або міжнародного сполучення розпочинається не пізніше як за 15 днів до відправлення автобуса, і за три хвилини до відправлення припиняється. Подорожуючи з дитиною віком до шес-

ти років, можна не купувати окремого квитка, але дитину доведеться тримати на руках. Незалежно від того, яка компанія здійснює перевезення — приватна чи державна, — для дітей віком від шести до чотирнадцяти років у період з 1 жовтня по 15 травня діє знижка — 25 відсотків від повної вартості квитка. На міжміських маршрутах не дозволяється перевезення дітей віком до десяти років без супроводження дорослих.

Якщо запланована вами подорож скасовується, ви можете повернути придбаний квиток та отримати назад частину грошей. Здаючи квиток у строк понад одну добу до відправлення, отримаєте сплачену суму, крім збору за продаж квитків (розмір визначається перевізником, однак зазвичай становить невелику частку вартості квитка). У разі повернення квитка менш як за добу, але більш ніж за дві години, крім збору

за продаж квитків, перевізник утримає 10 відсотків вартості квитка. Плата за продаж квитків і 20 відсотків не будуть повернутими, якщо квиток здається пізніше як за дві години, але не пізніше ніж за 10 хвилин до моменту відправлення. З вартості квитка буде вираховано збір за продаж квитків та 30 відсотків від вартості квитка, якщо до відправлення автобуса залишається менше 10 хвилин або автобус вирушив у маршрут не більш як за три години.

Пасажира має право на повернення квитка протягом трьох діб з моменту відправлення автобуса в разі хвороби або нещасного випадку, що підтверджується відповідними документами. У такому разі йому відшкодовується сплачена за квиток сума, крім збору за продаж, або безкоштовно переоформляється квиток на інший рейс.

Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ

Пенсіонерка намагалася врятувати собаку, але сама опинилась у воді



**Ліквідатор Публічного акціонерного товариства "Акціонерний банк "Синтез"**  
*повідомляє*, що кредитори Публічного акціонерного товариства "Акціонерний банк "Синтез" можуть ознайомитись з Реєстром кредиторів банку 17 та 18 січня 2011 року.  
**Ознайомлення відбудеться за адресою:**  
01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 32-А, з 09-30 год. до 16-30 год.  
**До уваги кредиторів-фізичних осіб та ФОП:**  
Інформація щодо акцептування вимог та включення до Реєстру буде надаватися особисто-кредитору за наявності паспорта або нотаріально засвідченої довіреності і паспорта особи-представника кредитора.  
**До уваги кредиторів-юридичних осіб:**  
Інформація щодо акцептування вимог та включення до Реєстру буде надаватися представнику кредитора-юридичної особи за наявності документа, що підтверджує його повноваження, і паспорта.  
Подання Реєстру до Національного банку України відбудеться 06 лютого 2011 року.  
В разі, якщо кредитор не прибув у зазначений час та місце для ознайомлення з Реєстром, вважається, що кредитор згоден із визначеною сумою заборгованості банку перед ним.

**Фонд гарантування вкладів фізичних осіб**  
*повідомляє*, що відшкодування вкладникам **ПАТ "Акціонерний банк "Синтез"**, які не отримали кошти до 03 лютого 2011 року в подальшому здійснюватимуться за результатами розгляду їх індивідуальних звернень до Фонду.  
Вкладники банку мають надіслати до Фонду заяву довільної форми, а також копію паспортного документу (сторінки, що містять прізвище, ім'я, по батькові, інформацію про номер, ким виданий, дату видачі) та копію довідки органу державної податкової служби про присвоєння ідентифікаційного номера фізичної особи - платника податків та інших обов'язкових платежів.  
Якщо відшкодування виплачується за спадщиною, то до Фонду повинні бути надіслані завірені в нотаріальному порядку копії документів про право на спадщину.  
**Додаткова інформація за телефоном 0-800-308-108, www.fg.org.ua**  
**Адреса Фонду: 01034, м. Київ, вул. Ярославів Вал, 32-А.**

Ухвалами господарського суду Черкаської області (18005, м. Черкаси, б-р Шевченка, 307) від:  
15.01.10 порушено провадження у справі № 10/2188 про банкрутство ФОП Дулової Нелі Володимирівни (ід. номер 2691710563, м. Черкаси, пров. Коцюбинського, 11/2, кв. 76), розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Вінника Сергія Васильовича (м. Черкаси, вул. Дахнівська, 44/1, кв. 42, ліц. АВ № 158471 від 07.12.06).  
08.11.10 порушено провадження у справі № 10/2219 про банкрутство ПП «ГД «Септіма» (код ЄДРПОУ 36584440, м. Черкаси, б-р Шевченка, 266, кв. 416), розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Пилипенко Тетяну Вікторівну (АБ № 271638 від 29.12.05, м. Черкаси, вул. Гагаріна, 83, кв. 29).  
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

В оголошенні опублікованому в газеті «Голос України» № 236 (4986) від 14.12.2010 року по справі про банкрутство № 42/152Б Приватного підприємства «Кокс» правильно читати: Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) ухвалою від 18.10.2010 р. і далі за текстом.

**ПОВІДОМЛЕННЯ**  
Вища кваліфікаційна комісія суддів України, відповідно до підпункту 2 пункту 3 статті 74, пункту 1 статті 76, статті 75 Закону України «Про судоустрій і статус суддів», повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання кандидата на посаду судді безстроково:  
Мішук Миколи Степановича на посаду судді апеляційного суду міста Києва; Ситнік Олени Миколаївни, Леона Олександра Івановича на посаду судді Вищого спеціалізованого суду України з розгляду цивільних і кримінальних справ; Бишова Максима Вікторовича на посаду судді Жовтневого районного суду міста Маріуполя Донецької області; Мудрецького Романа Володимировича на посаду судді апеляційного суду Донецької області.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області від 09.12.2010 р. по справі № Б 38/312-10 Комунальне житлове підприємство № 25 (50049, м. Кривий Ріг, вул. Спаська, 17 А) (ЄДРПОУ 20259912) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Вернигору В. П., ліцензія АВ № 347093 від 14.08.2007 р. Заяви приймаються за адресою: 50000, м. Кривий Ріг, вул. Сиволапа, 44/72, телефон: (067) 915-61-96).

1. Замовник торгів ТОВ "Сервіс-Інвест" код ЄДРПОУ 31018149 1.1. Поштова адреса: 83001, м. Донецьк, вул. Челюскінців, 151 1.2. Контактний телефон: (062) 303-13-64, факс: (062) 303-12-98, **e-mail:kucher@servisinvest.donetsk.ua** 2. Інформація про предмет закупівлі: Трансформатори 31.10.4 (силові трансформатори ТДТН 10000/110-У1) . 3. Оголошення про проведення торгів було опубліковане у газеті "Голос України" від 05.10.2010 р. №185 (4935) та на сайті НКРЕ №97016. 4. Дата акцепту тендерної пропозиції, що визнана найкращою - 16.11.2010 р. 5. Вартість договору про закупівлю (з урахуванням ПДВ): 7 640 520,00 грн. 6. Дата укладання Договору про закупівлю - 16.12.2010 р. 7. Інформація про переможу торгів: БАТ "Запоріжжтрансформатор", код за ЄДРПОУ 00213428. 7.1. Поштова адреса переможця: 69600, м. Запоріжжя, Дніпропетровське шосе, 3. 7.2. Тел/факс: (061) 270-30-33.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 01.12.2010 р. у справі № 5/896 визнано банкрутом Відкрите акціонерне товариство «Азовметалургремонт» (87505, Донецька область, м. Маріуполь, Орджонікідзевський район, територія комбінату Азовсталь, ЄДРПОУ 05400810), відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено арбітражного керуючого Косенка Сергія Сергійовича (ліцензія АВ № 456643), 87529, м. Маріуполь, вул. Азовстальська, 93, кв. 6, ідентифікаційний номер 2794911177. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області вад 09.12.2010 р. по справі № Б 3/210-10 Комунальне житлове підприємство № 19 (50007, м. Кривий Ріг, просп. Дзержинського, 31), ЄДРПОУ 25520947, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Вернигору В. П., ліцензія АВ № 347093 від 14.08.2007 р. Заяви приймаються за адресою: 50000, м. Кривий Ріг, вул. Сиволапа, 44/72, телефон: (067) 915-61-96.

Постановою господарського суду Запорізької області від 30.11.2010 р. у справі № 26/266/10 Товариство з обмеженою відповідальністю «Єгорівка» (70532, Запорізька область, Оріхівський район, с. Єгорівка, вул. Карла Маркса, 2а, ЄДРПОУ 30951930) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Войтановича Олександра Йосиповича (69006, м. Запоріжжя, а/с 3401, тел. (050) 1390000).

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) ухвалою по справі № Б-50/78-10 від 26.04.2010 порушив справу про банкрутство Відкритого акціонерного товариства "Харківська книжкова фабрика ім. М. Фрунзе" корпоративного підприємства ДАК "Укрвидавполіграфія" (ЄДРПОУ 02470170; м. Харків, вул. Донець - Захоржевського, 6/8). Розпорядником майна призначено Лопатинського Валерія Вікторовича (ліцензія серії АВ № 081148 від 20.07.2006 р., адреса: м. Київ, вул. Бориспільська, б. 12, кв. 28). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) від 09.12.10 р. по справі № Б-19/200-10 визнано банкрутом ФОП Лимарь Олександр Володимирович (І.Н.П. 2560218537; Харківська обл., смт. Високий, в'їзд Веселий, 6; рах. 26004140014853 у АТ "Регіон - Банк). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Чаговець Т. П. (ліцензія серії АВ № 499076 від 24.12.09 р., 61045, м. Харків, вул. Шекспіра, 12-А, к. 5-А, тел. 773-01-30).Претензії приймаються протягом 30 днів.

Постановою господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8 під'їзд, пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 08.12.2010 справа № Б-49/253-10 визнано банкрутом фізичну особу-підприємця Сімагіна Юрія Володимировича, код, 2409713599, адреса: вул. Астрономічна, 23, кв. 33, м. Харків, 61085. Ліквідатор Погоріла О. І., ліц. АВ № 547752 від 07.09.2010, пошт. адреса: а/с 4589, м. Харків, 61022, тел. 067-719-80-55. Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дати публікації.

Господарським судом АРК (вул. Р. Люксембург/пров. Річний, 29/11, 95000) порушено справу № 5002-30/5451-2010 про банкрутство Фірми «Порт ЛТД» (код ЄДРПОУ 16509496, юридична адреса — 95017, м. Сімферополь, вул. Фрунзе, 43/2; р/р 26009257864001 в КРУ КБ «Приватбанк», МФО 384436).  
Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Петухову Ларису Василівну (ліцензія АВ № 52146 від 06.07.2010 р., поштова адреса —95022, м. Сімферополь, пр. Победи, буд. 235-А, кв. 3, тел. 0502381044).  
Претензії кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Тисменицька міська рада (77400, Івано-Франківська обл., м. Тисмениця, вул. Галицька, 32) прийняла рішення про ліквідацію комунального підприємства «Тисменицьке житлово-комунальне управління» (77400, Івано-Франківська область, м. Тисмениця, вул. Галицька, 41, код ЄДРПОУ 31521831) відповідно до ст. 60 Господарського кодексу України та призначено ліквідаційну комісію.  
Головою ліквідаційної комісії призначено Шутку Ярослава Степановича (77400, Івано-Франківська обл., м. Тисмениця, вул. Липова, 17А/14).  
Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців від дня опублікування оголошення за адресою: 77400, м. Тисмениця, вул. Галицька, 32.

Господарським судом Миколаївської області Постановою від 14 грудня 2010 р. визнано банкрутом та розпочато ліквідаційну процедуру Приватного підприємства «Дісанон» (справа № 11/172/10), ЄДРПОУ 34992703, м. Миколаїв, вул. Урицького, 2-А.  
Ліквідатором призначено Дуднікову Н. Г. (ліцензія АВ № 158529), м. Миколаїв, вул. Адміральська, 29, кв. 19, а/с 276.  
Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення на адресу ліквідатора.

Ухвалами Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157):  
- ТОВ "МЕЛЛОН" (код за ЄДРПОУ 36887782, 83059, м. Донецьк, вул. 8-го березня, буд.38, п/р 260080410901 в ПАТ "Конверсбанк", МФО 339339) порушена справа №45/2356 від 07.12.2010р. про банкрутство, введена процедура розпорядження майном та мораторій на задоволення вимог кредиторів.  
- ТОВ "ДОН-ІНКАП" (код за ЄДРПОУ 36560571, 83004, м. Донецьк, вул. Зініна, буд.19а, п/р 26008000039109 в ВАТ КБ "Промекономбанк", МФО 334992) порушена справа №45/2366 від 07.12.2010р. про банкрутство, введена процедура розпорядження майном та мораторій на задоволення вимог кредиторів.  
Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Голобородько Сергія Олександровича (ліцензія серія АВ №081164 від 27.07.2006р., 83015, м. Донецьк, бул. Шкільний, 6.16, кв.139, тел.: (050) 568-03-10).  
Заяви з кредиторськими вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Засновником Товариства з обмеженою відповідальністю «ЮАГРО-ТРЕЙД» (ід. код 36536051, м. Миколаїв, вул. Потьомкінська, буд. 52, кв. 13) 8 грудня 2010 р. прийнято рішення про ліквідацію та призначено ліквідаційну комісію на чолі з Безабчук Аллою Володимирівною. Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців із дня опублікування оголошення за адресою: 54056, м. Миколаїв, а/с 14.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 01.12.2010 р. по справі № 5/108/10 Товариство з обмеженою відповідальністю «ЮГСНАБ-ПГС», (код ЄДРПОУ 36536580, юридична адреса: 54025, м. Миколаїв, проспект Героїв Сталінграду, 13-В, кв.48, п/р 26004003432001, МФО 388335, у філії «Одеська дирекція Індекс-Банк» м. Миколаїв) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру  
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Черепенко Вікторію Григорівну (ліцензія серії АБ № 521510 від 06.07.2010 р., поштова адреса: 54017, м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а).

Постановою Господарського суду Львівської області (79014, м.Львів, вул.Личаківська, 128) від 04.11.2010 р. по справі №21/25 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Щирецький абразивний завод" (Львівська обл., Пустомитівський р-н, смт.Щирець, вул.Загородки, 17, ЄДРПОУ 19329857). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пурія Р.П. (ліцензія АВ №456600 від 10.06.2009р.) Поштова адреса: 79066, Львів-66, А/С 8110.  
Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 30.11.2010 р. по справі № 45/1816 про визнання боржника банкрутом, ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО «МІР» (код за ЄДРПОУ 31366046, 83052, м. Донецьк, бул. Шахтобудівельників, 48/41, п/р 26006002001290 в АТ «Родовід банк», МФО 321712) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура та призначено ліквідатором по справі арбітражного керуючого Голобородько Сергія Олександровича (ліцензія серія АВ № 081164 від 27.07.2006 р., 83015, м. Донецьк, бул. Шкільний, б. 16, кв. 139, тел.: (050) 568-03-10.

Ухвалою Господарського суду м. Києва від 26.11.2010 р. (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44) по справі № 50/636-6 порушено провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Євразія-Фінанс» (03062, м. Київ, проспект Перемоги, буд. 67, ідентифікаційний код 33238569, р/р 26009001300309 в ПАТ «БТА Банк», м. Київ, МФО 321723) та введено процедуру розпорядження майном боржника.  
Ухвалою Господарського суду м. Києва від 16.12.2010 (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44) по справі № 50/636-6 розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Жоравовича Дмитра Олексійовича (61013, м. Харків, вул. Шевченка, 28А; ліцензія арбітражного керуючого серія АВ № 547794 від 30.09.2010 р.).

Ухвалою Господарського суду Чернігівської області (14000, м. Чернігів, проспект Миру, 20) від 26.10.2010 р. по справі № 16/166Б порушено справу про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Агрікор» (код ЄДРПОУ 33660151, 17552, Чернігівська область, Прилуцький район, с. Красняни, вул. Свято-Миколаївська, 109, п/р № 26009302501801 в ФАБ «Південний» в м. Київ, вул. Саксаганського, 74, МФО 320917). Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Цвіна Олександра Олександровича (ліцензія АБ № 347224 від 27.09.2007 р., 17500, м. Прилуки, вул. Ярмаркова, 70/12).  
Вимоги кредиторів до боржника приймаються протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Ухвалою Господарського суду Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) від 02 грудня 2010 р. по справі № 5/279-09 визнано банкрутом Сільськогосподарське акціонерне товариство «Бродецьке», смт. Бродецьке (22151, вул. Перемоги, 136, смт. Бродецьке Козятинського району Вінницької області, код ЄДРПОУ 00385557, р/р 260084235 Вінницька обласна дирекція ВАТ «Райффайзен банк Аваль», МФО 302247) та відкрито ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором по справі призначено арбітражного керуючого Капітонова Віктора Вікторовича (Ліцензія державного департаменту з питань банкрутства серії АВ № 158375 від 13.11.2006 року, адреса: 12505, вул. Більшовицька, 109-А, кв. 12, м. Коростишів, Житомирська область).  
Заяви з кредиторськими вимогами до боржника приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Постановою Господарського суду м. Києва від 06.12.2010 року по справі № 46/523-6 Товариство з обмеженою відповідальністю ТОВ «МАРАФОН-1», (01103, м. Київ, Військовий проїзд, 1, р. № 26000001300364 в ВАТ «БТА БАНК», МФО 321723, Код ЄДРПОУ 34881291) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.  
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Олещенко Олександра Івановича, адреса: 03170, м. Київ, вул. Зодчих, 62-а, кв. 58 (ліцензія АВ № 397265 від 17.09.2008 р.).

Господарським судом Запорізької області (м. Запоріжжя, 69001, вул. Шаумяна, 4), Постановою від 03/11/2010 р. по справі № 21/290/10 визнано — банкрутом Приватне підприємство «Мотор спорт тунінг», код ЄДРПОУ 30165446, 69083, м. Запоріжжя, вул. Східна, 5-А та відкрито ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором призначено Ясир Дар'ю Ігорівну (69104, м. Запоріжжя, вул. Малиновського, 19/78).  
Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця від дня опублікування за адресою: 69104, м. Запоріжжя, вул. Малиновського, 19/78, т. (061) 701-62-55, 050-569-27-88.





**Сьогодні в Україні** переважно хмарно, сніг, мокрий сніг, дощ місцями в західних, північних і східних областях. На дорогах ожеледь. Вітер південно–східний, південно–західний, 5—14 м/с. Температура в північних областях від 0—5 градусів морозу до 1—3 тепла, на решті території від 2 морозу до 4—11 тепла, у Криму вночі 6—11, вдень 10—15 тепла.

■ **1914.** У Росії створено ескадру повітряних суден «Ілля Муромець» — перше в світі з'єднання важких чотиримоторних бомбардувальників. Вважається початком розвитку далекої авіації. ■ **1943.** Пуск першої доменної печі на відбудованому Єнакіївському металургійному заводі. ■ **1947.** Американські фізики Шоклі, Бардін та Браттейн продемонстрували перший транзистор. ■ **1994.** Генеральна Асамблея ООН ухвалила рішення про формування міжнародного добровольчого корпусу швидкого реагування на надзвичайні ситуації, що потребують надання гуманітарної допомоги. ■ **1998.** Помер письменник, уродженець Чернігова, Анатолій Рибаків («Кортик», «Бронзовий птах», «Діти Арбату»).

Хто найдорожчий?..



Футбол. Гравці національної збірної України — нападник київського «Динамо» Артем Мілевський та оборонець донецького «Шахтаря» Дмитро Чигринський — є найдорожчими українськими футболістами у вітчизняній Прем'єр-лізі. За оцінками авторитетного німецького порталу transfermarkt.de, трансферна вартість кожного з гравців становить 10 мільйонів євро.

Далі у списку йдуть одразу троє футболістів, вартість яких оцінюють у сім мільйонів євро, — Андрій Шевченко, Андрій П'ятов і Тарас Михалик. Загалом серед 15 найдорожчих українських виконавців шестеро представляють київське «Динамо», по чотири — донецький «Шахтар» і дніпропетровський «Дніпро», ще один виступає в харківському «Металісті».

Сумарна вартість п'ятнадцяти найдорожчих українських футболістів становить 80,7 мільйона євро. Торік цей показник був 72,75.

1. **Артем Мілевський** («Динамо») — 10 мільйонів євро.  
2. **Дмитро Чигринський** («Шахтар») — 10.  
3. **Тарас Михалик** («Динамо») — 7.  
4. **Андрій П'ятов** («Шахтар») — 7.  
5. **Андрій Шевченко** («Динамо») — 7.  
6. **Євген Селезньов** («Дніпро») — 5,5.  
7. **Олег Гусєв** («Динамо») — 5.  
8. **Ярослав Ракицький** («Шахтар») — 4,5.  
9. **Андрій Ярмоленко** («Динамо») — 4.  
10. **Руслан Ротань** («Дніпро») — 4.  
11. **Марко Девич** («Металіст») — 3,7.  
12. **Олександр Гладкий** («Дніпро») — 3,5.  
13. **Олександр Кучер** («Шахтар») — 3,5.  
14. **Євген Коноплянка** («Дніпро») — 3.  
15. **Євген Хачеріді** («Динамо») — 3.

Переходять на європейський формат

Футбол. З наступного сезону російський чемпіонат починає перехід на систему «осінь–весна». У першому турі, який відбудеться 11—13 березня, зустрінуться:

«Локомотив» (Москва) — «Динамо» (Москва); «Терек» (Грозний) — «Зеніт» (Санкт-Петербург); «Волга» (Нижній Новгород) — «Томь» (Томськ); «Спартак» (Москва) — «Ростов» (Ростову-на-Дону); «Анжи» (Махачкала) — «Сатурн» (Раменське, Московська область); «Спартак» (Нальчик) — «Крилья Советов» (Самара); ЦСКА (Москва) — «Амкар» (Перм); «Кубань» (Краснодар) — «Рубін» (Казань).

Перехідний чемпіонат Росії сезону-2011/12 складатиметься із 44 турів. Перша частина турніру, котра складатиметься із 30 турів, почнеться 12 березня і закінчиться 28 жовтня 2011 року. Далі клуби розділять на дві групи по вісім команд у кожній. У першій піде боротьба за медалі, у другій — за збереження місця в елітному дивізіоні. Перші чотири тури другого кола пройдуть у листопаді, решта 10 — навесні, з 10—13 березня по 14—16 травня 2012 року.

\*\*\*

**Баскетбол.** Чемпіонат України. Суперліга. «Дніпро-Азот» (Дніпродзержинськ) — «Одеса». 65:61 (20:13, 20:22, 14:14, 11:12). «Донецьк» — «Кривбасбаскет» (Кривий Ріг). 93:71 (25:19, 30:12, 21:23, 17:17). «Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Ферро-ЗНТУ» (Запоріжжя). 89:81 (21:16, 26:20, 21:17, 21:28).

Десять років, прожитих марно



Днями Всеукраїнська футбольна асоціація студентів (ВФАС) відсвяткувала своє перше десятиріччя. Мабуть, така кругла дата дає підстави подивитися на пройдений організацією шлях і підбити певні підсумки. А вони, без перебільшення, досить вагомі і яскраві. Візьмемо хоча б той факт, що студентська збірна України — дворазовий чемпіон Всесвітніх універсіад: 2007 року в Бангкоку (Таїланд) і 2009-го в Белграді (Сербія). Обидва рази до тріумфу нашу команду приводив заслужений тренер України Володимир Лозинський. До речі, вдалою репетицією сходження на «золоті» вершини був 2001 рік, коли українські студенти під орудою Анатолія Бузника стали срібними призерами Універсіади.

Неодмінно варто згадати і золоті медалі команди Тернопільського національного педагогічного університету на чемпіонаті Європи-2009 серед університетів. Призерами таких змагань ставали колективи Міжрегіональної академії управління персоналом (Київ) та Національного технічного університету нафти і газу (Івано-Франківськ). Є вагомі здобутки і у футзалі. 2007 року команда Дніпропетровської державної фінансової академії стала чемпіоном Європи-2007 серед університетів у місті Копер (Словенія).

Згадаємо і те, що ВФАС виступила одним із засновників Європейської студентської федерації футболу. А 2008 року Київ приймав VI чемпіонат Європи серед університетів. І, як стверджують люди, авторитетні в студентському спорті, його організація була визнана найкращою. І ніхто її не ще перевершив.

З 2001 року Асоціація стала колективним членом ФФУ. І з того ж року проводяться всеукраїнські студентські змагання з футболу і футзалу. А з 2006-го відновлено змагання серед вищих навчальних закладів у форматі чемпіонатів. І цим турнірам постійну інформаційну підтримку надає «Голос України».

Ліна КУЩ.

Донецьк.  
**На знімку: чемпіон країни команда «Донбас».**

Фото надано прес-службою обласної організації партії «Сильна Україна».



Увесь цей період ВФАС керує заслужений тренер України **Віталій ПИЛИПЕНКО** (на знімку).

— **Либонь, події на XII конгресі ФФУ, роботу якого було зривано, залишили в зацінці святкування 10-річчя ВФАС?** — запитую Віталія Олександровича.

— У жодному разі, свято у нас було справжнє. Ми зібрали всіх наших активістів, тренерів, ректорів вузів, котрі мали змогу прибути того дня до Будинку футболу. Перший заступник президента, виконавчий директор Федерації футболу України Олександр Бандурко, віце-президент ФФУ Анатолій Біденко вручили нагороди тим, хто попрацював найкраще. Були відзнаки і від тоді ще існуючих окремо перед об'єднанням Міністерства освіти і науки та Міністерства у справах сім'ї, молоді та спорту. А потім усі присутні сіли разом за родинним столом і відсвяткували подію як належить.

— **А що за ці роки запам'яталося найбільше?**

— Звичайно, блискучі виступи наших хлопців у Бангкоку і Белграді, перемоги і призові місця українських команд на єврочемпіонатах. Але не менше тішать наші внутрішні здобутки.

— **До речі, а в скількох областях є нині осередки ВФАС?**

— Можу назвати їх навіть по пам'яті:

Львівська, Дніпропетровська, Полтавська, Запорізька, Миколаївська, Рівненська, Одеська, Харківська, Тернопільська, Сумська, Чернівецька, Чернігівська, Київська області, Автономна республіка Крим, міста Київ і Севастополь. Сьогодні ми працюємо над створенням обласних осередків у всіх без винятку регіонах держави.

— **Кажуть, що ВФАС тепер слугує прикладом для сусідніх держав...**

— Так, наш досвід готові переймати в Росії, Латвії, Литві, Азербайджані, Чехії, Казахстані, Молдові тощо. До речі, на нещодавній зустрічі представників асоціації студентського футболу в Санкт-Петербурзі (Росія) було створено «Відкриту студентську лігу», турніри якої розпочнуться в липні наступного року. Учасниками змагань стануть кращі університетські команди країн СНД та Східної Європи.

— **Напевно, є ті, кому вам хочеться сьогодні подякувати особливо?**

— Насамперед ректорам закладів, команди яких брали і беруть участь у нашому чемпіонаті. На цих людях, скажу без зайвого пафосу, тримається вся наша справа. Ось імена цих достойників: Євстахій Крижанівський (ІФНТУНГ, Івано-Франківськ), Георгій Шокін (МАУП, Київ), Володимир Кравець (Тернопільський національний педагогічний університет), Степан Мельничук (Національний університет, Чернівці), Петро Мельник (Національний університет державної податкової служби, Ірпінь), Віктор Реутов (КЕІ-КНЕУ, Сімферополь), Віктор Огаренко (Класичний приватний університет, Запоріжжя), Анатолій Мазаракі (Київський національний торгово-економічний університет), Михайло Міюсов (Одеська морська академія) та інші.

Теплі слова вдячності хочу сказати також на адресу перших віце-президентів ВФАС Віктора Пилипишина, Олега Первушкіна, Олега Лашука, усіх членів виконкому. Особлива подяка президентові Спортивної студентської спілки України, академіку Василю Кременю.

*Користуючись нагодою, хочу привітати всю нашу футбольну студентську сім'ю за наступаючим Різдвом і Новим роком! Гадаю, що 2011 рік стане для нас щасливим, а наш чемпіонат міцнішатиме і до нього приєднуюватимуться нові команди. Але головна мрія — успішний виступ національної студентської збірної на черговій Всесвітній універсіаді, котра відбудеться цього разу в Китаї.*

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Фото автора.

На ентузіазмі тренера і гравців

З перемогою повернулася до Донецька команда баскетбольного клубу інвалідів «Донбас», яка стала чемпіоном України з баскетболу на візках. Змагання за участю шести команд відбувалися в Криму. У фінальному матчі донецчани обіграли команду «Харків-Баскет» — 37:31.

«Донбас» — базовий для української збірної клуб. Він делегував до головної команди країни сім із десяти гравців. До речі, тренер донецчан Валентин Наумов очолює і національний колектив. За словами гравця Андрія Калугіна, баскетбол на візках у світі дуже популярний і видовищний вид спорту. «Щодо БКІ «Донбас», то він тримається на ентузіазмі тренера та гравців, — сказав Андрій. — Це нешедеврий вид спорту, який вимагає спеціальних візків. Один такий візок коштує близько 3,5 тисячі євро. Тому ми хочемо, щоб влада та заможні люди звернули увагу на наш вид спорту. Ми могли б гідно представляти Україну на світовій арені».



Над номером працювали: **Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Анна БОЙКО.**

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

**Головний редактор** Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775, для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2010 рік: для фізичних осіб — 10,00 грн. та 6,00 грн.,

для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк: **ТОВ «Мегі-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15** Зам. 18700

Макет, верстка — **редакція газети «Голос України».** 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ **ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

